



przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Są wśród małopolskich piękności



Roksana Molendys

Dwie dziewczyny z ziemi chrzanowskiej znalazły się w gronie najpiękniejszych z całego województwa. Roksana Molendys z Ostrężnicy i Emilia Nowak z Chrzanowa powalczą o koronę najpiękniejszej.

Dziewczyny startują w dwóch kategoriach wiekowych: dorosłych panien i nastolatek.

21-letnia Roksana Molendys przeszła do finału **Miss Małopolski**. Będzie walczyć z 30 innymi kandydatkami, z których każda ma szansę na koronę.

Mieszkanca Ostrężnicy



Emilia Nowak

ukończyła Liceum Ogólnokształcące w Krzeszowicach, pracuje w piekarni w Krakowie jako sprzedawca. Lubi kontakt z ludźmi. Ma 172 cm wzrostu i cały czas dba o formę.

Emilia Nowak z Chrzanowa jest wśród finalistek **Miss Nastolatek Małopolski**. Razem z nią, w ostatecznej rozgrywce finału tej kategorii wiekowej powalczą 22 dziewczyny. Emilia ma 168 cm wzrostu i urodziła się w 2002 r. Chodzi do I Liceum Ogólnokształcącego w Chrzanowie.

ZDJĘCIA KANDYDATEK UDOSTĘPNIONE PRZEZ ORGANIZATORA KONKURSU MISS MAŁOPOLSKI

(E)

Szykują się trzy nowe maszty

Góry Luszowskie i Karniowice w gminie Trzebinia oraz ul. Powstańców Styczniowych w Chrzanowie. To trzy nowe lokalizacje dla masztów telefonii komórkowej.

Mapę wszystkich masztów istniejących w powiecie chrzanowskim od lat 90., znajdziecie na s. 6

Cios dla domowych budżetów

34 zł od osoby

Stawka za śmieci w Chrzanowie, Trzebini, Libiążu i Krzeszowicach bliska sufitu.

O śmieciowej podwyżce czytaj na s. 7 i s. 10

Bliskie spotkanie z cysterną



- Dla mnie jest to sytuacja kompletnie niezrozumiała. Kierowca cysterny nie miał szans zahamować - mówi Grzegorz Żuradzki o okolicznościach wypadku na skrzyżowaniu ulic

1 Maja i Rafinerijnej w Trzebini.

W kontekście tego wypadku pojawia się też pytanie o bezpieczeństwo na ulicach w rejonie rozbudowywanego zakładu Orlen Południe, m.in. na ul. Dą-

browskiego, a także perspektywę 70-procentowego wzrostu liczby cystern na lokalnych drogach za sprawą nowych inwestycji.

s. 3

ROZMOWY „PRZEŁOMU”

Życie jak na bombie

Nie wiem, co może stać się jesienią, natomiast opinie specjalistów są naprawdę niepokojące. To okres, gdy pojawia się bardzo dużo przebiegów, a także grypa - mówi Roman Matysik, lekarz internista i dyrektor Krzeszowickiego Centrum Zdrowia.

s. 4

Łąki będą wszędzie, gdzie się da

W tym roku celowo ograniczyliśmy koszenie, aby mieszkańcy mogli zobaczyć dużą bioróżnorodność roślin, obserwować maki, krwawnik, rumianki czy powój - mówi Jolanta Zubik, wiceburmistrz Chrzanowa.

s. 9

Turystyczny świat otwiera się powoli

- Jeśli chodzi o loty, to specjalnego wyboru nie ma. Jest Grecja, ale nie z wszystkimi wyspami, Bułgaria, Gruzja, o którą u nas jeszcze nikt nie pytał i Wyspy Kanaryjskie. Wciąż nie można lecieć do Turcji, Tunezji czy Egiptu - mówi Zofia Knapik, właścicielka Biura Turystycznego Tęcza w Trzebini.

s. 24

Bóg nie mieszka w kosmosie

Ziemia pokazała nam za pomocą wirusa, że ona tu rządzi i jak będzie się chciała nas pozbyć, to zrobi pomimo naszych modłów - mówi Marek HIDI Kremer, wokalista i autor tekstów, współtwórca znanej w latach 90. chrzanowskiej kapeli Śfider Anyy.

s. 8

5,6

taki procent ludności 38-milionowej Polski był do tej pory testowany na obecność koronawirusa. To niewiele. Wszyscy mówią teraz o kolejnej fali tej choroby, a także szykują się na zwykłą, jesienną grypę.

Statystyki i PRZEŁOMowe ciekawostki na temat pandemii COVID-19

s. 4





MOIM ZDANIEM

Szkoła, zdrowie i złoto

ALICJA MOLENDY

Być może, 1 września, z rozluźnionego w wakacje świata, dzieci wrócą do zamkniętych 13 marca szkół. Ich dyrektorzy będą wtedy musieć tak nimi pokierować, aby były bezpieczne, a w razie wykrycia ogniska epidemii, w porozumieniu z sanepidem, zdecydować o szybkim przestawieniu edukacji stacjonarnej w zdalną. Takie chodzą słuchy, bo żadnych wytycznych ministerialnych na razie nie ma. Decyzja w sprawie powrotu do stacjonarnej nauki ma zapaść na tydzień lub dwa przed rozpoczęciem roku szkolnego. W środowisku szkolnym narasta więc niepokój.

Dyrektorzy, z jednej strony, mówią o strachu przed odpowiedzialnością związaną z organizacją pracy szkół w warunkach pandemii. Nic dziwnego, nie są przecież ekspertami od zdrowia, tylko od edukacji. Z drugiej strony, wiedzą, że najnowocześniejsze technologie wspomagające nauczanie zdalne nie zastąpią bezpośrednich kontaktów międzyludzkich i nie ułatwią budowania ludzkich relacji. Niepokoją ich także efekty edukacji zdalnej, choć na razie na ten temat mówią po cichu w napięciu czekając na wyniki „covidowych” egzaminów ósmoklasistów, matur i egzaminów potwierdzających kwalifikacje zawodowe. Jak informuje Radio Zet, nauczyciele sprawdzający maturalne arkusze sygnalizują, że są załamani poziomem prac. 16 sierpnia dowiemy się, czy to prawda.

Wiceminister zdrowia Waldemar Kraska nie owija w bawełnę. Mówi, że jesteśmy przed drugą falą zachorowań na koronawirusa, że jesienią chorych na pewno przybędzie, i że spodziewana jest także epidemia „zwykłej” grypy.

Skoro już o zdrowiu mowa, to ludzie coraz częściej dopytują, kiedy wreszcie będą mogli pójść do lekarza pierwszego kontaktu. Choćby po to, aby ich osłuchał, obejrzał i wysłuchał, bo to jest podstawa każdego leczenia. Coraz częściej słysząc jednak, że teleporady zostaną już na zawsze.

Tę smutną perspektywę zdrowotno-edukacyjną przykrywa radosna nowina z mediów publicznych, że polska dokonała genialnej inwestycji w złoto. Zarobiła na jego kupnie już tyle, że wystarczyło na pokrycie wypłat 13. emerytury. Zastanawiam się, czy w związku z tym, w naszym bogatym kraju, nikt już nigdy nie będzie musiał szyc maseczek dla medyków.



MOIM ZDANIEM

Kiedy mieszkańcy powiedzą: dość

GRAŻYNA KAIM

Chyba nie przypuszczaliśmy, że nauka nowoczesnej i chroniącej środowisko gospodarki odpadami będzie dla nas tak bolesna. Przez Polskę przetacza się druga fala radykalnych podwyżek ze śmieci. Czy ostatnia?

Mieszkańcy Chrzanowa, Trzebini i Libiąża mają płacić 34 zł od osoby (aktualna stawka to 23 zł). O podobnej kwocie jest mowa w Krzeszowicach. Nawet przy proponowanej uldze 4 zł za kompostowanie zielonych odpadów we własnym zakresie, (a rozumiem, że np. mieszkańcy bloków takiej szansy mieć nie będą), robi się poważna pozycja w domowym budżecie. 136 zł miesięcznie przy czteroosobowej rodzinie to naprawdę dużo.

Obawiam się, że plan załatwienia „śmieciowych” dziur w budżetach związków międzygminnych czy indywidualnych gmin, zakończy się rosnącym zadłużeniem mieszkańców.

Kto jest winny takiej sytuacji? Tych w całej tej układance nie brakuje. Samorządowcy tłumaczą, że mieszkańcy są winni, bo produkują za dużo śmieci i na dodatek źle je segregują, albo wyłączeni z systemu przedsiębiorcy, bo kombinują i część odpadów oddają jako zwykli mieszkańcy (tak jest taniej) nie jako firmy. Samorządy powinieli też cały narzucony odgórnie system, bo daniny nakładane przez państwo w postaci różnych opłat są ogromne. W konsekwencji i tak za wszystko płaci zwykły obywatel, który w końcu powie: dość.

Najwyraźniej ktoś „na górze” dostrzegł to zagrożenie, bo jak donosi „Dziennik Gazeta Prawna” przygotowywany jest pakiet przepisów mających spowodować zahamowanie wzrostu opłat śmieciowych. Jest w nim mowa m.in. o wydłużeniu okresu na magazynowanie odpadów z 1 do 3 lat, co ma dać instalacjom komunalnym więcej elastyczności, zahamowaniu wzrostu opłaty marszałkowskiej (a nawet jej obniżeniu), o rozszerzonej odpowiedzialności producenta czy zniesieniu zakazu składowania odpadów kalorycznych (obecnie mogą być wyłącznie spalane, co jest znacznie droższe).

Jeśli faktycznie plany te zostaną zrealizowane, a gminy dołożą do tego intensywną edukację mieszkańców, rozsądne kontrole i profesjonalistów, którzy zajmą się obsługą całego systemu, to jest szansa, że w końcu śmieci i rosnące ceny za ich odbiór zjedzą z czołówek gazet, przynajmniej tych lokalnych. Na razie jednak mamy do skonsumowania dużą podwyżkę.



Leszek Rejdych i Marcin Bąk na dawnym boisku harcerskim

Nie jestem zwolennikiem zdalnego nauczania

O przygotowaniach do nowego roku szkolnego z Andrzejem Biedą, dyrektorem II Liceum Ogólnokształcącego w Chrzanowie rozmawia Michał Koryczan.



Andrzej Bieda

Michał Koryczan: Poprzedni rok szkolny był bardzo specyficzny, bo do liceów, techników i branżówek przyjmowany był podwójny rocznik, czyli absolwenci gimnazjów i podstawówek. Teraz, można powiedzieć, że wszystko wróciło do normy.

Andrzej Bieda: Rekrutacja jest spokojniejsza i wydłużona ze względu na koronawirusa. W przypadku fizycznego składania dokumentów przez uczniów zachowujemy wszystkie względy bezpieczeństwa. Młodzież może wrzucać komplet dokumentów, czyli deklarację, świadectwo i wyniki egzaminów do zamykanej skrzynki, zamiast przynosić je do sekretariatu. Myślę, że od września uruchomimy pięć lub sześć klas pierwszych. Paradoksalnie możemy mieć w szkole więcej klas niż w tym roku. Wtedy mamy wyszły od nas bowiem cztery klasy, a teraz dołączy jedna lub dwie więcej. Problemu z liczbą sal lekcyjnych jednak nie ma.

Na ten moment nie wiemy, czy od września młodzież będzie się uczyć w szkole, czy też czeka ją zdalne nauczanie.

- Nic nie wiemy. Przypuszczam, że media szybciej będą mieć na ten temat jakieś prze-

cieki. Jedna rzecz mnie niepokoi. Planowane jest, aby to dyrektor decydował, czy wprowadza zdalne nauczanie czy też nie. To przerzucenie odpowiedzialności. Może się okazać, że w jednej szkole będzie zdalne nauczanie, a w drugiej nie. Wiadomo, że nie wszyscy rodzice i nauczyciele będą zadowoleni. Zrobi się niepotrzebne zamieszanie, w związku z którym oberwie dyrektor.

Cała ta sytuacja utrudnia przygotowania do nowego roku szkolnego.

- Jest z tym spory problem. Chcielibyśmy zacząć w formie stacjonarnej, bo przecież my nie znamy pierwszej, drugiej, trzeciej, czwartej, piątej, szóstej klasy. Nie wiemy, kogo będziemy uczyć. W tym momencie znamy tak naprawdę tylko imię i nazwisko ucznia, a nie jego samego. Może to drobny problem, ale jest.

Czy pana szkoła jest gotowa na dalszą pracę w trybie nauki zdalnej?

- Tak. Przyzwyczailiśmy się już do tego. Korzystamy z profesjonalnej platformy, rekomendowanej przez MEN i polecanej przez Microsoft. Jest dobrze zabezpieczona. Mini-

sterstwo powinno nas tylko doposażyć w odpowiedni sprzęt. Każdy uczeń i nauczyciel powinien dostać laptop. Wtedy wszystko zadziała w odpowiednim porządku. Nie jestem jednak zwolennikiem takiego trybu nauczania.

Od nowego roku szkolnego uczniowie będą mogli się uczyć języka łacińskiego i kultury antycznej, jeśli oczywiście taki przedmiot wybiorą.

- Mieliliśmy kiedyś w szkole nauczycielkę języka łacińskiego. Przestała pracować, gdy przedmiot ten zniknął z podstawy programowej. Teraz, jeśli będzie taka potrzeba, zatrudnimy kogoś na określoną liczbę godzin. Wiem, że Ministerstwo Edukacji Narodowej przygotowuje obecnie zmianę podstawy programowej.

Kalendarz roku szkolnego 2020/2021

1 września 2020 r. - rozpoczęcie zajęć dydaktyczno-wychowawczych
23-31 grudnia 2020 r. - zimowa przerwa świąteczna
15-28 lutego 2021 r. - ferie zimowe
1-6 kwietnia 2021 r. - wiosenna przerwa świąteczna
25 czerwca 2021 r. - zakończenie roku szkolnego

Wkurzył się i skosił trawę na boisku

Leszek Rejdych z Trzebini wziął kosiarkę i wraz z kolegą zrobił porządek na dawnym boisku harcerskim.

- Dawniej były tam plenerowe imprezy dla mieszkańców, pojawiali się harcerze. Teraz nic się nie dzieje. Po ilości znalezionych w trawie butelek wiadać jednak, że ktoś tu jednak przychodzi - mówi Leszek Rejdych.

Pan Leszek razem z kolegą Marcinem Bąkiem wykosili trawę, a przy okazji wysprzątał teren. Dziwią się, że publiczne miejsce było tak zaniebane.

(E)

TYDZIEŃ W SKRÓCIE

W SOBOTĘ NAD CHECHŁEM STANĘŁY DWA WOZY WOJSKOWE

Wszystko dlatego, że na terenie ośrodka Jacht Klubu organizowane były ćwiczenia Małopolskiej Brygady Wojsk Obrony Terytorialnej z Rząski.

PERN WYBRAŁ DOSTAWCĘ RUR

Konsorcjum spółek Ferrum SA oraz Izostal SA dostarczą rury i łuki potrzebne do budowy rurociągu paliwowego relacji Boronów-Trzebinia. Inwestor - PERN SA - zawarł już umowę z dostawcą.

DZIEWCZYNY W FINALE

Roksana Molendys została finalistką konkursu Miss Małopolski 2020. 21-latką z Ostrzęnicy znalazła się wśród najpiękniejszych dziewczyn z całego województwa. We wrześniu będzie ubiegać się o koronę.

Z kolei Emilia Nowak z Chrzanowa walczy o tytuł Miss Małopolski Nastolatek 2020.

NOWE KRÓLOWE W CHRZANOWIE

Na terenie zakładu Dan Cake stanęły ule. Projekt ma na celu zwiększenie bioróżnorodności okolicy oraz zwrócenie uwagi na problem wymierania pszczoł. Osadzone zostały dwie rodziny. Każda liczy między 70 a 90 tys. pszczoł. Składa się na nią jedna matka (królowa), kilkadziesiąt tysięcy robotnic oraz kilka tysięcy trutni.

STALEXPORT ZACZYNA ODRABIAĆ STRATY

Coraz większy ruch na autostradzie Kraków-Katowice. Wciąż o 10 procent mniejszy niż rok temu, ale znacznie większy niż w kwietniu, gdy przez pandemię spadł prawie o 2/3.

(taj)

Trudna jazda koło rafinerii



Sytuacja na ul. Dąbrowskiego w Trzebinii wygląda czasem tak

Większy ruch i więcej ciężarówek. Przejazd ulicą Dąbrowskiego w Trzebinii pomimo obowiązujących tam zakazów zatrzymywania się i postoju, ostatnio staje się coraz trudniejszy.

Mieszkańcy narzekają, że parkujące wzdłuż tej drogi pojazdy zagrażają bezpieczeństwu. I pytają, dlaczego tak się dzieje?

Przedstawiciele Orlenu tłumaczą, że wzmożony ruch samochodów ciężarowych na ulicy Dąbrowskiego spowodowały prowadzone prace budowlane na terenie rafinerii ORLEN Południe.

- Samochody ciężarowe nie parkują jednak przy ulicy Dąbrowskiego, a jedynie zatrzymują się niekiedy na chwilę przed wjazdem na teren budowy. Jest to związane z faktem, że wiele z transportowanych elementów ma bardzo duże gabaryty i dostarczenie ich wymaga dużej uwagi i ostrożności, zarówno ze strony kierowców, jak i pracowników budowy – tłumaczy Michał Chojnacki, kierownik komunikacji i PR w ORLEN Południe SA.

Dodaje, że na terenie rafinerii są parkingi, z których mogą skorzystać kierowcy samochodów ciężarowych.

To jednak nie tylko pojazdy budowy korkują lokalną drogę.

Jak informuje rzecznik policji w Chrzanowie Iwona Szelichiewicz, na krajowej mapie zagrożeń bezpieczeństwa w tym miesiącu zaznaczono przekroczenie prędkości oraz złą infrastrukturę drogową na tej ulicy. Policjanci dokonali kontroli prędkości. Nie złapali żadnego drogowego pirata. Zwrócili natomiast uwagę na uszkodzony chodnik, który został oznaczony taśmami ostrzegawczymi.

- Jeżeli w odczuciu mieszkańców nadal zdarzają się przypadki niewłaściwego zachowania na drodze kierowców pojazdów ciężarowych, prosimy o zgłoszenie – apeluje rzeczniczka policji.

(AF)

Futboliści na start

Pierwszy akcent nowego sezonu piłkarskiego w powiecie chrzanowskim już w ten weekend. Kibiców czekają mecze Pucharu Polski.

Na ten moment fani lokalnego futbolu czekali od dawna. Koronawirus storpedował bowiem poprzedni sezon futbolowy. Ostatnie mecze ligowe na naszym podwórku można było obejrzeć zeszłorocznej jesieni. Jeszcze 7 marca MKS Trzebinia zagrał z Victorią Jaworzno w meczu poprzedniej edycji Pucharu Polski i to byłoby na tyle.

Po kilkumiesięcznej przerwie kibice ponownie mają okazję emocjonować się spo-

tkaniami z udziałem lokalnych ekip piłkarskich. Na początek czeka nas pierwsza runda Pucharu Polski na szczeblu Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów. Mecze zaplanowane zostały na najbliższy weekend (1 i 2 sierpnia).

Tydzień później (8 i 9) zainaugurowane będą rozgrywki: czwartej ligi, chrzanowskiej klasy okręgowej, chrzanowskiej A-klasy oraz krakowskiej klasy A. Z kolei 22 i 23 sierpnia to początek ligowej rywalizacji w krakowskich klasach B. Na start sezonu najdłużej czekają zespoły z chrzanowskiej klasy B. Pierwsza kolejka tych rozgrywek odbędzie się 29 i 30 sierpnia.

(MK)

I RUNDA PUCHARU POLSKI NA SZCZEBŁU PPN CHRZANÓW

Zryw Brodla - Victoria 1918 Jaworzno (sobota, 1 sierpnia, godz. 17:00)
Zagórzanka Zagórze - Zgoda Byczy-na (sobota, 1 sierpnia, godz. 17:00)
Nadwiślanka Okleśna - MKS Libiąż (sobota, 1 sierpnia, godz. 17:00)
LKS Żarki - UKS Dulowa (sobota, 1 sierpnia, godz. 17:00)
Jutrzenka Ostreżnica - Ciężkowianka Jaworzno (sobota, 1 sierpnia, godz. 17:00)
Tempo Plaza - Nadwiślanin Gromiec (sobota, 1 sierpnia, godz. 17:00)
Polonia Luszowice - Wolanka Woła Filipowska (niedziela, 2 sierpnia, godz. 17:00)

FOT. ALICJA MOLEND



Wypadek na skrzyżowaniu ul. Rafinerijnej, 1 Maja i Styczniowej w Trzebinii

Siedząca za kółkiem volkswagena mieszkanka Babic prawdopodobnie się zamyśliła i rozpędzona wjechała na skrzyżowanie ul. Rafinerijnej, 1 Maja i Styczniowej. Jej samochód został niemal zmiążdżony przez cysternę.

Kobieta przeżyła, ale sytuacja była naprawdę groźna. Trudno powiedzieć, czemu nie zatrzymała się przed znakiem stop na ul. Rafinerijnej. Niektórzy przypuszczają, że się zamyśliła. Oglądając nagranie z domowego monitoringu opublikowane w sieci, widać, że nawet nie próbowała hamować przed skrzyżowaniem.

- Nikomu nie powinno się źle życzyć, ale jeśli ktoś nie stosuje się do tak fundamentalnych podstaw ruchu drogowego, sam siebie krzywdzi – komentuje jeden z internautów na FB Przełomu.

To nie pierwsza taka sytuacja

Strażacy przybyli na miejsce musieli wydobyć z vol-

kswagena zakleszczoną w nim kobietę. Śmigłowiec, który wylądował przy szkole, przetransportował ją do szpitala.

Kierujący cysterną mieszkaniec Śląska był trzeźwy. Rannej kobiecie została pobrana krew do badań.

- To nie pierwsza podobna sytuacja w tym miejscu. Wiele lat temu w podobny sposób zderzyła się osobówka z motocyklem. Motocyklista zginął na miejscu – opowiada Iwona Szelichiewicz, rzecznik prasowy KPP w Chrzanowie.

Mieszkańcy kojarzą zapewne wiele innych wypadków. Nie wszystkie były śmiertelne.

Ma powstać nowa droga

Sytuacja w rejonie Trzebinianki nie jest łatwa. Mieszkańcy mówią, że jeździ tam wtedy coraz więcej ciężarówek i cystern wożących niebezpieczne materiały z Rafinerii. Co więcej, może być jeszcze gorzej, bo zakład się rozbudowuje.

- Parę lat temu podczas rozmowy z prezesem słyszałem, że dobowo jeździ tam wtedy 460 samochodów ciężarowych, a po zakończeniu inwestycji może ich być o 70 proc. więcej – przyznaje Grzegorz Żuradzki, dyrektor Powiatowego Zarządu Dróg w Chrzanowie.

Uważa, że na tym skrzyżowaniu światła niewiele by zmieniły. Jeśli kobieta faktycznie się zamyśliła, to równie dobrze mogłaby przejechać skrzyżowanie na czerwonym.

- Jechała jak samobójczyni. Dla mnie jest to sytuacja kompletnie niezrozumiała. Kierownca cysterny nie miał szans zahamować – mówi Grzegorz Żuradzki.

Zaznacza, że przed skrzyżowaniem na ul. Rafinerijnej są elementy elektrycznej sygnalizacji. Natomiast znając plany inwestycyjne rafinerii, PZD postanowiło działać. Chce zaprojektować nową, alternatywną drogę do zakładu. Mowa o nowym przebiegu ul. Wodzińskiej, o czym pisaliśmy dwa tygodnie temu.

- Rafineria partycypuje w kosztach wykonania projektu. Sądzę, że w ciągu kilku najbliższych lat nowa droga ma szansę tam powstać – mówi dyrektor PZD.

Ewa Solak



MOIM ZDANIEM

Tajne przez poufne

AGNIESZKA FILIPOWICZ

Tauron Dystrybucja wystąpił do Rady Miasta Trzebinii o zwolnienie z podatku od nieruchomości w ramach COVID-owego pakietu antykryzysowego. Radni miejskiej komisji finansów wniosek zaopiniowali negatywnie. Do końca nie wiedzieli jednak, nad czym głosują.

Zacznijmy od początku. Trzebinia ogłosiła, że w ramach swojej Tarczy antykryzysowej chce pomóc firmom w tym trudnym okresie. Między innymi chodziło o umorzenia albo odroczenia terminu spłaty podatku. Nie ograniczała żadnej firmie dostępu do ulg.

Gdy więc do Rady Miasta wpłynął wniosek od spółki Tauron Dystrybucja o takie zwolnienie, należało go rozpatrzyć. Nie wiadomo jednak, o jaką kwotę chodziło, bo burmistrz ani skarbniczka jej nie zdradzili, zastaniając się tzw. tajemnicą skarbową. Radni mieli zatem zaopiniować ewentualne zwolnienie z podatku, nie znając konsekwencji finansowych tego zwolnienia dla budżetu gminy, czyli mówiąc wprost - nie znając kwoty tego zwolnienia. Kuriozum? Tak, ale w świetle prawa!

Wniosek został zaopiniowany negatywnie. Budżet gminy nie dozna uszczuplenia przez zwolnienie z podatku dla Tauronu. Małego albo dużego. Nikt nie wie, jakiego.

WARTO WIEDZIEĆ

GORĄCZKA, KASZEL,
DUSZNOŚCI

Choroba wywołana przez wirus SARS-CoV-2 objawia się najczęściej gorączką, kaszlem, dusznościami, bólem mięśni i zmęczeniem. Czasem kończy się śmiercią, u osób młodszych może przebiegać bezobjawowo lub łagodnie. Jest szczególnie niebezpieczna dla osób starszych, osłabionych, m.in. cierpiących na choroby przewlekłe.

LICZBA WYKONANYCH
TESTÓW

Razem w Polsce 2 134 486

W tym:

1. mazowieckie	473 511
2. świętokrzyskie	246 766
3. śląskie	209 437
4. wielkopolskie	194 131
5. małopolskie	163 298

i pozostałe województwa

Oznacza to, że od 4 marca 2020 r. testom poddano ok. 5,6 proc. mieszkańców Polski. (źródło gov.pl, stan na 27 lipca 2020 r.)

MAŁOPOLSKA

dzień	liczba badań	liczba zachorowań na COVID-19
22	2336	50
23	2207	75
24	2104	99
25	2165	142
26	2178	109
27	1332	61
28	2173	91

61

pacjentów - spośród 1 625 hospitalizowanych z powodu koronawirusa - przebywa obecnie pod respiratorami z uwagi na niewydolność oddechową będącą jednym z objawów COVID-19

CO TO JEST
WSPÓŁCZYNNIK
REPRODUKUCJI
KORONAWIRUSA (R)

Jest to parametr określający, ile osób średnio zaraża jeden zakażony człowiek. Kiedy jest niższy od 1, można mówić o wygasaniu epidemii.

W Małopolsce wynosi on 1,53, w Polsce 1,05. Na razie współczynnik ten wzrasta.

IZRAEL PRZYPADK
SZCZEGÓLNY

Państwo znane z najnowszych technologii, start-upów, turystyki i pielgrzymek do Ziemi Świętej (rocznie 4,5 mln odwiedzających), jest do jesieni całkowicie zamknięte dla obcokrajowców. Jeszcze w kwietniu było tam 25 przypadków zachorowań na COVID-19 dziennie, obecnie jest 2 000 dziennie. Państwo Izrael często zmienia decyzje dotyczące ograniczeń w życiu w związku z pandemią. Do żadnych ograniczeń nie stosują się jednak mieszkańcy dzielnic ortodoksyjnych. Podstawowej przyczyny wzrostu zachorowań upatruje się w Izraelu w otwarciu szkół. W Izraelu jest obecnie 21-procentowe bezrobocie.

MASKI OBOWIĄZKOWE

Noszenie maseczek w miejscach publicznych jest obecnie obowiązkowe w 160 krajach świata. We Włoszech za brak maseczki płaci się 400 euro kary. W Polsce 500 zł plus ewentualną karę administracyjną do 30 000 zł.

NA CZYM POLEGA
SZWEDZKI MODEL
WALKI
Z KORONAWIRUSEM

Szwecja od początku pandemii postawiła nie na twardy lockdown, uznając go za zły dla gospodarki, ale na zalecenia. Dotyczy pracy, nauki zdalnej, zachowania dystansu i ochrony zwłaszcza osób w grupie ryzyka. W Szwecji szkoły nigdy nie zostały zamknięte. Władze założyły, że obywateli są dorosłymi ludźmi i powinni się zachowywać jak ludzie dorośli. Ten eksperymentalny model walki z wirusem był mocno krytykowany z uwagi na wysoką liczbę zgonów, głównie w domach opieki, których w Szwecji jest bardzo dużo. Szacuje się, że w Szwecji koronawirusa przechorowała już znaczna część populacji (ok. 50 proc.) podczas gdy w Polsce ok. 20 proc.

Pacjenci sporo
potrafią ukrywać

Nie wiem, co może stać się jesienią, natomiast opinie specjalistów są naprawdę niepokojące. To okres, gdy pojawia się bardzo dużo przebiegów, a także grypa - mówi Roman Matysik, lekarz internista i dyrektor Krzeszowickiego Centrum Zdrowia.



FOT. EWA SOLAK

Ewa Solak: Jak pan, jako lekarz, ocenia sytuację związaną z koronawirusem? Wiele osób bagatelizuje i tak już poluzowane obostrzenia.

Roman Matysik: W przychodniach nadal obowiązują pewne rygory: mierzenie temperatury przy wejściu i wywiad epidemiologiczny. Coraz więcej pacjentów zaczyna przychodzić do ośrodków zdrowia. Zdecydowanie preferowana jest jednak teleporada, a w wyjątkowej sytuacji spotkanie z lekarzem. To w pew-

nym stopniu pozwala na wstępną selekcję chorych. Nie zmienia jednak faktu, że pacjenci potrafią sporo ukrywać.

W jakim sensie?

- Nie mówią na przykład, że byli w kwarantannie czy za granicą. Nie mieliśmy w Krzeszowicach co prawda ewidentnego przypadku z COVID-19, ale parokrotnie, profilaktycznie, przeprowadziliśmy dezynfekcję całego obiektu przychodni.

Lekarze podczas pandemii nie mają łatwo.

- To trochę jak życie na bombie, ale ktoś przecież musi obsługiwać pacjentów, bo w końcu na świecie jest nie tylko COVID-19. Ludzie cierpią czasem z powodu bardzo poważnych chorób. Każdemu trzeba pomóc.

Teleporady ułatwiły wam trochę życie i w pewnym stopniu zabezpieczyły przed ryzykiem zakażenia. Jednak badanie przez telefon to chyba nie jest najskuteczniejsza metoda diagnozowania?

- Niestety. Zupełnie inna sytuacja jest, gdy pacjent jest nam znany i wiemy jakimi lekami wspomaga się od lat. Wiemy, co może mu dolegać i po opisie objawów łatwiej stwierdzić, czego potrzebuje. Natomiast zupełnie inaczej jest, gdy pacjent telefonicznie zgłasza się po raz pierwszy lub po bardzo długiej nieobecności. Tu sytuacja robi się trudna. W naszym zawodzie jednak nigdy nie można mieć stu procent gwarancji, że nic się nie komplikuje. W niektórych sytuacjach pacjenci chcąc opisać objawy, wysyłają nam zdjęcia, co jest pomocne np. w kwestiach problemów skórnych. Radzimy sobie różnymi sposobami.

Sądzi pan, że teleporady wejdą już na stałe w schemat działania przychodni?

- Myślę, że jeśli nie na stałe, to na pewno na długo. Szereg osób faktycznie niepotrzebnie się zgłaszało do przychodni, w sytuacji, gdy np. potrzebowało tylko recepty na lek przyjmowany na stałe.

Nie sądzi pan, że poluzowa-

nie obostrzeń może nie wyjść nikomu na dobre?

- Są wakacje, więc wiele osób stara się zapomnieć o koronawirusie, ciesząc się urlopem, słońcem. To całkiem zrozumiałe po kilkumiesięcznej izolacji. Nie mnie krytykować decyzje ministerialne, choć sądzę, że może trochę za szybko to poszło. Jako lekarze, wszyscy jesteśmy podenerwowani sytuacją, bo przecież słyszymy, jak rośnie liczba zakażeń. Jedno wesele i sto osób zakażonych, nie wspominam już o kopalniach.

Wiele mówi się o jesiennej, znacznie większej fali koronawirusa.

- Nie jestem w stanie odpowiedzieć, co może stać się jesienią, natomiast opinie specjalistów są naprawdę niepokojące. Zwłaszcza, jeśli weźmiemy pod uwagę, że to okres, gdy pojawia się bardzo dużo przebiegów, a także grypa. Rozróżnienie ich objawów od COVID-19 może być w niektórych sytuacjach problematyczne. Obyśmy nie musieli tego wszystkiego przeżywać. Wszyscy się tego obawiamy.

Rekord zachorowań
i znoszenie ograniczeń

Dwie osoby z powiatu chrzanowskiego zachorowały na COVID-19 w ciągu ostatniego tygodnia. Znacznie więcej zakażonych przybyło w powiatach oświęcimskim i wadowickim.

W poprzednim wydaniu pisaliśmy o tym, że rekord dobowych zachorowań na COVID-19 w naszym województwie był pobijany z dnia na dzień. W ubiegłą sobotę (25 lipca) padł kolejny. W ciągu doby w Małopolsce zakażone zostały aż 142 osoby.

Od wtorku, 21 lipca zachorowały dwie osoby z powiatu chrzanowskiego oraz jedna w sąsiadującej z nim gminie Krzeszowice. Bardzo duży wzrost zachorowań odnotowano w powiatach: oświęcimskim (59) i wadowickim (34).

Tymczasem 25 lipca zniesiona została część ograniczeń związanych m.in. ze sportem i rekreacją. Na stadiony, baseny, boiska i wszystkie miejsca przeznaczone dla publiczności w obiektach sportowych może wejść więcej kibiców (mogą zająć maksymalnie połowę miejsc na obiekcie).

Na basenach (krytych i otwartych) nie będzie ograniczenia liczby uczestników. Pozostanie tylko w aquaparkach (limit do 75 proc. obłożenia obiektu). Na basenach publiczność będzie mogła zajmo-

wać co drugie miejsce na widowni (w rzędach naprzemiennie).

W przypadku konferencji, targów i wystaw zmieniony został limit uczestników. Teraz wyniesie on 1 osobę na 2,5 mkw (było na 4 mkw.). Dodatkowo zniesiono ograniczenie 150 osób uczestniczących w tego typu wydarzeniach. Nie ma też obowiązku naprzemiennego zajmowania miejsc w kinach oraz na imprezach artystycznych i rozrywkowych, organizowanych w pomieszczeniach (klubach muzycznych, salach widowiskowo-sportowych, amfiteatrach i muszlach koncertowych).

Od 4 marca 2020 r., kiedy w Polsce stwierdzono pierwszy przypadek zachorowania na COVID-19, do wtorku, 28 lipca 2020, zachorowało:

43 904 - mieszkańców 38-milionowej Polski
3 223 - mieszkańców 3,3-milionowej Małopolski
39 - mieszkańców powiatu chrzanowskiego
15 - mieszkańców powiatu olkuskiego
42 - mieszkańców Jaworzna
201 - mieszkańców powiatu oświęcimskiego
144 - mieszkańców powiatu wadowickiego
104 - mieszkańców powiatu krakowskiego

(MK)

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

• KUPIĘ ciągnik rolniczy stan obojętny - 696-033-800

• Fiata 125p, 126p kupię - 604-754-418

KWIACIARNIA „OGRODNIK”

- wiązanki okolicznościowe
- wieńce
- artykuły ogrodnicze
- nasiona
- środki ochrony roślin
- kwiaty balkonowe (wazonie)

Barbara Gwizdała
Trzebinia
ul. Targowa 12 A
tel. 32-612 23 09
608 483 889

ogłoszenie

FIRMA HANDLOWO - USŁUGOWA
FREZJA

Jacek Gwizdała
Z dostawą do Klienta

bukiety ślubne
wiązanki okolicznościowe
imieninowe i urodzinowe
wieńce i wiązanki pogrzebowe

Trzebinia
Targowa 10
tel. 32 611 04 86; 693 344 261

DOM POGRZEBOWY „STYKS”

Własna bezpłatna kaplica pożegnań

Formalności ZUS na miejscu

Własna kwiaciarnia

www.stykschrzanow.pl

CZYNNE CAŁODOBOWO

Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96,
604 421 928,
600 465 773

FIRMA POGRZEBOWA
MARIA
www.pogrzebowe-maria.pl

Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.

Zapewniamy bezpłatną eksportację zmarłego z miejsca zgonu do chłodzi w powiecie chrzanowskim

Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb

Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie
„BRATEK” Tomasz Brzóska

Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska

WIEŃCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS

tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902
ul. Olkuska 62
32-543 Myślachowice

Związek Kombatantów zmienił siedzibę

Związek Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych w Chrzanowie oraz Zarząd Związku Inwalidów Wojennych RP Oddział w Chrzanowie informują o zmianie siedziby.

Aktualnie znajduje się ona przy ul. Kardynała Wyszyńskiego 19 w Chrzanowie - w Szkole Podstawowej nr 10 im. Armii Krajowej.

Biuro czynne jest w każdy czwartek w godz. 9-13. Telefon kontaktowy 500 139 055.

(ms)

Nowy wiadukt, nowy tonaż, nowy problem

Mieszkańcy trzebińskiego osiedla Piaski obawiają się, że po oddaniu do użytku nowo budowanego wiaduktu, w ich okolicy wzrośnie hałas i liczba wypadków.

Do tej pory mieszkańcy okolic Słowackiego narzekali głównie na kierowców mocno naciskających pedały gazu na tej powiatowej trasie. Wkrótce może pojawić się kolejna uciążliwość - ciężkie samochody.

- Powiatowy Zarząd Dróg w Chrzanowie, w odpowiedzi na mój wniosek dotyczący podtrzymania obowiązujących ograniczeń prędkości (do 40 km/h) i tonażu (do 12 t), poinformował, że po oddaniu do

Argumenty mieszkańców:

- wprowadzenie jazdy bez ograniczeń jeszcze bardziej zwiększy ruch na ul. Słowackiego w Trzebini
- bezpieczeństwo pieszych i kierowców, dzieci i dorosłych może być zagrożone
- warunki techniczne drogi oraz stan sieci wodociągowej, kanalizacyjnej i gazowej nie są przygotowane na ruch powyżej 12 ton
- ruch powyżej 12 ton spowoduje zwiększenie hałasu
- ruch ciężkich samochodów może doprowadzić do spękań i ewentualnych zniszczeń mienia

użytku nowo budowanego wiaduktu nie jest możliwe utrzymanie ograniczeń m.in. w tonażu - mówi radny Wojciech Hajduk, a zarazem przewodniczący Rady Osiedla Piaski.

Rzeczywiście, PZD stoi na stanowisku, że jeśli oddawana jest do użytku wielomilionowa inwestycja jak wiadukt mającej udrożnić ruch, zniesienie

ograniczeń tonażu na trasie jest tego logiczną konsekwencją. Zarządca drogi w piśmie do przewodniczącego rady osiedlowej powołuje się na przepisy unijne, które tylko w wyjątkowych przypadkach uznają ograniczanie wolności przejazdu samochodom ze względu na ich masę całkowitą.

Tymczasem już teraz miesz-

kańcy skarżą się na uciążliwe sąsiedztwo drogi powiatowej. Ubolewają też, że obecnie istniejące ograniczenia prędkości i tonażu nie są ani przestrzegane, ani egzekwowane.

- To trochę paradoksalne. Od miesiąca czekamy na otwarcie wiaduktu na ulicy Słowackiego, a może się okazać, że ulicę będą nam rozjeżdżać ciężkie samochody - narzeka mieszkanka osiedla Piaski.

Jej głos nie jest odosobniony. Pod petycją w miniony weekend podpisało się ponad sto osób. Niewykluczone, że podpisów będzie więcej. Petycja trafi do PZD w Chrzanowie z końcem tego tygodnia.

Agnieszka Filipowicz



Na osiedlu Piaski trwa zbieranie podpisów przeciw zniesieniu ograniczenia tonażu na ul. Słowackiego

Od jesieni ma być czyszej



FOT. MAREK ORATOWSKI

Śmietniki w rejonie bloków 6 i 8 przy Wojska Polskiego w Chrzanowie często właśnie tak wyglądają

materiał promocyjny

Teren między blokami nr 6 i 8 przy Wojska Polskiego w Chrzanowie, na starym powojennym osiedlu, woła o pomstę do nieba. I ma to związek ze śmieciami.

Nasza Czytelniczka, prosząca o anonimowość (imię i nazwisko do wiadomości redakcji) mieszka właśnie w tej części miasta. Już kilka razy przysyłała do redakcji zdjęcia tonących w śmieciami kontenerów.

- Mieszkańcy wielokrotnie zgłaszali wyrzucanie odpadów poremontowych w godzinach wieczornych i nocnych do zarządców wspólnot mieszkaniowych. Żadne zgłaszanie nie przynosi efektów. Zwrócenie „sąsiedowi” uwagi skutkuje co najwyżej awanturą i wyzwiskami. Pomimo prób o zamykaną wiatę, od około trzech lat nie udało

się porozumieć w tej sprawie ze wspólnotą. Na zebraniach otrzymujemy informację, że ktoś się nie zgadza, tylko nie wiemy ani kto, ani czy zamykana wiatę przesłaby większością głosów. Od nocy do rana ustawicznie w kontenerach grzebią poszukiwacze złomu - opisuje sytuację Czytelniczka i prosi, aby w końcu ten problem został rozwiązany.

Do wspomnianego stanowiska śmieciowego przypisanych jest sześć bloków (w nawiasie zarządcy): przy Krasickiego 1, Kochanowskiego 1 i 2, Wojska Polskiego 6 (Zarząd Budynków w Chrzanowie), Alei Henryka 59 (Bonita) oraz Wojska Polskiego 8 (Administrator).

Anna Sotowicz, prezes zarządu spółki Zarząd Budynków w Chrzanowie, przyznaje w rozmowie z „Przełomem”, że na opisywanym stanowi-

sku problem ze śmieciami jest.

- Powinien przynajmniej częściowo zostać rozwiązany, bo jesienią tego roku powstanie tam, na działce dzierżawionej od gminy, utwardzone i obudowane stanowisko, zadaszone i zamykane. Będą dwa stanowiska: jedno na śmieci zmieszane, drugie na segregowane. Między nimi zaś miejsce na wielkie gabaryty - informuje Anna Sotowicz. - Zdajemy sobie sprawę, że śmieci są podrzucane. Ponadto osoby remontujące mieszkania często nie wywożą odpadów budowlanych do PSZOK-ów, tylko zostawiają właśnie na osiedlowych stanowiskach - dodaje.

Zaznacza, że często ZB zleca ekstra sprzątanie stanowisk śmieciowych. Tak było właśnie w zeszłym tygodniu przy Wojska Polskiego w Chrzanowie.

(ŁD)

SOLIDARNI W NIEPODLEGŁOŚCI

Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie z partnerami zaprasza do udziału w działaniach projektu, który ma na celu przybliżenie problematyki powstania „Solidarności”, pierwszego okresu jej działalności, ze szczególnym uwzględnieniem zagadnień związanych z rozwojem tego ruchu wśród mieszkańców regionu i ich udziałem w przemianach ogólnopolskich. Szukamy wspomnień związanych z przemianami ustrojowymi w latach 1980-1990 i tworzeniem na nowo struktur samorządowych w regionie.

AKCJA POSZUKIWANIA

Poszukujemy dokumentów (ulotek, plakatów, pamiątek, fotografii, prasy), informacji, nagrań, relacji i wspomnień. Zebrane materiały zostaną zdigitalizowane i zwrócone w nienaruszonym stanie właścicielom, a następnie trafią do Cyfrowego Archiwum Ziemi Chrzanowskiej. Na ich podstawie powstanie wystawa i katalog, którą zaprezentujemy w przestrzeni miasta. Uczestnicy akcji będą mogli pomóc w przygotowaniu materiałów i ich prezentacji.

KONKURS „Opowieści o (nie)wolności”

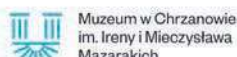
Konkurs organizowany jest dla dorosłych oraz dla młodzieży w wieku od 13 do 18 lat. Dorosłych zapraszamy do opisu swoich wspomnień. Natomiast młodzież zachęcamy do wykonania pamiątnika na podstawie rozmów z rodzicami, dziadkami i innymi dorosłymi. Do 20 sierpnia czekamy na prace konkursowe w formie epickiej wypowiedzi: literacki opis wspomnień (pamiątnik, opowiadanie, reportaż, list, rozmowa, esej, odezwa, manifest).

FORUM REGIONALNE „Solidarni w niepodległości”

Forum Regionalne „Między Małopolską a Górnym Śląskiem” odbędzie się 22-23 października 2020r. Do udziału w forum i zgłoszenia swoich referatów zapraszamy regionalistów, historyków, bibliotekarzy, etnologów, pracowników różnych instytucji nauki i kultury oraz osoby chcące się podzielić swoją wiedzą a także wspomnieniami dotyczącymi okresu powstania „Solidarności” i tworzenia na nowo struktur samorządowych w regionie. Za wygłoszenie 20-minutowego referatu przewidziane jest honorarium.

Więcej informacji o projekcie, w tym regulamin konkursu, formularze zgłoszeniowe na stronie www.mbp.chrzanow.pl/solidarni/

Informacji udziela Dział Informacji Regionalnej Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie: tel. 32 763 27 48, e-mail: regionalia@mbp.chrzanow.pl



Szykują się trzy nowe maszty

Góry Luszowskie i Karniowice w gminie Trzebinia oraz ul. Powstańców Styczniowych w Chrzanowie. To trzy nowe lokalizacje dla masztów telefonii komórkowej.

W powiecie chrzanowskim wciąż są miejsca, w których mieszkańcy mają problem z zasięgiem i internetem np. w Płazie czy Dulowej. Nowe maszty chce postawić sieć Play i Plus. Swe niezadowolenie z tego faktu najgłośniejsz jak dotąd wyrażali mieszkańcy Gór Luszowskich.

- Każdy chce mieć dobry zasięg, ale nie chce mieć

masztu blisko domu – ocenia sytuację Paweł Lewicki, inspektor Wydziału Architektury i Gospodarki Nieruchomościami Starostwa Powiatowego w Chrzanowie.

Zaznacza, że tego rodzaju inwestycje wymagały uzyskania pozwolenia na budowę.

(AF)

Mapa miejsc, dla których wydano pozwolenie na budowę dla stacji bazowych telefonii komórkowej w powiecie chrzanowskim od początku ich powstawania, czyli lat 90. ubiegłego wieku

(Dane uzyskane z Wydziału Architektury i Gospodarki Nieruchomościami Starostwa Powiatowego w Chrzanowie.)

Chrzanów:

1. 1992 r. CENTERTEL sąsiedztwo zbiornika wodociągów na Kątach
2. 1997 r. PLUS ul. Borowcowa
3. 1997 r. ERA na kominie PEC ul. Pogorska 1
4. 2000 r. PLUS ul. Broniewskiego 4
5. 2000 r. CENTERTEL ul. Broniewskiego 4
6. 2003 r. CENTERTEL na wieży ciśnieni ul. Fabryczna
7. 2008 r. ERA ul. Kroczyrnich
8. 2009 r. PLUS ul. Pogorska
9. 2009 r. PLAY ul. Śląska
10. 2009 r. CENTERTEL ul. Śląska
11. 2011 r. PLUS al. Henryka 26

Balin:

12. 2006 r. PLUS ul. Pańska
13. 2009 r. CENTERTEL ul. Pańska
14. 2014 r. PLAY ul. Pańska

Płaza:

15. 2005 r. ERA ul. Koszykarska

Trzebinia:

16. 1997 r. ERA na kominie kotłowni ul. Osiedłowa
17. 1997 r. PLUS na kominie elektrowni Siersza
18. 1999 r. CENTERTEL na budynku SP nr 8 os. ZWM
19. 2000 r. PLUS na dachu urzędu ul. Piłsudskiego 14
20. 2001 r. ERA na słupach wieży kościoła ul. ks. Luzara 1
21. 2005 r. CENTERTEL na wieży kościoła ul. Górnicza 8
22. 2018 r. PLAY ul. Wodna
23. 2019 r. PLAY ul. Chrzanowska

Bołecin:

24. 1998 r. CENTERTEL na kominie cegielni

Libiąż:

25. 1998 r. ERA na wieży wyciągowej KWK „Janina” ul. Kopalniana
26. 2000 r. CENTERTEL na kominie kotłowni PEC ul. Stowackiego 2
27. 2001 r. PLUS na dachu hotelu Lipsk ul. Górnicza 37
28. 2008 r. PLUS ul. Działkowa 2

Babice:

29. 2006 r. PLUS ul. Kardynała Wyszyńskiego
30. 2015 r. ORANGE ul. Mętkowska
31. 2016 r. PLAY ul. Zakopiańska

Zagórze:

32. 2018 r. PLAY ul. Wieczysta

Alwernia:

33. 2015 r. T-MOBILE ul. Korycińskiego 83
34. 2016 r. PLAY ul. Klasztorna 1

Brodla:

35. 2009 r. CENTERTEL na nowo projektowanej wieży stalowej

Mirów:

36. 2019 r. PLAY



Stawka za śmieci bliska sufitu

Zgromadzenie Związku Międzygminnego Gospodarka Komunalna w Chrzanowie zdecyduje w środę, 29 lipca, ile w Chrzanowie, Trzebini i Libiążu będziemy płacić za odbiór odpadów od 1 września tego roku. Zarząd związku proponuje: 34 zł od osoby i 4 zł ulgi za kompostowanie.



Wywóz odpadów i ich zagospodarowanie są coraz droższe

Związek trzech gmin (ZMGK) jest pod kreską. Nadwyżka z poprzednich lat została zjedzona. Każdy kolejny miesiąc powiększa stratę o blisko milion złotych. A mieszkańcy trzech gmin – Chrzanowa, Libiąża i Trzebini – produkują coraz więcej śmieci. Mówiąc obrazowo – związek ma finansowy nóż na gardle.

Dość powiedzieć, że miesięcznie koszty funkcjonowania śmieciowego systemu wynosiły ostatnio 2,8 mln zł, a wpłaty od mieszkańców sięgały zaledwie 2,05 mln zł.

Aby nie stracić płynności finansowej i zasypać nieco dziurę w budżecie, związek skalkulował stawkę na poziomie 34 zł. Ulga za kompostowanie ma być nieco mniejsza od wcześniej zapowiadanej 5-złotowej i wynieść 4 zł.

Stawka, nad którą zagłosują w środę delegaci gminni, nie wiele już różni się od wysokości maksymalnej opłaty dopuszczonej ustawą o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Wynosi ona obecnie 36,38 zł od osoby.

Od września zarząd związku proponuje jeszcze jedną zmianę. Jeśli mieszkaniec nie będzie segregował odpadów (w świetle przepisów ich selekcja jest już obowiązkiem), zapłaci trzykrotność stawki, a nie dwukrotność, jak do tej pory. Wszystko wskazuje jednak na to, że delegaci gminni na tę ostatnią zmianę nie zgodzą się i utrzymają dwukrotność opłaty za niesegregowanie odpady.

(AF)

OBLICZAJĄC NOWĄ OPŁATĘ ŚMIECIOWĄ, ZMGK WZIĄŁ POD UWAGĘ:

- liczbę mieszkańców – 86,5 tysięcy osób
- ilość wytwarzanych odpadów na terenie związku w I półroczu tego roku
- koszty funkcjonowania systemu – 16,7 mln zł
- wysokość wpływów od mieszkańców – 12,3 mln zł

Jaworzno przed zmianami

Mieszkańcy Jaworzna płacą obecnie za odbiór odpadów 24 zł od osoby. Nie wiadomo jednak, jak długo, bo jeszcze w tym roku szykują się tam systemowe zmiany.

W czerwcu radni zdecydowali, że od początku października jaworznickie firmy i instytucje zostaną wyłączone z systemu odbioru odpadów komunalnych organizowanego przez gminę. Jaworzno robi więc to samo, co z początkiem roku zrobił chrzanowski związek komunalny. Przedsiębiorcy w Jaworznie mają jednak więcej czasu na zawarcie indywidualnej umowy na wywóz odpadów, bo trzy miesiące (w Chrzanowie, Libiążu i Trzebini mieli tylko jeden miesiąc). Jaworzno, w przeciwieństwie do Chrzanowa, chce też uniknąć zamieszania i nieprawidłowości w nieruchomościach, w których mieszczą się

zarówno mieszkania, jak i punkty usługowe. Tym samym pozostawia w systemie te firmy i instytucje, których siedziba bądź miejsce prowadzenia działalności znajdują się w budynku, którym w części pełni on funkcję budynku mieszkalnego, a w części użytkowego.

Ponadto Jaworzno szykuje się do przekazania zadania odbioru i wywozu odpadów własnej spółce. Ma to nastąpić pod koniec tego roku.

(AF)

Jeden worek zamiast czterech

W Babicach trwają przygotowania do nowych zasad odbioru i zagospodarowania odpadów od stycznia 2021 roku. Niewykluczone są spore zmiany.

W zależności od liczby osób zamieszkujących nieruchomość (im jest ich więcej, tym stawka od osoby niższa) mieszkańcy płacą od 22,70 do 33,70 zł za osobę. Jeśli kompostują odpady zielone, to o 2 zł mniej.

Jak mówi wójt Radosław Wa-

rzecha, kolejna podwyżka nie jest w tym momencie zakładana, mimo że dopłata do odbioru odpadów ze strony gminy jest nieunikniona.

Według wójta, jeśli wzrost ilości oddawanych śmieci się utrzyma, gmina dopłaci do ich zagospodarowania milion, a może nawet 1,2 miliona złotych.

W związku z rosnącą ilością bioodpadów, gmina zamierza wprowadzić limit do jednego worka (obecnie można oddać cztery).

W lipcu ma ogłosić przetarg na zagospodarowanie śmieci w 2021 r. Oznacza to m.in. wybór składowiska odpadów. Jednocześnie będzie się przygotowywać do zorganizowania nowego systemu odbioru śmieci. W tym przypadku możliwych jest kilka rozwiązań. Babice mogą się tym zająć same (poprzez własną komunalną) lub wspólnie z inną gminą lub gminami (np. z Zatorem). Może też być ogłoszony przetarg na tę usługę.

(MK)

W Alwerni czekają na podwyżkę

Alwernia czeka na nowe stawki za śmieci. Mają obowiązywać od stycznia 2021 r.

Do końca tego roku gmina ma umowę na odbiór odpadów z Zakładem Gospodarki Komunalnej w Bolesławiu. Na razie za segregowane mieszkańcy płacą miesięcznie 23 zł. Jeśli ktoś nie segreguje, to firma odbie-

ra wszystko „jak leci”, ale wtedy nalicza opłatę w formie kary w wysokości 46 zł od osoby.

Burmistrz Beata Nadziejka-Szpila mówi, że jest przygotowywany przetarg na odbiór odpadów. Ma zostać ogłoszony w sierpniu. Jej zdaniem stawki z pewnością pójdą w górę. Nie chce jednak spekulować. Ceka na wynik przetargu.

Jednocześnie przytacza dane potwierdzające, na przykładzie odpadów wielkogabarytowych, że mieszkańcy gminy Alwernia oddają coraz więcej śmieci. W 2018 r. (odbory wiosną i jesienią) były to 174 tony, w 2019 – 278 ton, a w 2020 r. (tylko jeden odbiór w maju) – 258 ton.

(ŁD)

Koronawirus pomógł lokalnym szkołom

Około 900 absolwentów podstawówek chce się uczyć w szkołach średnich powiatu chrzanowskiego. Prawie wszyscy. Jak nigdy.

W ubiegłym roku szkolnym w pierwszych klasach lokalnych szkół średnich uczyło się ponad 1,7 tys. osób. To był jednak rok wyjątkowy ze względu na reformę oświatową. Placówki musiały przyjąć podwójny rocznik absolwentów, bo licea, technika i szkoły branżowe wybierali zarówno uczniowie kończący gimnazjum, jak również (po raz pierwszy) absolwenci ósmych klas szkół podstawowych.

Teraz rekrutacja obejmuje już tylko ósmoklasistów. W tym roku podstawówki z powiatu chrzanowskiego ukończyło 923 uczniów. Ilu z nich będzie kontynuować edukację w lokalnych szkołach średnich przekonamy się w sierpniu. W poprzednich latach placówki spoza powiatu chrzanowskiego wybierało od kilkunastu do ponad 20 procent absolwentów.

889

absolwentów podstawówek wskazało ogólniaki, technika i branżówki z powiatu chrzanowskiego jako placówki pierwszego wyboru

Rejestracja w systemie rekrutacyjnym do szkół średnich już się zakończyła. Listy zakwalifikowanych do przyjęcia mają być opublikowane 12 sierpnia. Do 18 sierpnia kandydaci muszą potwierdzić wolę podjęcia nauki. Na tej podstawie 19 sierpnia ogłoszone zostaną listy przyjętych uczniów.

Jak przypomina Ewa Szydłowska-Koryczan, dyrektor wydziału edukacji w Starostwie Powiatowym w Chrzanowie, rekrutacja do lokalnych szkół prowadzona jest w innym systemie, niż na przykład do placówek z województwa śląskiego lub z Krakowa. Dlatego też nie wiadomo, jaką szkołę kandydat ostatecznie wybierze.

Ogólniaki, technika i branżówki z powiatu chrzanowskiego - jako placówki pierwszego wyboru wskazało obecnie 889 osób.

- Wydaje nam się, że w tym roku powinno być lepiej niż w poprzednich latach, w których rekrutacja obejmowała pojedyncze roczniki. Chyba COVID-19 nam pomógł. Rodzice czy uczni-

wie zdecydowali się wybrać szkołę na miejscu, aby uniknąć dojazdów na dalekich trasach. Wszyscy zainteresowani nauką w naszych placówkach zostaną przyjęci, chociaż może nie zawsze na taki kierunek, jaki chcieliby z pierwszego wyboru. Wiadomo, że jeśli wybierze go na przykład jedenaście osób, to klasy nie otworzymy – mówi Ewa Szydłowska-Koryczan.

Na brak chętnych nie mogą narzekać oba chrzanowskie ogólniaki. Podobnie jest w przypadku trzebińskiego ekonomika, który w tym roku przeżywał prawdziwe obłędzenie.

Słabym zainteresowaniem wciąż cieszą się szkoły branżowe. Ewa Szydłowska-Koryczan liczy jednak, że uda się je uruchomić w Zespole Szkół Techniczno-Usługowych w Trzebini i Powiatowym Centrum Edukacyjnym w Chrzanowie (od września placówka zmienia nazwę na Zespół Szkół Technicznych Fablok).

Rekrutacja do szkół średnich w powiecie chrzanowskim

Szkoła	liczba miejsc	liczba chętnych*
I LO w Chrzanowie	385	249
II LO w Chrzanowie	245	162
LO w Trzebini	130	30
LO KSW w Libiążu	20	20
LO w ZS w Libiążu	60	2
LO w ZSE-Ch w Trzebini	30	0
Technikum w ZSE-Ch w Trzebini	390	193
Technikum w ZST-U w Trzebini	225	78
Technikum w ZS w Libiążu	120	54
Technikum w PCE w Chrzanowie	240	61
Szkoła branżowa w PCE w Chrzanowie	180	23
Szkoła branżowa w ZST-U w Trzebini	90	17
Szkoła branżowa w ZSE-Ch w Trzebini	120	0
Szkoła branżowa w ZS w Libiążu	30	0

* osoby, które wybrały placówkę jako szkołę pierwszego wyboru
Źródło: malopolska.edu.com.pl, szkoły

Liczba uczniów podstawówek i gimnazjów kontynuujących naukę poza powiatem chrzanowskim

rok szkolny 2016/2017	138 spośród 981 uczniów (14 proc.)
rok szkolny 2017/2018	204 spośród 993 uczniów (20 proc.)
rok szkolny 2018/2019	223 spośród 1011 uczniów (22 proc.)
rok szkolny 2019/2020	280 spośród 1091 uczniów (13 proc.)

Michał Koryczan

ogłoszenie



SKUPUJEMY ZŁOTO

Cena **120 zł/g** złota pr. 0,585 (14K)

Za zakupione u nas wyroby
możesz zapłacić ZŁOTEM

Węc - Twój Jubiler
Krzeszowice
Rynek 2

pn - pt: 9-17 / sb: 9-13
tel. 733-556-620
wec.com.pl

Chciał zaorać lewactwo, wywołał oburzenie

W sieci nic nie ginie. Przekonał się o tym Marcin Z. z Trzebini. Po wyborach prezydenckich zamieścił na swym profilu facebookowym kontrowersyjny wpis. Zainteresował się nim Ośrodek Monitorowania Zachowań Rasistowskich i Ksenofobicznych.

„Brawo Duda gratulacje. Teraz do roboty zaorać lewactwo i pedalstwo”. Marcin Z. najwyraźniej bardzo ucieszył się z reelekcji prezydenta. Jego wpis wywołał falę oburzenia w sieci. Nie z powodu aplauzu z wyborczej wygranej kandydata PiS, ale obraźliwych i homofobicznych słów. Na efekty nie przyszło długo czekać. Zareagował Ośro-

dek Monitorowania Zachowań Rasistowskich i Ksenofobicznych.

Kosy na sztorc

Screen wpisu trzebinianina zamieścił na Twitterze. Zaraz zaczęły się tam pojawiać komentarze.

- Ale sobie reklamę zrobił. Każdy chciałby z takim przyjemniaczkiem o pozytywnym nastawieniu do ludzi i świata pracować i biznesy robić – to jedna z opinii.

Prawdziwą burzę screen wywołał jednak na Facebooku.

- Do broni Trzebinia! Kosy i widły na sztorc! – ironizował Julian

- O rany, znam gościa, jest z mojej małej miejsciny. No to zabłyśnął – napisał Seba.

- Burak z mojej gminy – ubolewała na Facebooku Paulina z Trzebini.

Magdalena z Chrzanowa również zamieściła swój komentarz pod postem na fanpage'u OMZRiK. Jest zbulwersowana, że można takie treści bezkarnie zamieszczać w sieci.

- Nie mogę uwierzyć, że w dzisiejszych czasach można oceniać ludzi na podstawie ich pochodzenia, wyglądu, wyznania czy preferencji seksualnych. Że niby w czym jest lepszy biały heteroseksualny mężczyzna od innych? Tylko w tym, że miał inny kod genetyczny? Na to wpływu nie mamy – komentuje.

Spośród ponad 800 komentujących post tylko nieliczni wzięli w obronę Marcina Z.

- Haha i gdzie tu wolność słowa! Jak komuś nie pasuje, to ma prawo powiedzieć, co myśli. Hmmm! Bo zaczynam wątpić w wolność słowa w Polsce! Jak ktoś ze środowiska LGBT

się źle wypowiada, to jest do brze. Sorry, ale tak to widzę! – bronił Marcina Z. Roman.

Niektóre z reakcji na facebookowy wpis Marcina Z. z Trzebini:

„Jesteś dobrym kandydatem na obywatela strażnika”

„Obywatel kraju kwitnącego buraka”

„Suweren się cieszy”

„To nie jest kraj dla dobrych ludzi. To kraj zwyrodniałych emocjonalnie frustratów, których obecna władza ośmieliła do wyjścia z nory. Wstyd mi za Polskę. „Coście uczynili z tą krainą...?”

Piszą pozwy i raportują

Czy Marcinowi Z. będzie potrzebny obrońca, to się dopiero okaże. Ośrodek Monitorowania Zachowań Rasistowskich i Ksenofobicznych – organizacja pozarządowa utrzymują-

ca się z datków – jest zasypywany wiadomościami o przypadkach rasizmu czy homofobii. Dziennie dostaje nawet kilka set zgłoszeń.

- Codziennie opracowujemy nowe o popełnieniu przestępstw z nienawiści. Pomagamy ofiarom prześladowań i raportujemy o aktualnej sytuacji w Polsce. Nasi obserwatorzy są obecni na wydarzeniach publicznych, prawnicy piszą pozwy i zawiadomienia. Pomagamy w dochodzeniu swoich praw osobom pokrzywdzonym, udzielamy porad, piszemy w ich imieniu pisma procesowe – informuje OMZRiK.

Organizacja zgłasza organom ścigania przypadki łamania prawa, doprowadza do wielu procesów. Po przerwie spowodowanej epidemią ruszyły na nowo procesy m.in. przeciwko: Romanowi S. - autoro-

wi słów „I kto to rucha?” pod adresem uczestniczek Czarnego Protestu, Marcinowi R. (naczelnemu internetowej telewizji wrealu24), Jackowi M. (byłemu księdzu, nacjonalistcie), Agnieszce S.-M. (współpracownicy TVP). To tylko wycinek działań ośrodka.

Profil firmy niedostępny

Na Facebooku profil firmy pana Marcina jest obecnie niedostępny. Telefon komórkowy przedsiębiorcy, figurujący w internecie, nie odpowiada. Trudno też natrafić na zdjęcie z osławionym podpisem, który wywołał taką burzę. W sieci jednak nic nie ginie. Screen wpisu nadal mieści się na fanpage'u OMZRiK. Wywołał już 5,5 tysiąca reakcji, 1 700 udostępnień, ponad 800 komentarzy.

Agnieszka Filipowicz

PROSTO Z KOMENDY

LIBIĄŻ, PŁAZA. Pociski w ogródku i przy ścieżce

Na niecodzienne znalezisko natknął się we własnym ogródku mieszkaniak Libiąża.

Trafił na nie kosząc ogród. Po zbadaniu przez specjalistów okazało się, że to pocisk przeciwpancerny. Na drugi niewypał tego samego dnia trafił przy ścieżce mieszkaniak Chrzanowa idący przez Płazę na wycieczkę na Lipowiec. Obydwa pociski zostały zabezpieczone.

TRZEBINIA. Właściciel zaskoczył złodzieja

37-letni mężczyzna wybił szybę w oknie i włamał się do domu pod nieobecność właściciela. Zdarzenie obserwował sąsiad, który szybko zaalarmował policję oraz mieszkających w domu ludzi. Domownicy zastali złodzieja w środku. Zaskoczonego mężczyznę zatrzymała policja. Próbował tłumaczyć, że chciał tylko przenocować, ale śledczy nie uwierzyli mu. Dostał zarzut usiłowania kradzieży z włamaniem, za co grozi do 10 lat pozbawienia wolności.

LIBIĄŻ. Dachował samochód

Na drodze wojewódzkiej 780 w Libiążu auto wypadło z drogi. Strażacy zostali zaalarmowani o godz. 17.43. Samochódjechał ul. Krakowską, gdzie dachował. Pięć osób zdołało opuścić pojazd tuż przed przybyciem strażaków.

(E)

Bóg nie mieszka w kosmosie

Ziemia pokazała nam za pomocą wirusa, że ona tu rządzi i jak będzie się chciała nas pozbyć, to zrobi pomimo naszych modłów – mówi Marek HIDI Kremer, wokalista i autor tekstów, współtwórca znanej w latach 90. chrzanowskiej kapeli Śfider Anyy. Właśnie ukazał się najnowszy klip - „WTF”. HIDI śpiewa o Bogu, Ziemi i ekologii.

Agnieszka Filipowicz: Czujesz się, jakbyś był „na plastikowym falochronie, a Ziemia tonęła”. Kiedy zaświtała Ci myśl, by napisać ten tekst?

Marek Kremer: Natchnęło mnie kilka przeczytanych artykułów. Jeden z nich opisywał obecność mikroplastiku w próbkach deszczówki pobranej na wysokości ponad 3000 metrów. Właściwie jest on wszędzie i zjadamy go rocznie tyle, ile waży karta kredytowa. Drugi dotyczył pływającej na Oceanie Spokojnym wyspy plastikowych śmieci, która ma rozmiar Francji. Nigdy nie uważałem się za jakiegoś ekologę, aczkolwiek staram się dbać o środowisko. Żał mi naszych dzie-



Na pierwszym planie: Marek HIDI Kremer

ci, że one już mogą nie mieć wnuków, że kilka ostatnich pokoleń doprowadziło tę planetę na skraj zagłady. Oczywiście sam czerpię korzyści z rozwoju przemysłu i technologii i też plastiku używam, ale nie lubię np. sposobu pakowania żywności, kiedy je-

den produkt jest zafoliowany, wsadzony do woreczka i jeszcze potem do plastikowej siatki. Chyba za późno na zatrzymanie tego pociągu, choć po cichu wierzę, że ludzkość coś wymyśli. Najciekawsze jest to, że pisząc tekst tej piosenki, w ogóle nie myślałem

o czym będzie. Po prostu pisałem, miałem na jego stworzenie 24h, bo robiliśmy ten numer jako Hot16Challenge. Pierwszy refren brzmiał „Hej politycy, WTF”. Wiedziałem, że chcę dobrnąć jakoś do tematu koronawirusa, ale nie wiedziałem, jak to się potoczy. A wyszedł z tego faktycznie taki tekst pro-eko. Zobaczyłem to dopiero po oglądnięciu zmontowanego klipu.

Co znaczy dla ciebie słowo – ekologia?

-Właściwie to nic. Taki pusty slogan, za którym stoi wszystko i nic. Nie będę się przywiązywał do drzew, żeby ich nie ścinano, ale chciałbym, żeby ludzie wiedzieli, że to drzewo produkuje mi powietrze do oddychania i ścinając każde z nich odcinamy sobie zasoby. Tyle się mówi o skażeniu powietrza, ale bardzo mało o produkcji nowego za pomocą roślin.

Ciekawi mnie, jaką książkę spaliłeś w teledysku?

- Nieważne, jaką, tylko co symbolizuje. Mogę powiedzieć, że spaliłem Biblię i jak Nergal pofrunąć na katolickiej nienawiści. Ale to nie tak. Ja nie śpiewam o tym, że Boga nie ma. Niech sobie każdy wierzy, w co chce. Ja głoszę tezę, że jeśli Bóg jest, to nie mieszka w kosmosie, innej galaktyce, czy gdziekolwiek w niebie. Jest nim Ziemia. I jak pokazała nam za pomocą wirusa, to ona

tu rządzi i jak będzie się chciała nas pozbyć to zrobi pomimo naszych modłów. Jeśli więc ktoś wierzy, to niech szanuje swojego Boga, bo Ziemia to też on, a może właściwie tylko.

Przyznaję, że najbardziej w Projekcie Skandal podobają mi się teledyski. Chyba udało ci się skompletować dobrą ekipę operatorów kamer i montażyistów...

- Odkąd przeprowadziłem się do Chrzanowa, udało mi się zgromadzić ciekawą ekipę lokalnych twórców, z którymi stale współpracuję. Jest to kilku zdolnych operatorów: Łukasz Walas z Libiąża, Łukasz Michalik z Chrzanowa, Maciek Mroziwski z Trzebini, świetna projektantka mody z Młoszowej MEKS oraz kilka dziewczyn od make-up'u, włosów oraz ekipa produkcyjna składająca się z młodych ludzi chętnych do pracy w zamian za naukę na planie. Muszę też podziękować znajomym z Facebooka za wsparcie w wyszukiwaniu lokacji i rekwizytów. Okazuje się, że jest wielu zdolnych lokalnych twórców, których udaje mi się spinać w doborowy team. Co ciekawe, zdjęcia do wszystkich zwrotek w teledysku „WTF” wykonał Rafał Kossakowski, czyli nasz gitarzysta z Projektu Skandal. Mam szczęście do ludzi i zawsze udaje mi się ich poprowadzić, nawet jeśli dopiero zaczynają swoją przygodę z filmem.



Bajkowe projekty a nowy basen na Kątach



FOT. ŁUKASZ DULOWSKI

Zamknięty basen na Kątach w Chrzanowie

Od czterech sezonów basen na chrzanowskich Kątach jest zamknięty na cztery spusty. Kiedy to się zmieni?

O planach na modernizację ośrodka rekreacyjnego pisałyśmy wielokrotnie na łamach „Przełomu”, m.in. za sprawą kosztownego projektu jego urządzenia pod nazwą Cztery Kąty. Ten projekt trafił na półkę.

Ostatnio stało się na tym, że na Kątach powstaną proste baseny na wzór starachowickich (niecki na drewnianej konstrukcji) za ok. milion złotych. Burmistrz osobiście oglądał te obiekty w towarzystwie kamer chrzanowskiej telewizji, zachwalał. Chyba nawet przekonał do tego pomysłu radnych i facebookowych fanów. Wygląda jednak na to, że zachwyt minął, a pomysł „starachowicki” też już nie jest aktualny.

Burmistrz Robert Maciaszek zapowiada, że – jak wszystko dobrze pójdzie – w tym roku powstanie projekt, a w przyszłym nastąpi przebudowa ośrodka

na Kątach. Chciałby, aby prace rozpocząć właśnie od przebudowy basenu, bo jest najbardziej wyczekiwany. W Chrzanowie nie zostanie jednak zastosowane dokładnie takie samo rozwiązanie jak to w Starachowicach. Istniejąca niecka basenowa ma być wykorzystana, więc wejście do basenu będzie z poziomu zero w dół, a nie w górę.

Burmistrz szacuje, że planowana modernizacja ośrodka rekreacyjnego na Kątach powinna kosztować ok. 2,5 mln zł. Pieniądze na ten cel chce pozyskać ze sprzedaży gminnej działki przy Leśnej na Kątach. Działka posiada WZ-tkę (dokument określający warunki zabudowy) dla budynków wielorodzinnych, z garażami, usługami, infrastrukturą techniczną i miejscami postojowymi, a także wykonaniem dwóch zjazdów publicznych.

Wiele więc zależy od wyników przetargu, projektu i kosztorysu. A baseny starachowickie, podobnie jak projekt Cztery Kąty wkładamy między bajki.

(ŁD), AM

Chcą łąk wszędzie, gdzie się da

W tym roku celowo ograniczyliśmy koszenie, aby mieszkańcy mogli zobaczyć dużą bioróżnorodność roślin, obserwować maki, krwawnik, rumianki czy powój - mówi Jolanta Zubik, wiceburmistrz Chrzanowa.



przez Powiatowy Zarząd Dróg w Chrzanowie. Z kolei pasy drogowe dróg gminnych w mieście w dużej mierze są przeznaczone na chodniki, parkingi, gdzie nie ma możliwości założenia łąk naturalnych.

Zatem w jakich miejscach mogą powstać te łąki?

- Lokalizacje planowanych łąk kwiatnych rozważane są na osiedlu Niepodległości (teren za garażami przy ulicy Niepodległości do rzeki Chechło oraz teren wzdłuż ulicy Szpitalnej za ogrodzeniem placu targowego), na osiedlu Młodości (część terenu pomiędzy ulicą Pogorską i Kalinową), osiedlu Północ-Tysiąclecie (część terenu wzdłuż ulicy Zielonej przed garażami).

Kiedy gmina zamierza zainvestować w łąki kwiatne?

- Kształtować łąki kwiatne zaczynamy już od września tego roku. Najpierw należy wykonać badanie gleby. W zależności od wyników może okazać się niezbędna jej wymiana na ok. 30 cm czy podlewanie (w zależności od warunków pogodowych). Jednak łąka przynosi miastu wiele korzyści. Jak wszystkie tereny zielone, ma udział w ograniczaniu hałasu, zmniejszaniu występowania wysp ciepła i odpływu wód opadowych do kanalizacji. Pochłania więcej smogu niż klasyczne trawniki.

Jak często takie łąki wymagają koszenia? Wystarczy raz do roku?

- Łąki kwiatne można kosić jeden lub dwa razy w roku, nie wcześniej niż w lipcu - po tym, jak już większość roślin zdąży przekwitnąć i związać nasiona. W tym roku celowo ograniczyliśmy koszenie, aby mieszkańcy mogli zobaczyć dużą bioróżnorodność roślin występujących na terenach gminnych i różnokolorowe palety barw stworzonych przez te rośliny. W ten sposób powstały łąki naturalne. Wysokie trawy to doskonałe schronienie dla wielu gatunków owadów. Dzięki zmniejszeniu ilości koszenia, mają szansę zakwitnąć, a całą wiosnę oczy mieszkańców cieszą polne kwiaty, które nad wyraz dobrze czują się w warunkach miejskich. W tym roku bez trudu mogliśmy zaobserwować maki, krwawnik, rumianki czy powój. Nie wszystkim taki widok się podoba. Rozdzwoniły się telefony w sprawie „zaniedbanych trawników”. Mamy jednak pewność, że wraz ze wzrostem świadomości dotyczącej korzyści zakładania kwiatnych łąk, pojawią się telefony o zwiększeniu ich ilości.

O ile zmniejszycie częstotliwość koszenia w tym roku?

- Ze względu na warunki pogodowe, z powodu panującej suszy, nastąpiła zmiana sposobu dotychczasowej pielęgnacji zieleni. Koszenie trawników przyulicznych zostało świadomie ograniczone do maksymalnie 3 razy w ciągu roku. Tym samym utrzymanie tego typu trawników, które w większo-

ści składają się z traw, jak i roślinności dwuliściennej, stało się bliższe koszeniom stosowanym dla łąk niż dla trawników. Natomiast koszenie trawników w miejscach o dużym natężeniu ruchu, ze względów bezpieczeństwa i zapewnienia widoczności użytkownikom ruchu, jak również ze względów sanitarnych (usuwanie śmieci czy też sprzątanie po psach), odbywa się częściej. W pozostałych przypadkach odchodzimy od intensywnego koszenia całych terenów trawiastych, zmniejszając częstotliwość tych zabiegów. Wysooka trawa oraz współwystępująca na trawnikach roślinność są bowiem ostoją miejskiej różnorodności biologicznej. Rośliny powszechnie uważane za chwasty, nierzadko pełnią ważne funkcje, np. zapobiegają rozprzestrzenianiu się gatunków inwazyjnych czy zwiększają wilgotność gleby. Niestety, zazwyczaj znacznie gorzej radzą sobie one z krótkim przycinaniem przez kosiarki i mogą nie przetrwać intensywnych zabiegów pielęgnacyjnych.

Jak często koszona jest trawa w Chrzanowie

• trawniki w miejscach reprezentacyjnych, place zabaw, siłownie plenerowe w zależności od warunków pogodowych - co dwa tygodnie

• trawniki w parkach, na osiedlach i pozostałych terenach - raz na 4 tygodnie

Bramy do likwidacji. Działkowcy wzburzeni

W Rodzinnym Ogrodzie Działkowym „Komunalnik” w Balinie narasta konflikt między prezes i zarządem, a grupą działkowców. Powodem jest decyzja o zaspawaniu bram i furtek wejściowych umożliwiających bezpośrednie wejście z ulicy.

Na terenie ROD w Balinie jest ponad 150 działek.

- Gdy trzy lata temu kupiliśmy tu działkę, brama w ogrodzeniu już była. Teraz się okazuje, że trzeba ją zlikwidować - opowiada Janusz Knapik.

- Na początku ogródki ogrodzone siatką należały do pracowników chrzanowskiej komunalni, czyli PGKiM-u. Obecne ogrodzenie powstało w czynie społecznym 30 lat temu.

We własnym zakresie każdy działkowiec go maluje i konserwuje. Na pola ogrodzenia ludzie założyli zawiąsy i porobili kilkanaście wejść na działki od ulicy. Każdy zamyka je na kłódkę i ma dzięki temu swobodny dostęp. Przecież nie wjeżdżamy tutaj samochodami, tylko wchodzimy. Nikomu to wcześniej nie przeszkadzało. A teraz dowiadujemy się z rozweiszonych ogłoszeń, że bramy zostaną zaspawane i już nie będziemy mogli wejść jak dotąd. Przecież taka sprawa powinna zostać przedyskutowana i przegłosowana na zebraniu ogólnym, a nie przez zarząd, a właściwie jednoosobowo przez prezeskę - oburza się Ludwik Kozub, działkowiec z 40-letnim stażem.

Działkowcy przekonują, że w innych ogrodach, m.in. na

Kątach i osiedlu Północ, także ludzie porobili sobie furtki w ogrodzeniach.

- Tam nikt się o to nie czepia. To skoro jest jednolity regulamin, to powinien obowiązywać wszędzie. Argumentem za likwidacją wejść ma być bezpieczeństwo dzieci. Jednak przez lata nie było tu żadnego wypadku, bo ludzie pilnują dzieci. Mam też mamę, która jest na pierwszej grupie inwalidzkiej. Bywa na mojej działce i dojście bezpośrednio od ulicy jest dla niej dużym ułatwieniem. Po likwidacji furtek będziemy musieli chodzić ruchliwą drogą bez chodnika do wejścia głównego. To dopiero może być dla nas niebezpieczne. Skoro chcą nam pozamykać bramy, powinni też zorganizować jakiś parking, jeśli mamy wchodzić głównym wejściem - pod-

kreśla jedna z działkowiczek.

Sprawą ogrodzenia zajmowała się w czerwcu trzyosobowa komisja z udziałem prezeski zarządu okręgowego ROD z Krakowa. Z ogłoszenia wiszącego w ogrodzie wynika, że likwidacja bram i furtek to efekt „zalecenia pokontrolnego OZM PZD w Krakowie”. Decyzja została podjęta, bo „wykonywanie furtek i bram w ogrodzeniu zewnętrznym będącym własnością PZD jest niezgodne z regulaminem ogrodu”.

Prezes ROD „Komunalnik” w Balinie Grażyna Kluba nie chciała z nami rozmawiać, odsyłając do Krakowa.

- W Balinie miała być wykonana ekspertyza policji, bo w żadnym ogrodzie nie ma bezpośrednich bram do działek. Nie ma takiej możliwości. Pani prezes (Grażyna Kluba - przyp.



Janusz Knapik przy jednej z bram przeznaczonych do likwidacji

red.) chce uporządkować tę sprawę. To są ogrody na wypoczynek, a nie parkowanie samochodów - wyjaśnia Marta Warmuz, prezes Okręgowego Zarządu Małopolski Polskiego Związ-

ku Działkowców w Krakowie.

Wygląda na to, że na razie działkowcy są na przegranej pozycji, chyba, że ekspertyza policji okaże się dla nich korzystna.

Marek Oratowski



K R Ó T K O

KRZESZOWICE
Druhowie
dostaną
pieniądze

21,2 tys. zł postanowili przekazać radni na rzecz OSP Krzeszowice. To pieniądze pochodzące ze sprzedaży starego samochodu strażackiego star 266. Będą potrzebne ochotnikom na wyposażenie nowego, lekkiego wozu. Chodzi o zakup sprzętu tnącego – rozpierrającego.

MIEKINIA
Umowa
podpisana

3,2 km nowej drogi mają powstać do Strefy Aktywności Gospodarczej w sołectwie. Koszt to 8,8 mln zł. Łukasz Wróblewski, dyrektor Zarządu Dróg Powiatu Krakowskiego podpisał umowę z prezesem firmy Transz, będącej wykonawcą zadania. Rozpoczęcie I etapu robót ma nastąpić w trzecim kwartale 2020 r. Budowa powinna się skończyć w 2022 roku.

Wartość pozyskanej dotacji wynosi blisko 6 mln zł. Wkład własny został zabezpieczony w ramach umowy partnerskiej przez gminę Krzeszowice i powiat krakowski.

OS. ŻBIK
Wyremontują
remizę.
Będzie ciepło

Ochotnicy ze Żbika dostaną pieniądze na przeprowadzenie najpilniejszych robót w strażnicy. To 29 tys. zł. Fundusze mają pójść na wymianę instalacji centralnego ogrzewania oraz wyremontowanie wnętrza remizy.

(e)

Podwyżka, czyli cios
dla domowych budżetówRadni zdecydowali
o podwyżce cen
za śmieci. Ma
obowiązywać od
października.

Burzliwa dyskusja na temat podwyżki trwała ponad godzinę. W zdalnej sesji wzięli też udział przedstawiciele Stowarzyszenia Rzetelna Gmina, apelujący do radnych o niepodwyższanie opłat. Nie pomogło.

Mniej śmieci,
niższa cena

Dotychczasowa cena za odbiór śmieci to 25 zł za miesiąc od osoby (23 zł w przypadku kompostowania) oraz 50 zł, jeśli ktoś nie segreguje odpadów. Od października wyniesie 32 zł od osoby (64 zł za śmieci niesegregowane). Wykonawca liczy za usługę wywozu od tony, więc gdy odpadów przybywa, gmina musi zapłacić mu więcej.

- W ostatnich miesiącach drastycznie wzrosła ilość śmieci produkowanych w domach, a tylko jej zmniejszenie dawało szansę na utrzymanie ceny – mówi burmistrz Wacław Gregorczyk.

Zgodnie z przepisami, firmy odbierające śmieci zobowiązane są do częstszego wywozu odpadów z gospodarstw, co generuje wyższe koszty.

Ciekawostką jest, że znacząco spadła liczba osób deklarujących odbiór odpadów (z 28,8 tys. do 28,1 tys. osób).

Bez zniżek

Niektórzy radni dopytywali, czy jest możliwość zwiększenia zniżki dla osób kompostujących.

cych bioodpady. Obecnie wynosi ona 2 zł, co nie jest sumą specjalnie motywującą do kompostowania. Wacław Gregorczyk tłumaczył, że to niemożliwe, bo musiałyby się to wiązać z jeszcze większym podniesieniem stawki bazowej.

Proponowano również wprowadzenie zniżek dla osób posiadających Kartę Dużej Rodziny. Ten pomysł również nie przeszedł.

32 zł
od osoby
(30 zł w przypadku
kompostowania)
oraz 64 zł

miesięcznie za niesegregowane
odpady – to nowe stawki za ich
odbioru w gminie Krzeszowice

Wielu osobom trudno było uwierzyć, że w temacie śmieci nic nie da się zrobić.

- Znajdujemy się w stanie epidemii. Wiele osób z powodu koronawirusa straciło pracę lub część etatów. Uchwalenie wyższych stawek to cios w rodzinne budżety – przekonywał Tomasz Zieliński ze Stowarzyszenia Rzetelna Gmina Krzeszowice.

Radna Anna Łukasik zaproponowała więc wycieczkę do siedziby firmy odbierającej śmieci (MIKI), gdzie każdy będzie mógł zobaczyć, jak wygląda cały proces związany m.in. z segregacją śmieci.

To wszystkich
uderzy po kieszeni

- Dla każdego jest to ciężka sprawa. Przepisy zmuszają



Odbiór śmieci będzie jeszcze droższy, niż dotychczas

nas, żeby stawki podwyższyć. System powinien się samofinansować, ale tak się nie dzieje. Już teraz mamy problem, bo musieliśmy zwiększyć w budżecie kwotę na dopłatę do realizacji usługi – przyznaje Wacław Gregorczyk.

Zdaje sobie sprawę, że gmina nie powinna tego robić. Kto jednak miałby zapłacić różnicę?

Gregorczyk stwierdził też, że gdyby ustalić cenę w oparciu o rzeczywistą ilość śmieci oddawanych przez mieszkańców w ostatnich miesiącach, to stawka powinna wynieść nie 32, a 34 zł za miesiąc.

- Wierzę jednak, że mieszkańcy zaczną chociaż trochę oszczędniej gospodarować odpadami – mówi.

Leszek Słota zwrócił uwagę, że przez dopłaty do systemu śmieciowego dziura w gmin-

nym budżecie może znacznie wzrosnąć.

- Jeśli mieszkańcy nie zrozumieją tych wszystkich mechanizmów, to będziemy mieć problem – stwierdził Leszek Słota.

Wacław Gregorczyk podkreślił, że każdy może ubiegać się o umorzenie zaległości w opłatach. Oczywiście po dokładnym sprawdzeniu sytuacji finansowej.

Wykorzystać
gminną spółkę

Od ubiegłego roku w Krzeszowicach pojawiały się pomysły, żeby wykorzystać gminną spółkę Usługi Komunalne do wywozu śmieci. Być może to pomogłoby w utrzymaniu dotychczasowych cen.

- Zakładam, że od 1 kwietnia przyszłego roku byłoby to realne – mówi burmistrz.

Zanim to się stanie, koniecz-

ne jest doinwestowanie Usług Komunalnych. Brakuje im zarówno sprzętu, infrastruktury towarzyszącej, jak i ludzi. Dofinansowanie może być dość kosztowne. Jednak w porównaniu do wysokich kosztów wywozu śmieci przez zewnętrzną firmę, mogłoby się okazać opłacalne.

Jak radni głosowali w sprawie
podwyżki cen za śmieci:

Za (14): Jerzy Ciężki, Krystyna Galos, Beata Głęb, Wiesław Jagiełło, Anna Łukasik, Dariusz Kaczara, Leszek Kramarz, Wojciech Pałka, Ewa Rogóż-Kłoczek, Leszek Słota, Kazimierz Strzyżek, Wojciech Styrylski, Henryk Woszczyzna, Władysław Ziomek

Przeciw (4): Dorota Marek, Kamil Kłosowski, Andrzej Osiniak, Wojciech Pogan

Wstrzymała się (1): Stanisława Maciejowska

Nieobecni (2): Robert Chochół, Jan Węgrzyn

Ewa Solak

Sołectwa
dostaną mniejZła sytuacja finansowa
skłoniła radnych do
wprowadzenia zmian
w sposobie naliczania
środków funduszu
sołectkiego.

Oznacza to obniżenie kwot w ich budżetach średnio o 1/3. Stawka bazowa ma wynieść 20 zł od każdego mieszkańca. Dlatego najmniejsze sołectwa będą poszkodowane najbardziej.

- Jak zabierzemy im pieniądze, to nie będą mieć za co działać. Co taki Dębnik na przykład miałby zrobić za 4 tys. zł na rok? – pyta Kamil Kłosowski.

Burmistrz Krzeszowic Wacław Gregorczyk podkreślił, że każde sołectwo może liczyć na dodatkowe wsparcie gminy,

jak tylko znajdą się na to pieniądze.

Henryk Woszczyzna wiceprzewodniczący rady miejskiej i jednocześnie sołtys honorowy Zalas, stwierdził, że skoro miesiąc temu radni podjęli uchwałę o wprowadzeniu planu oszczędnościowego dla gminy, to teraz muszą być konsekwentni.

- Skoro dochody są mniejsze o 2 mln zł, niż się spodziewaliśmy, to cięcia muszą gdzieś nastąpić. Wierzymy jednak, że będzie lepiej – mówi Woszczyzna.

Ostatecznie za obniżką głosowało 14 radnych, 3 było przeciwnie, a 3 wstrzymało się od głosu.

(ea)

Burmistrz poprosił
o niższą pensjęWacław Gregorczyk tak się
przejął finansami gminy, że
zawnioskował do radnych
o to, żeby obniżyli mu
wynagrodzenie.

Wyjątkowa sytuacja zdarzyła się w Krzeszowicach. Tym bardziej, że szef tej gminy wcale nie należy do najlepiej zarabiających.

Burmistrz poprosił radnych o obniżenie mu dodatku specjalnego z 38 do 23 proc. Wniosek argumentował koniecznością oszczędności w dobie epidemii koronawirusa. Chciał, żeby jego pensję również włączyć w plan oszczędnościowy gminy. Jego miesięczne wynagrodzenie byłoby wtedy niższe o ponad 1 tys. zł i wyniosło-



Wacław Gregorczyk

by nieco ponad 9 tys. zł (brutto). Rocznie dałoby to oszczędności ok. 12 tys. zł.

Radni się na to nie zgodzili. Nawet opozycyjny radny Kamil Kłosowski był temu przeciwny.

- W wielu kwestiach się nie zgadzamy, ale musimy mieć

świadomość, że Wacław Gregorczyk jest jednym z najmniej zarabiających włodarzy w powiecie krakowskim. Obniżka jego pensji o 1 tys. zł miesięcznie nie ma wielkiego znaczenia dla budżetu – stwierdził radny.

Faktycznie, roczne uposażenie szefa krzeszowickiej gminy (129,8 tys. zł) jest niższe niż np. zarobki prezesa krzeszowickich wodociągów (266,5 tys. zł – dane z oświadczeń majątkowych za 2019r.).

- Dlatego zamiast głosować nad obniżeniem zarobków burmistrza, powinniśmy podnieść mu wynagrodzenie – stwierdził przewodniczący rady Kazimierz Strzyżek.

Kamil Kłosowski zaproponował, żeby poszukać oszczęd-

ności w likwidacji jednego z etatów zastępcy burmistrza. Na to nie chce się zgodzić burmistrz.

Wynagrodzenie burmistrza
to 10 tys. zł brutto
miesięcznie.
Składa się na nie:

● 4,8 tys. zł – pensja zasadnicza

● 2,1 tys. zł – dodatek funkcyjny

● 2,6 tys. zł – dodatek specjalny (38 proc. wynagrodzenia zasadniczego i dodatku funkcyjnego)

● 0,5 tys. zł – wysługa lat – (11 proc. wynagrodzenia zasadniczego)

(E)



Hałas i zwały kamienia przy torze

Trwające od miesiący prace przy modernizacji linii kolejowej dają się we znaki części mieszkańców osiedla Piaski. Składowanie dużej ilości kamienia i kruszenie go o różnych porach dnia i nocy wywołało liczne interwencje.

Mieszkańcy tego trzebińskiego osiedla już od wiosny sygnalizowali ten problem. Zwracali uwagę, że nadmierne zawyżenie terenu przez zwożenie tam dużej ilości kamienia może spowodować problemy z jego odwodnieniem. Narzekali, że prace prowadzone są w godzinach wieczornych i nocnych. Hałas najbardziej doskwierał mieszkańcom końcowego odcinka ulicy Mickiewicza, ul. Korczaka i ul. Słowackiego.

W ich imieniu interweniował przewodniczący Rady Osiedla Piaski, a zarazem radny Wojciech Hajduk. W piśmie do burmistrza pytał, czy składowanie i kruszenie kamienia w tym rejonie odbywa się zgodnie z prawem i czy planowana jest budowa ekranów akustycznych od strony zabudowy mieszkaniowej. Poruszył też sprawę wycinki



Składowanie i kruszenie kamienia ma związek z pracami prowadzonymi przez PKP przy modernizowanej linii kolejowej E-30

drzew na tym terenie stanowiącym naturalną barierę od hałasu.

Urząd miasta wystąpił z zapytaniem do PKP PLK SA. Z nadesłanej niedawno przez kolej odpowiedzi wynika, że przy torze kolejowym składowany jest materiał wykorzystywany przy modernizacji. Wykonawca inwestycji działał na podstawie decyzji środowiskowej wydanej dla tej inwestycji.

W piśmie podpisanym przez zastępcę dyrektora regionu

ds. inwestycji unijnych Justynę Obajtek-Zajdel, PKP PLK informuje również, że wycinka drzew w tym rejonie odbyła się na podstawie decyzji zezwalających. Zapewnia również, że nie zostały naruszone przepisy prawa wodnego.

Dobra informacja dla mieszkańców tej części Piasków jest taka, że wraz z zakończeniem modernizacji linii kolejowej na odcinku Trzebinia-Krzeszowice, kamień przestanie być tu składowany i kruszony.

Agnieszka Filipowicz

Marzą, że boisko wreszcie będzie w ich sołectwie

Klub Korona Lgota w przyszłym roku obchodzi 40-lecie. Zawodnicy i mieszkańcy wierzą, że będą mieć gdzie świętować jubileusz. Boisko administracyjnie leży w Ostrężnicy, w gminie Krzeszowice. Spór o nie trwa od wielu lat.

- Problemy pojawiły się już w l. 90., choć według moich informacji to jeszcze hrabiowie Potoccy zapisali ten teren dla naszej szkoły i sołectwa – mówi sołtys, a zarządcą przez LKS Lgota, Zbigniew Jastrzębski.

Mimo perturbacji związanych z granicami sołectw, zawodnicy Lgoty cały czas tam trenowali, a mieszkańcy bawili się na festynach.

- Do dziś wszyscy traktujemy ten teren jako nasz. Nie dopuszczamy myśli, że ktoś chciałby go nam odebrać. Tu przecież toczy się życie, tu grają członkowie naszego klubu, tu trenują też przed zawodami strażacy. Nie ma tego boiska gdzie przenieść – zaznacza sołtys.

Zgadzamy się na sprzedaż

Kwestie graniczne z Lgotą stanowią problem również dla Krzeszowic. W tej gminie sołectwo posiadające na zbyciu działki, po ich sprzedaży może liczyć na część pochodzących z transakcji pieniędzy. Dlatego w ten właśnie sposób sprawę boiska chciałby rozwiązać sołtys Ostrężnicy Kazimierz Stryczek.

- To ponad hektar ziemi. Cemu mieszkańcy Ostrężnicy mieliby oddawać go za darmo? Wszyscy zgadzamy się na jego sprzedaż i jesteśmy otwarci na negocjacje – mówi Kazimierz Stryczek.

Zaznacza, że umowa na bezpłatne użytkowanie terenu wygasa. Dobrze byłoby wreszcie sprawę rozwiązać.

Próbował to zrobić jeszcze burmistrz Adam Adamczyk ok. 2010 r., ale potem zmienili się władze, a gdy znów wrócił na stanowisko, nie zdążył załatwić sprawy, bo zmarł. Po latach wróciła okazja, żeby zakończyć wieloletni problem.

Powinno służyć lokalnej społeczności

Maciej Zieliński, naczelnik wydziału gospodarowania mieniem i planowania prze-



Prezes LKS Korona Lgota a zarazem sołtys Zbigniew Jastrzębski rozmawia na temat boiska z mieszkańcem wsi Tomaszem Łatakem

strzennego w krzeszowickim urzędzie podkreśla, że rozmowy z władzami Trzebinii o przyszłości spornego terenu cały czas trwają. Organizowane były nawet spotkania na boisku. Nie chce jednak zdradzać szczegółów.

Bardziej rozmowny jest burmistrz Trzebinii Jarosław Okoczek.

- Zaproponowaliśmy wydzielenie terenu rekreacyjnego, który chcielibyśmy ku-

Burza wokół PSZOK nie ustaje

Mieszkańcy osiedla Centrum nie chcą PSZOK-u na ul. Lipcowej. Dyskusja na ten temat podczas ostatniego posiedzenia komisji rozwoju gminy była gorąca.

Przypomnijmy: trzebiński PSZOK na terenie dawnego składowiska odpadów przy Piłsudskiego został w tym miesiącu zamknięty. M.in. dlatego, że nie spełniał wymogów ochrony przeciwpożarowej. Nowe miejsce zaproponowano przy ul. Lipcowej (od strony Dworskiej) na działce, której właścicielem jest obsługujące do tej pory PSZOK-i w Chrzanowie, Trzebinii i Libiążu Przedsiębiorstwo Wielobranżowe MIKI z Krakowa.

Związek śmieciowy planuje wydzierżawić tę działkę od MIKI. Okoliczni mieszkańcy protestują przeciw uruchomieniu punktu selektywnej zbiórki odpadów w tym miejscu. Obawiają się uciążliwości związanych z jego sąsiedztwem.

- Oczekując, że gmina zmieni planowaną lokalizację dla tego punktu – mówi Marzena Jewuła, przewodnicząca Rady Osiedla Centrum w Trzebinii.



Kontenery z zamkniętego PSZOK-a na terenie dawnego składowiska odpadów przy Piłsudskiego przewieziono na działkę po byłych ZSO Górka. Na razie punkt nie został jeszcze otwarty

Czy PSZOK na Lipcowej spełnia przewidziane prawem wymagania np. w zakresie ochrony przeciwpożarowej?

- Operat przeciwpożarowy dla tego terenu został uzgodniony. Sprawdzimy teraz w terenie, czy wszystkie wymogi ochrony przeciwpożarowej zostały spełnione – mówi st. kpt. Piotr Pawelczyk z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Chrzanowie.

Związek gospodarki komunalnej planuje otworzyć

PSZOK na początku sierpnia i samodzielnie go prowadzić, jeśli tylko uzyska niezbędne uzgodnienia.

Na razie nie wiadomo, za jaką kwotę związek śmieciowy dzierżawiłby ten teren od MIKI. Nie wiadomo też, czy istnieje jakaś alternatywa dla spornej lokalizacji. Chodzi o teren, na którym plan zagospodarowania przestrzennego umożliwiałby gromadzenie odpadów w formule PSZOK.

(AF)

Co z tymi fotopułapkami?

Kupione przez gminę prawie rok temu fotopułapki miały być orężem do walki z dzikimi wysypiskami i wandalami. Wszystko wskazuje, że ta walka w Trzebinii kuleje.

Na zakup fotopułapek gmina wydała ok. 3 tys. zł. Miały być umieszczane w miejscach, gdzie wyrzucane są śmieci oraz grasują wandalami, wskazanych m.in. przez przewodniczących rad osiedlowych i sołeckich.

- Wskazaliśmy takie miejsca w marcu tego roku, występując o zainstalowanie fotopułapek w naszej wsi – mówi Robert Wall z Rady Sołeckiej Bołęcina.

Z końcem maja wpłynęła do sołtysa odpowiedź. Wydział magistrackiej gospodarki komunalnej poinformował, że instalowaniem fotopułapek będzie zajmował się Komisariat Policji w Trzebinii, a urząd przekaże mu zakupione urządzenia.

- Mamy koniec lipca i na-

dal nie wiemy, czy i kiedy fotopułapka zostanie w Bołęcinie zamontowana – komentuje Robert Wall.

Okazuje się, że policja jeszcze się nie zajmuje instalowaniem tych urządzeń w gminie.

Jak dowiedzieliśmy się od Iwony Szelichiewicz, rzeczniczki chrzanowskiej policji, najpierw decyzja o przejęciu urządzeń od gminy musi być zatwierdzona przez Komendę Wojewódzką Policji w Krakowie.

To, co kuleje w Trzebinii, sprawdza się w Chrzanowie. Tamtejszy urząd zakupił 3 takie urządzenia. Już kilkanaście razy udało się namierzyć ludzi wyrzucających śmieci do lasu. W jednym przypadku pracownik firmy, który odpady wyrzucali w nielegalny sposób, zatrzymano na gorącym uczynku. Jak dowiedzieliśmy się od wiceburmistrza Jolanty Zubik, fotopułapki zakładane są we wskazanych miejscach na okres jednego miesiąca. Za ich instalowanie odpowiada biuro ds. bezpieczeństwa urzędu miejskiego.

(af)



KRÓTKO

REGULICE Przymiarki do remontu Jana Pawła II

W tym roku ma powstać projekt dalszej modernizacji alei Jana Pawła II w Regulicach. Ostatnio w tej sprawie radni z Regulic spotkali się z burmistrzem Beatą Nadzieją Szpilą. W poprzedniej kadencji wyasfaltowano odcinek od skrzyżowania z Chrzanowską (centrum wsi) do źródelka. Pozostał spory fragment do połączenia z Tęczyską. Na projekt zarezerwowano w budżecie gminy 100 tys. zł. Radny Jarosław Łukasik mówi, że w planach jest również budowa albo chodnika, albo „ciągu pieszo-jezdneho”. Tak czy inaczej – na realizację tej inwestycji trzeba pozyskać pieniądze rządowe lub europejskie, bo bez nich będzie ciężko dokończyć modernizację alei Jana Pawła II. - Na razie jeszcze nie wiemy, jakie będą koszty – zastrzega radny Łukasik. Mówi również o potrzebie przebudowy dwóch przejść dla pieszych na alei Jana Pawła II: przy przedszkolu i przy szkole podstawowej. O przejściu przy szkole niejednokrotnie pisaliśmy już na łamach „Przełomu”. Znajduje się tam również kościół i ośrodek zdrowia, co powoduje jeszcze większy ruch pieszych. Tymczasem nie wszyscy kierowcy przestrzegają ograniczenia

prędkości. Najlepiej byłoby, gdyby powstała przy szkole sygnalizacja z czerwonym światłem, włączanym na żądanie pieszych.

NIEPORAZ Pochylili się nad rowem

Ma zostać wzmocniony rów melioracyjny wzdłuż ul. Dąbrowa w Nieporazie. W tej sprawie interweniował w naszej redakcji jeden z tamtejszych mieszkańców. - Brzegi rowu osuwają się wraz z moim ogrodzeniem i gruntem. Boję się, że również osunie się budynek i słup energetyczny. Właścicielem rowu jest gmina – mówił na łamach „Przełomu” Kamil Kucia. Sołtys Jerzy Kulczyk informuje, że w tej sprawie została przeprowadzona wizja lokalna w terenie. Rów zostanie wzmocniony.

ALWERNIA Zabawne zdjęcia z wakacji

Fotografie z wakacji można przysyłać do Samorządowego Ośrodka Kultury w Alwerni. Zdjęcie może być wykonane w domu, w ogrodzie, w swojej miejscowości, u rodziny, na koloniach, obozach czy na wczasach. Ważne, żeby było zabawne, bo na to kryterium jurorzy będą zwracać szczególną uwagę.

(low)

Nowy skarbnik gminy



Dorota Pałka

Stanowisko to objęła 28 lipca Dorota Pałka. Zastąpi Magdaleny Łuszczek, która przechodzi na emeryturę.

Dorota Pałka ma 43 lata, męża i dwoje dzieci. Mieszka w Młoszowej. Ukończyła prawo i administrację (specjalność administracja) na Uniwersytecie Śląskim, a także studia podyplomowe: zarządzanie zasobami

ludzkimi (UŚ w Katowicach), zarządzanie BHP (WSPiM w Chrzanowie), rachunkowość i podatki (WSB w Chorzowie).

Od 1999 r. pracowała w Starostwie Powiatowym w Chrzanowie. Do 2007 r. w wydziale finansowym, a później w wydziale prezydyjnym.

Pasjonuje się motoryzacją. Wraz z mężem uczestniczy w zlotach samochodów klasycznych.

(luk)

Skowronek nielegalnie pożądaný



Od 2018 roku ośrodek jest nieczynny

Trzeci sezon znany i lubiany kompleks rekreacyjno-sportowy nad Zalewem Skowronek jest zamknięty. Choć wchodzenie na jego teren jest nielegalne i niebezpieczne, to dla wielu pokusa jest silniejsza. Zwłaszcza w upalne weekendy.

Z centrum Alwerni do Skowronka jest około 4 kilometrów. Można więc dojść tam nawet piechotą lub dojechać rowerem. To urokliwe miejsce. Otoczone zielenią dającą cień, z piaszczystą plażą i trawiastym brzegiem.

Walka z wiatrakami

Mieszkańcy miasta nie kryją, że bardzo brakuje im ośrodka i chcieliby go odzyskać. Nikt z imienia i nazwiska nie przyzna się do wizyt nad akwenem, bo zdają sobie sprawę, że to nielegalne.

W ogrodzeniu jest wycięta duża dziura, która niczym furtka zaprasza plażowiczów.

Jerzy Kotowicz, prezes Alventa Service, będącej właścicielem obiektu przyznaje, że ogrodzenie jest regularnie niszczone i cały czas spółka musi je naprawiać. Ostatnio robiła to w miniony piątek. To jednak jest jak walka z wiatrakami...

Brakowało ratowników

Ostatnim dzierżawcą Skowronka był Aleksy Grela. Prawie 10 lat był tam gospodarzem. Jak tłumaczył w 2018 roku przy czynię rezygnacji, przestarzały obiekt nie był w stanie spełnić wszystkich wymogów umożliwiających jego funkcjonowanie. Poza tym, zabrakło chętnych do pracy ratowników.

Wtedy Jerzy Kotowicz mówił, że spółka rozważa modernizację ośrodka, z tym, że aby inwestycja się zwróciła, mu-



FOT. GRAŻYNA KAIM

Mimo zakazu wstępu nad Skowronikiem często są plażowicze, nawet w dni powszednie

siałby funkcjonować cały rok, nie tylko w sezonie letnim.

Teraz mówi już raczej o wyburzeniu, bo przez lata, kiedy ośrodek był zamknięty popadł w kompletną ruinę.

Jest niebezpiecznie

Budynek znajdujący się na terenie ośrodka cały czas jest demolowany. Przychodzą grupki osób, piją alkohol - co widać po zostawionych butelkach - i wszystko niszczy. Bariery, drzwi są powyłamywane. Budynek nadaje się do wyburzenia albo do kapitalnego remontu. W grę wchodzi najprawdopodobniej wyburzenie, bo nie jesteśmy w stanie zapewnić tam bezpieczeństwa. Przychodzące na Skowronek osoby muszą jednak zdawać sobie sprawę, że łamią prawo, wchodząc na zamknięty teren prywatny. Woda w Skowronku też nie jest badana, więc ryzykują zdrowiem – mówi prezes.

Akwen należy do gminy

Właścicielem ośrodka jest Alventa Service, ale właścicielem akwenu jest gmina. Z łowisk korzystają wędkarze z Koła PZW Alwernia na podstawie stosownego zezwolenia.

Mieszkańcy dopytują o losy Skowronka (szczególnie latem), ale gmina pozostawia te kwestie w gestii właściciela. Jak nas poinformowała burmistrz Beata Nadzieja-Szpila, ostatnio poruszała ten temat na początku swojej kadencji. Od tego czasu minęły prawie dwa lata.

Może już czas, by znów się nim zainteresować.

Grażyna Kaim

● Zalew Skowronek został utworzony przez Zakłady Chemiczne na potoku Brodło (Brodłanka) w 1970 roku. Kilka lat później wybudowano przy nim ośrodek rekreacyjny.

Las wycięty pod osadnik

Stalexport zamierza wybudować w Nieporazie specjalny zbiornik na deszczówkę, zlokalizowany przy autostradzie A4. Co na tym zyskają mieszkańcy wsi?

Na razie poszedł pod topór wiejski las w sąsiedztwie Podleśnej. Na powierzchni około hektara zaczęto nagle wycinać drzewa. W jakim celu było to robione, nie powiadomiono ani burmistrz Alwerni Beaty Nadziei-Szpili, ani sołtysa Nieporazu i jednocześnie radnego Jerzego Kulczyka. Dopiero pocztą pantoflową samorządowcy dowiedzieli się, że chodzi o budowę zbiornika-osadnika na wodę deszczową z autostrady.

- Teraz spływa z jezdnii i zalewa okoliczne domy, zwłaszcza w rejonie ulicy Ślicznej. Osadnik powinien rozwiązać ten problem – przyznaje sołtys Kulczyk.

Aktualnie deszczówka spływająca z autostrady niesie rów-



FOT. LUKASZ DULOWSKI

Wycięty fragment lasu przy autostradzie w Nieporazie. Widok od strony ul. Podleśnej

nież ze sobą sporo piasku, który zamula rowy w Nieporazie. Ostatnio zorganizowano tzw. wizję lokalną na ul. Ślicznej.

- Tamtejszy rów ma być wyczyszczony – zapowiada Jerzy Kulczyk.

Inną kwestią jest podział pieniędzy, które gmina ma dostać w ramach odszkodowania za wycięty gminny las. Chodzi o 188 tys. zł. Sołtys Kulczyk uważa, że więk-

szą część tej kwoty powinna zostać przeznaczona na inwestycje w Nieporazie, bo wycięty las stanowił mienie wiejskie.

(ŁD)



Kobiety też potrafią boksować

Od ponad dwóch tygodni w libińskiej hali sportowej odbywają się zajęcia bokserskie dla kobiet. Na niektórych pojawia się nawet ponad 20 pań.

„Treningi bokserskie dla kobiet są całkowicie bezpieczne. Ważną zaletą tego sportu jest jego pozytywny wpływ na psychikę kobiet. Jesteś nieśmiała i chciałybyś to zmienić? A może zależy ci na rozładowaniu niepotrzebnego napięcia spowodowanego codziennym stresem? Idź na boks! Warto porzucić stereotypowe przekonanie o tym, że boks jest typowo męskim sportem. Uprawianie boksu stało się wśród kobiet modne. Ten sport daje więcej korzyści niż mogłoby się wydawać. Niewiarygodnie szybko wyszczupla i ujędrnia ciało, poprawia sprawność fizyczną, zwiększa uczucie pewności siebie” - zachęcali na swo-

im profilu na Facebooku działacze libińskiej Akademii Bokserskiej. Odzew był duży.

- Rozdaliśmy ponad 80 voucherów umożliwiających darmowe korzystanie z treningów w lipcu. Dokładnie 27 pań je oddało, zgłaszając gotowość udziału w zajęciach. Mamy okres wakacyjny, więc nie wszystkie są na każdym treningu. A odbywają się one w poniedziałki, środy i piątki o godzinie 20. Zapraszamy chętne panie w wieku od 18 lat. Uczymy podstaw boks - poruszania się, wyprowadzania ciosów. Wprowadzimy też elementy samoobrony, bo czasy są niebezpieczne. Zajęcia są rekreacyjne. Gdy zainteresowanie się utrzyma, od września utworzymy też drugą grupę - zapewnia Ariel Środa, prezes i trener Akademii Bokserskiej Libiąż.

Jaką motywację mają same zainteresowane?

- Pan Ariel był u nas w pracy z darmowymi voucherami



Uczestniczki zajęć bokserskich

i postanowiłam spróbować. Raczej nie marzą mi się występy w ringu, ale warto się trochę poruszać - zastrzega Roksa

na Celarek z Żarek, pracowni-

ca Zarządu Obiektów Powiatowych w Chrzanowie.

- Mój 10-letni syn Wojciech chodzi od początku roku na boks i zachęcił mnie, żebym

spróbowała. Rozgrzewka jest trochę ciężka, ale potem leci już z góry - przekonuje inna z ćwiczących pań.

Marek Oratowski

Szyjki czekają na lepsze czasy

Gdy raz ktoś do nas przyjedzie, zwykle wraca. Z powodu epidemii musieliśmy odwołać większość imprez. Gdyby nie tarcza antykryzysowa oraz nasi lojalni klienci indywidualni, groziło nam zamknięcie działalności - opowiada Anna Wierzba właścicielka firmy cateringowej Megalo zarządzającego Ośrodkiem Rekreacyjnym Megalopark Szyjki w Libiążu.

Marek Oratowski: Pani firma na lokalnym rynku nie jest nowicjuszem.

Anna Wierzba: Jako firma cateringowa Megalo, działamy od kilkunastu lat. Natomiast od siedmiu lat rozwijamy w Libiążu tzw. Megalopark Szyjki. Robimy to drogą ewolucji, stopniowo zagospodarowując teren dzierżawiony od gminy. Jest to ciekawy i spokojny obszar położony w lesie oraz nad wodą, z dobrym dojazdem do dróg wojewódzkich. Infrastruktura samego ośrodka pozwala na organizację imprez nawet do dwóch tysięcy osób. Tak było np. gdy koncertował u nas zespół Baciary. Planujemy dalszy rozwój tego miejsca. Ostatnio wy-



Anna Wierzba, właścicielka firmy cateringowej Megalo

remontowaliśmy salę na kameralne imprezy.

W okresie lockdownu nie próżnowaliśmy i na nowo urządziliśmy strefę chilloutu. Tak, by miejsce było jak najbardziej atrakcyjne dla okolicznych mieszkańców. Wymieniliśmy również bufet szybkiej obsługi, korzystając jeszcze bardziej z naszej mocnej strony, czyli zaplecza cateringowego. Teraz w Megaloparku można zjeść dobrego hamburgera z wołowiny, zapiekanki, lody, napić się piwa, kawy lub lemoniady.

Jak koronawirus wpłynął na waszą firmę?

- Mieliśmy zaplanowane imprezy, które ze względu na ograniczenia nie mogły się odbyć. Między innymi majowa, trzecia edycja zlotu motocyklowego, w którym w poprzednich latach uczestniczyło po kilkuset motocyklistów. Także eventy dla zakładów pracy trzeba było odwołać lub przenieść na sierpień i wrzesień. Oczywiście trzymamy rękę na pulsie i obserwujemy, czy pozwoli na to sytuacja epidemiczna. Liczymy, że tak.

Skorzystaliście z tarczy antykryzysowej?

- Tak. Gdyby nie to, chyba

musielibyśmy zamknąć firmę lub bardzo mocno zredukować działalność. Ponieważ jak większość takich podmiotów nie mamy dużych rezerw finansowych pozwalających utrzymać płynność. Nasza branża, podobnie jak turystyka praktycznie umarła. Nie było dużych imprez, bankietów, nie było Dni miast. Musieliśmy się oprzeć na imprezach w małym ogródku piwnym oraz mniejszych, dzielonych salkach. Podobnie było na sali w strażnicy w Żarkach, którą wynajmujemy. Tam skupiliśmy się na sprzedaży cateringu bezpośrednio

do domów naszych klientów. Staramy się jakoś wybrnąć z tej sytuacji. Pomagają nam też nasi stali klienci indywidualni, którzy wcześniej byli zadowoleni z naszych usług, za co chcemy gorąco im podziękować.

Mam wrażenie, że nie wszyscy wiedzą, że na Szyjkach jest taki ośrodek.

- To prawda, wcześniej skupialiśmy swoje działania na rozwoju infrastruktury. Teraz, gdy ośrodek jest atrakcyjny, chcemy go jak najlepiej rozreklamować. Cieszy nas, gdy ktoś raz do nas trafi, zwykle z całą rodziną, i potem często przyjeżdża. Przed nami jeszcze jednak sporo pracy, ale pozostajemy optymistami.

Na pobliskich stawach trwają prace rekultywacyjne.

- Mają się zakończyć we wrześniu. Szkoda, że nie można się w nich kąpać i że nie ma przy nich małej plaży. To jest atrakcja, na którą ludzie w okolicy z pewnością zasługują.

Ze stawu od strony Libiąża niestety „uciekła” woda na skutek szkód górniczych. W perspektywie myślimy o jego rekultywacji. Mocno liczymy, że nam się to uda. Jeśli nie, to może choć na części urządzimy duże oczko wodne.

Wstęp na teren jest bezpłatny?

- Tak. Jak ktoś chce po prostu posiedzieć u nas nad wodą, to może. Zapraszamy.

KRÓTKO

PODATKI Zwolnienia na później

Radna Agnieszka Siuda zwróciła się z wnioskiem o zwolnienie z podatku od nieruchomości osób używających ekologicznych źródeł ciepła. Projekt uchwały w tej sprawie miał zostać przegłosowany do końca pierwszego półrocza 2020 roku. „W międzyczasie zaszła poważna zmiana sytuacji gospodarczej w kraju, wywołana epidemią Covid-19. Skutki ekonomiczne epidemii, jakie odczuwają lub odczują przedsiębiorstwa, będą dotyczyły także finansów samorządów. W tej sytuacji w trosce o finanse gminy Libiąż odstąpiliśmy od dalszych prac nad wdrożeniem zaproponowanego zwolnienia od podatku” - tłumaczy burmistrz Jacek Latko w piśmie przesłanym radnej.

PRZETARGI Są oszczędności

W najbliższym czasie rozpoczną się remonty ulic Czarnieckiego w Gromcu i Żeromskiego w Libiążu. Na tę pierwszą inwestycję gmina planowała wydać 203 tysiące złotych brutto. Tymczasem najniższa cenowo oferta spółki Boltech z Bukowna wynosiła zaledwie 106 tysięcy złotych. W przypadku ulicy Żeromskiego zarezerwowana kwota 691 tysięcy złotych, a najniższa cenowo oferta firmy Wikos z Wygielzowa wyniosła 476 tysięcy złotych. To oznacza duże oszczędności dla budżetu i możliwość wykonania dodatkowych zadań.

Kanalizacja na później

**Na ostatnim zebraniu
większym mieszkańcy Żarek
dopytują o perspektywę
skanalizowania sołectwa.**

- Złożyliśmy wniosek o dotację, jednak okazało się, że zmieniły się warunki jej przyznawania. Pierwotnie dofinansowywane miały być przyłącza do domów (a nie jest to tania rzecz, bo kosztuje około 250 złotych za metr) a także położenie nakładki asfaltowej po zakończeniu prac. I to zostało ograniczone do jednej trzeciej tych kosztów. Resztę musiałyby ponieść gmina - tłumaczy burmistrz Jacek Latko.

Jednak podstawowy warunek otrzymania dofinansowania do kanalizacji jest taki, że w ciągu roku musiałyby się podłączyć do niej prawie 70 procent osób na trasie jej przebiegu. - Niektórzy mają przydomowe oczyszczalnie, więc na pewno by się nie przyłączyli. Z tych powodów musieliśmy się wycofać z tego projektu - dodaje burmistrz.

To nie oznacza, że budowa kanalizacji w sołectwie nie będzie kontynuowana. W przyszłym roku planowane jest połączenie kolektora w Libiążu z przepompownią w Żarkach, co umożliwi skanalizowanie kolejnych części sołectwa.

(RAT)



Czekając na turystów i pieniądze

Koronawirus dał się mocno we znaki Muzeum w Wygielzowie. Zamek Lipowiec wciąż jest zamknięty, a skansen odwiedza znacznie mniej ludzi niż w poprzednich latach.

Lokalny park etnograficzny można ponownie zwiedzać od maja, gdy został otwarty po kilkutygodniowej przerwie spowodowanej przez pandemię.

Mniejsza frekwencja

Mimo że sezon turystyczny jest w pełni, to jak mówi Marek Grabski, dyrektor Muzeum w Wygielzowie, obecnej frekwencji nie da się w żaden sposób porównywać z poprzednimi latami. Turystów jest znacznie mniej. W dni powszednie skansen odwiedza po kilkadziesiąt osób, a w soboty i niedziele zwykle około setki.

Od ubiegłego tygodnia punkt kasowy wrócił na dotychczasowe miejsce. Przez pewien czas przeniesiony był bowiem do Spichlerza z Bobrka. Miało to związek z robotami budowlanymi. Co prawda nadal są one prowadzone, ale nie utrudniają już wejścia na teren parku etnograficznego.

Przypomnijmy, że w najstarszej części skansenu realizowana jest inwestycja w ramach polsko-słowackiego Programu Współpracy Transgranicznej Interreg. Jednym z jego partnerów jest Muzeum w Wygielzowie.

Odpust i otwarcie

Instytucja otrzymała ponad 700 tys. zł na prace na tzw. rynku małomiasteczkowym, czyli terenie wokół skansenowego domu z Alwerni, domu z Chrzanowa oraz karczmy z Minogi.

W otoczeniu budynków powstaje ścieżka edukacyjna i ogród sensoryczny prezentujący przedmioty z drewna, kamienia, wikliny. Montowane są także zabawki dla niepełnosprawnych dzieci. Wszystko ma być gotowe we wrześniu.

Wcześniej, bo w sierpniu, zobaczymy efekt finalny rekonstrukcji zabytkowej remizy ze Złotnik. Jest ona stawiana na przeciwko młyna z Sadka, na wschód od kościoła z Ryczowa.

Ze względu na pandemię koronawirusa, na samym początku większość imprez kulturalnych zaplanowanych w skansenie została wykreślona z kalendarza. Do skutku może dojść jedynie tradycyjny od-



FOT. MICHAŁ KORYCZAN

W tym roku Markowi Grabskiemu, dyrektorowi Muzeum w Wygielzowie kończy się druga kadencja. Instytucją zarządza od stycznia 2013 r. Na jesieni powinien zostać ogłoszony konkurs na szefa muzeum. Marek Grabski jest doktorem etnologii. Urodził się w Chrzanowie, mieszka w Jaworznie. Jest autorem wielu publikacji naukowych, dotyczących budownictwa ludowego Małopolski, muzealnictwa skansenowego, a także artykułów i opracowań poświęconych rzemiosłom i wybranym kolekcjom etnograficznym. W 2001 roku uhonorowany został przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego odznaką Zasłużony Działacz Kultury.

pust „Pod czerwoną jarzębiną” (20 września), podczas którego szykuje się uroczyste otwarcie inwestycji na tzw. rynku małomiasteczkowym.

Zamek niedostępny

Niższa niż zwykle liczba odwiedzających skansen to nie jedyny problem. Dla turystów wciąż zamknięty jest zamek Lipowiec.

- Przeszkodą są względy sanitarne. Dotyczą one w głównej mierze zamkowej wieży. Nie jest ona zbyt dobrze wentylowana. Nie jesteśmy też w stanie w tamtym miejscu wymagać należytego dystansu i zapewnić odpowiednich warunków bezpieczeństwa mijającym się tam ludziom. Nie ma sensu otwierać Lipowca bez możliwości wejścia na wieżę, bo wiele



Na tzw. rynku małomiasteczkowym trwają roboty

osób chce nacieszyć się przede wszystkim widokiem z tego miejsca. Chcemy otworzyć Lipowiec w momencie, który będzie odpowiedni dla wszystkich: dla nas, zwiedzających i agenta kawiarenki, który pojawi się w punkcie obsługi turystów – mówi Marek Grabski.

Wspomniany punkt powstał w tym roku na dolnym dziedzińcu zamkowym. Muzeum podpisało już umowę na jego wyposażenie. Trudno jednak przewidzieć, kiedy turyści znów zawitają na dawną siedzibę biskupów krakowskich.

Pustki na zamku sprzyjałyby prowadzeniu prac restauratorskich. Wciąż nie

ma funduszy na ten cel.

- Można żałować, bo czas byłby idealny, skoro zamek i tak jest zamknięty dla zwiedzających. Firmy budowlane cały czas pracują, a rynek się uspokoił i jest bardziej przewidywalny niż jeszcze rok temu – mówi dyrektor.

Przypomnijmy, że Lipowiec zachowany jest w stanie trwałej ruiny. Ostatnie prace konserwatorskie były tu przeprowadzone w latach 60. ubiegłego wieku. Siarczyste mrozy oraz deszcz odciskają piętno na twierdzy. Wciąż niedostępne dla zwiedzających jest drugie piętro zamku.

Michał Koryczan

Porozmawiaj o wstrząsach



Kopalnia Janina

W Babicach będzie spotkanie z przedstawicielami Zakładu Górniczego Janina w sprawie wstrząsów pochodzących z libiąskiej kopalni.

Od stycznia do maja tego roku odnotowano już cztery razy więcej wstrząsów z obszaru górniczego kopalni Janina w Libiążu niż w całym roku ubiegłym. Miały siłę co najmniej 1,7 w skali Richtera. Nie ma tygodnia, aby mieszkańcy nie sygnalizowali, że zatrzęsała się ziemia. Część wstrząsów odczuwalna była również w gminie Babice.

Niektórzy ludzie zaczynają się obawiać, że może dojść do po-

wtórki z listopada 2015 r. Mieszkańcy złożyli wówczas ponad sto wniosków dotyczących wystąpienia szkód górniczych. Najwięcej z Zagórza. Jak relacjonowali ludzie, w jednym z domów wskutek wstrząsów popękały szyby. W innych ściany.

Radosław Warzecha, wójt Babic informował, że zwrócił się do Wyższego Urzędu Górniczego o podjęcie działań kontrolnych, aby wyjaśnić przyczyny tych wstrząsów i sprawdzić, czy działania prewencyjne są wystarczające.

W poniedziałek, 3 sierpnia, o godz. 16.30 w Urzędzie Gminy w Babicach (w sali bankietowej) odbędzie się spotkanie in-

formacyjne z przedstawicielami ZG Janina. Tematem będzie prowadzona eksploatacja górnicza związana z odczuwalnymi drganiem i wstrząsami na terenie gminy.

Ze względu na procedury związane z bezpieczeństwem w czasie pandemii koronawirusa, mieszkańcy zainteresowani udziałem w spotkaniu proszeni są o potwierdzenie przybycia pod numerami telefonu: 32 620 11 25 wew. 41 i 42 (Urząd Gminy w Babicach) lub 514 587 687 (sołtys Zagórza). W przypadku dużej liczby osób zainteresowanych, spotkanie podzielone zostanie na dwie tury.

(MK)

Laptopy dla uczniów

Gmina Babice otrzymała prawie 45 tys. zł z programu „Zdalna Szkoła+” na zakup 19 laptopów oraz 24 zestawów słuchawkowych dla uczniów z gminnych szkół podstawowych.

Sprzęt ma umożliwić zdalne nauczanie w czasie pandemii koronawirusa. Laptopy trafią do poszczególnych placówek, a te mają je rozdysponować przede wszystkim wśród dzieci rodzin wielodzietnych (zgodnie z założeniami projektu).

Wcześniej gmina otrzymała 60 tys. zł z programu „Zdal-

na Szkoła”. Za pieniądze zakupiono 30 laptopów i przekazano je rodzinom, które wymagały takiego wsparcia. Komputery rozdysponowano według liczby uczniów w szkołach: Zagórze – 10, Babice – 8, Mętków – 6, Jankowice – 4 oraz Rozkochów – 2.

(MK)



ZADBALI O ESTETYKĘ. Seniorzy z gminy Babice dbają o wygląd swoich miejscowości. W Jankowicach wypielili skwer z lawendą, w Babicach obok kościoła oraz na terenie dawnego ogrodu posadzili nowe krzewy ozdobne i kwiaty, a na Włosieni udekorowali przystanki (na zdjęciu). Działania prowadzone były w ramach projektu „Jesień Uslana Kwiatami” dofinansowanego przez województwo, realizowanego przez Stowarzyszenie Sympatyków Babic „Impuls” we współpracy z gminą Babice.

(MK)

Zwyczajność jest bardzo niezwyčajna, wystarczy to odkryć!

„Zostań poszukiwaczem głosu, przegoń deszcz i poczuj się jak góra. Sprawdź razem z Tututu, jak szybko kręci się Ziemia i czy można kogoś zmusić do miłości. Śmiej się, szukaj odpowiedzi na trudne pytania i oddaj się rozmyślaniom (tym małym i dużym). Odkryj zupełną (nie)zwyčajność każdego zwykłego dnia!”. O swoim debiucie literackim opowiada Anna Świątek z Libiąża.

Natalia Feluś: Właśnie wyszła pani pierwsza książka. Jak się pracowało nad własnym debiutem?

Anna Świątek: Gdy spojrzeć całościowo, praca rozciągnięta była na lata. Od momentu, kiedy Tututu pojawiła się w moim życiu aż do chwili, w której trzymałam książkę w dłoniach. Tututu przyszła do mnie pewnego deszczowego, szarego dnia, kiedy wysiadałam z autobusu linii 174. Nadepnęłam wówczas na jedyną ruszającą się w całym chodniku płytkę i zmoczyłam buty, zalewając je zupełnie. Już miałam się złościć, kiedy okazało się, że woda pod płytką była tęczowa (to dzieje się chyba wówczas, gdy wyjeje się do niej benzyna lub jakiś inny specyfik). Pokiwałam tylko głową, postanowiłam, że

muszę kupić kalosze (nie zrobiłam tego do teraz, ale niedługo w moim życiu pojawi się szczeniak i wiem, że będzie to niezbędny sprzęt) i nic nie było już takie samo. Tututu przyszła w swoich żółtych kaloszach i czerwonym berecie i została ze mną, a świat stał się niemożliwie inspirujący.

Warto czasami dać się tak z(a)dzwić! Praca nad książką to była przede wszystkim przygoda i wyzwanie.

„Tututu odkrywa (nie)zwyčajność” to książka dedykowana dzieciom, a to bardzo wymagający odbiorcy. Trudno tworzyć się literaturę dziecięcą?

- Tak sobie myślę, że bez względu na to, dla kogo się pisze, trzeba to robić po prostu z szacunkiem do czytelnika, traktować go bardzo poważnie. Często podczas rozmów o tej książce pojawiały się pytania o to, czy literatura dziecięca jest tylko dla dzieci. Nie mam wątpliwości, że tak nie jest.

Co zatem w tej lekturze może znaleźć dorosły czytelnik?

- Ma możliwość magicznego powrotu do własnego dzieciństwa, do beztróski, zadziwienia światem, marzycielstwa, czasu, gdy wszystko było możliwe, ciekawe, pierwsze. Gdy każdy był Poszukiwaczem, Odkrywcą, Konstruktor. I gdy ten świat napędzała wyobraźnia. Ma możliwość zastanowienia się nad tym, dlaczego by dzisiaj nie przystanąć i nie przyręczyć się mieniącemu się zukiem, nie przytulić do drzewa czy nie wyruszyć w poszukiwaniu skarbów. Ale jednocześnie pojawia się też w książce postać Dziadka, który jest pomostem między światem dziecka i dorosłego, i który przypomina, jak ważną rolę odgrywają doświadczenia w życiu młodego człowieka. Dziadek nie pokazuje świata Tututu, daje jej tylko wskazówki do jego odkrywania. I kroczy

z nią, spoglądając przy niej na ten świat na nowo. To książka o zachwycie nad życiem, nad codziennością i podobno - o sposobach na nudę! Jednocześnie poruszająca ważne tematy takie jak szacunek, autonomia, miłość, szczerość, przyjaźń i czasami ukazująca sposób, w jaki można o nich mówić.

O czym trzeba przede wszystkim pamiętać, pisząc dla najmłodszych czytelników?

- O tym, by stworzyć świat, w którym samemu chciałoby się znaleźć jako dziecko. A później jako dziecko, które nosimy w sobie, czyli jako dorośli.

Jakie jest główne przesłanie tej opowieści?

- Chciałabym, by każdy znalazł własne.

Tytuł jest niebanalny. Dlaczego akurat taki?

- Pojawił się dość naturalnie. Zawsze fascynowała mnie poezja lingwistyczna, to, jak język jest giętki, wielowarstwowy, jak można nim i z nim grać. Gra słowem w tytule oddała to, co dla mnie osobiście jest najważniejsze w tej opowieści, że zwyczajność jest bardzo niezwyčajna, wystarczy to odkryć!

Pani debiut to nie tylko słowa, ale też piękne ilustracje. Skąd pomysł, by stworzyć taką pozycję od A do Z?

- Właściwie Tututu na początku była ilustracją, później krótkimi historyjkami obrazkowymi rysowanymi na skrawkach papierków, biletach, w zagięciach notatników. To był bardzo inspirujący czas. Ale z czasem obraz nie wystarczał, to wszystko stało się bardziej narracyjne. I tak pewnego dnia w podarunku dostałam przepiękny, ręcznie malowany notatnik, wówczas pomyślałam, że jeżeli te historie miałyby zostać spisane, to tylko tam. I tak się rozpoczęło.

To chyba nie przypadek, że libiążanka wydaje książkę w oficynie, którą prowadzi chrzanowianka. Skąd panie się znają?

- Mimo że byliśmy miastowymi sąsiadkami, nasze drogi zeszły się dopiero w Krakowie, w murach Wydziału Polonistyki Uniwersytetu Jagiellońskiego przy ul. Gołębiej. Po prostu razem studiowałyśmy, choć nasz wspólny przyjaciel jeszcze w liceum mówił mi, że winna poznać pewną Annę, później okazało się, że chodzi właśnie o rzeczoną chrzanowiankę. Bardzo szybko okazało się, że należymy do tych ludzi, którzy znają Józefa**. I dzisiaj myślę, że nie mogło być piękniej.

****„Ludzie, którzy znają Józefa? - zapytała zdumiona Ania. - Tak. Kornelia dzieli wszystkich ludzi na dwie kategorie: takich, którzy znają Józefa, i takich, którzy nie znają. Jeżeli ktoś może patrzeć pani prosto w oczy i ma mniej więcej te same poglądy co pani, ten sam ton w żartach, to należy do gatunku ludzi znających Józefa. - Ach, teraz rozumiem! To jest to samo, co ja nazywałam i nazywam „pokrewieństwem dusz”. - To samo, to samo! - zawołał kapitan. - To właśnie my jesteśmy tacy”.**

L. M. Montgomery, „Wymarzony dom Ani”

Jak układała się wasza relacja na kolejnych etapach powstawania książki?

- Kontynuując poprzednią odpowiedź - pierwsze słowo, jakie przychodzi mi na myśl, to - profesjonalnie. Współpraca zaczęła się tak, że pewnego dnia, długo już po studiach, spotkałyśmy się w Bunkrze Sztuki, krakowskiej kawiarni przy Plantach i Ania powiedziała, że jest na etapie w ży-

ciu, kiedy jest gotowa na realizację marzenia, którym było założenie wydawnictwa. Ja zaś byłam na etapie, kiedy odważyłam się powoli spełniać własne i prowadziłam rozmowy z wydawnictwami. Nie pozostało mi więc nic innego niż odpowiedzieć, że to wspaniale, jako że właśnie napisałam książkę. Później przekazałam Ani projekt. Następne spotkania to były już kolejne kroki do tego, by książka była magiczna i spełniała założenia wydawnictwa. Bo z Anią praca nie jest łatwa. To wydawca, który dobrze wie, czego oczekuje. Gdy dzisiaj patrzę na naszą Tututu, jak ją nazywamy, wiem, że to się udało. Ania dobrała wspaniały, zaangażowany zespół, była gotowa na każde wyzwania, pełna pasji i pomysłów.

Jakim nakładem ukazała się książka?

- 1 300 egzemplarzy.

W dobie koronawirusa trudno o tradycyjną promocję debiutu, nie odbywają się teraz spotkania autorskie w bibliotekach czy księgarniach. Jakimi kanałami pani promuje swoją pozycję?

- Tak, to prawda. Ale, wydawnictwo ma mnóstwo pomysłów promocyjnych. Na przykład filmy z cyklu „Wydawnictwo od kuchni”, gdzie Ania opowiada, jak wygląda praca w wydawnictwie, co dzieje się na kolejnych etapach powstawania książki. Od czasu przedprezentyzacji prowadziły cykl „Dobranocka Tututu”, są to nagrania na żywo w środę o 19:00, które później można odtworzyć. Na każdym takim spotkaniu czytam fragment, przedstawiając kolejne postaci, opowiadam o książce, odpowiadam na pytania. To wspaniały czas. Od niedawna w każdy piątkowy poranek pojawia się na profilu wydawnictwa na facebooku cykl z recenzjami. Ania dzieli się tam kolejną

recenzją książki, którą można poczytać do kawy czy drugiego śniadania. No i oczywiście ciągle coś dzieje się na facebooku i instagramie.

Będzie kontynuacja „Tututu odkrywa (nie)zwyčajność”?

- To pytanie do Wydawnictwa Pactwa. Na pewno nie jutro, ale tak, są takie plany. Tekst właściwie jest już gotowy, tworzę ilustracje, więc niebawem można wyczekiwać!



Debiut książkowy Anny Świątek

CV

Anna Świątek (ur. 1989 r.). Pochodzi z Libiąża, gdzie na jednej z lekcji plastyki, dzięki swojej nauczycielce Iwonie Kryniger, która nie pozwoliła jej wyrzucić zmiełego obrazka brzydkiego kaczątka i zaprosiła na koło plastyczne, zaczęła malować.

W Chrzanowie ukończyła liceum im. Stanisława Staszica, gdzie na jednej z lekcji języka polskiego, którą w zastępstwie prowadziła Jolanta Skowrońska, postanowiła, że zostanie filologiem. Następnie powędrowała do Krakowa, by zacząć studia na Wydziale Polonistyki Uniwersytetu Jagiellońskiego. Obecnie pracuje w domu maklerskim.

Jest autorką i ilustratorką książki „Tututu odkrywa (nie)zwyčajność”, pasjonatką życia, ultrabiegania, gór, jogi, wspinaczki, nocy w namiocie, psów i jedzenia.

FOT. ARCUL PRYWATNE

Anna Świątek podczas rysowania ilustracji

Wałbrzych – Zamek Książ

Książ jest trzecim co do wielkości zamkiem w Polsce. Początki zamku sięgają 1288 roku, kiedy to Bolko I Surowy zlecił jego wybudowanie. Był wielokrotnie przebudowywany, zmieniał właścicieli oraz przynależność państwową, przez co jego historia jest tak bogata. W końcu pisana jest od czasów Piastów po okres II wojny światowej, po której zamek podupadł i dopiero w latach 70. rozpoczęto jego renowację.

Pięknie usytuowany na Pogórzu Wałbrzyskim jest prawdziwą perłą architektoniczną współgrającą z otaczającym go krajobrazem. Jako atrakcja turystyczna każdego roku przyciąga tysiące zwiedzających. Warto tu wracać o każdej porze roku.

Wnętrza zamku świadczą o jego świetności i bogactwie właścicieli, których był rezy-

dencją. Przepych i kunszt zdobniczy widoczny jest na każdym kroku i w każdej sali udostępnionej do zwiedzania. Rzeźby, obrazy, przedmioty z epoki, bogate wykończenia i inne dzieła sztuki możemy spotkać we wszystkich pomieszczeniach.

Na uwagę zwracają doskonale utrzymane tarasy zamkowe, które są pięknymi i dobrze zaplanowanymi ogrodami otaczającymi całość budowli. Jest ich aż czternaście, a każdy stworzony w niepowtarzalnym stylu.

Podczas II wojny światowej Książ został przekształcony w jedną z kwater Adolfa Hitlera. Pod zamkiem wydrążono tunele oraz podziemny schron, które od kilku lat są udostępnione do zwiedzania. Zdewastowany przez Sowietów utracił Książ swoją świetność na wiele lat.

Przy zamku znajdują się stajnie, powozownia oraz kryta ujeżdżalnia, która, co ciekawe, w całości zbudowana została z drzewa modrzewiowego bez użycia gwoździ.

Dolny Śląsk jest bardzo bogatą częścią naszego kraju jeżeli chodzi o zamki i pałace, a Książ jest tego doskonałym przykładem.

Lokalizacja:
Wałbrzych
ul. Piastów Śląskich 1,

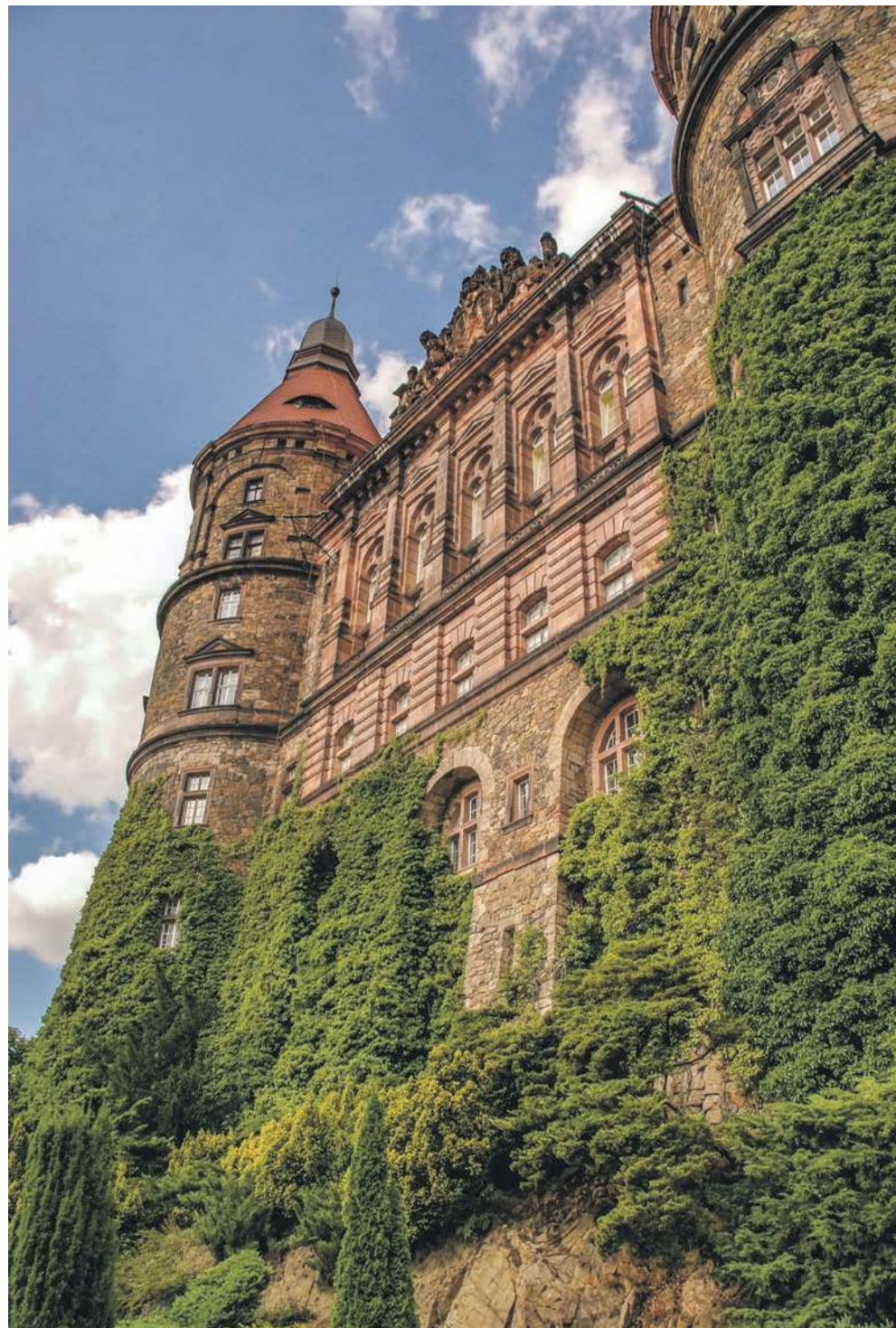
Tekst i zdjęcia Łukasz Głuch



Łukasz Głuch mieszka w Trzebinii. Fotografiią zajmuje się amatorsko. Ulubione jego tematy to motoryzacja, historia, militaria, relacje z imprez o różnej tematyce. Prowadzi na Facebooku stronę „Od złotu do złotu”.



Książ od strony platformy widokowej



Książ wiosną. Jesienią jeszcze bardziej urzeka.



W komnatach zachwycają drewniane meble, boazerie i parkiety



Każde pałacowe pomieszczenie ma swój klimat



Taras zamkowy niczym angielski ogród

Tacy byliśmy jeszcze wczoraj

Kościelec mojego dzieciństwa

Wspomina Ewa Chodacka z Chrzanowa.



Wizytacja terenu budowy nowej szkoły w Kościelcu. Po lewej ulica Dworska, w głębi zabudowania dworskie i park, po prawej stronie widoczny fragment budynku starej szkoły. (Archiwum SP nr 6 w Chrzanowie)

Jestem mieszkanką Chrzanowa. Tu się urodziłam. Mieszkaliśmy przy ulicy Pogorskiej 8. W 1965 roku rozpoczęłam naukę w Szkole Podstawowej w Kościelcu. Był to wówczas mały, ogrodzony budynek położony przy ulicy z wielkim ogrodem po prawej stronie.

Wchodziło się do niego od strony ulicy na podwórko wtedy pokryte ziemią, a następnie do drzwi szkoły. Po pokonaniu kilku schodów można było wejść do klasy. Szkoła miała tylko dwie sale lekcyjne, małą szatnię na korytarzu. W głębi kancelarię. Moja klasa miała ciemne, zapuszczone deski na podłodze, w kącie kaflowy piec. Była w niej duża, drewniana szafa, czarna tablica, drewniane solidne biurko. Ławki szkolne też były drewniane, z pochyłym blatem, w którym były wgłębienia na ołówki i otwór na kałamarz. Siedzisko razem z ławką. Widok jak z książki pt. „Plastusiowy pamiętnik”.

Okna mojej klasy wychodziły na park. Przerwy spędzaliśmy na podwórku przed szkołą rysując coś pa-

tykiem na ziemi lub biegając. Koniec lekcji i koniec przerwy sygnalizował ręczny dzwonek, którym dzwoniła jedna z trzech pań nauczycielek.

Niektóre lekcje odbywały się w ogrodzie pod drzewami. Nie pamiętam ich treści, ale pamiętam ich miejsce. Każda klasa, a było ich chyba 4, miała swój ogródek. Tam sialiśmy marchewkę, pietruszkę, buraczki. Oczywiście mieliśmy również za zadanie opiekować się grządkami plewić je, podlewać.

W moim dzieciństwie, okres wczesnej nauki trwał od klasy I do IV. Uczniowie z Kościelca, Pogorskiej, Starowiejskiej zaliczali je w szkole w Kościelcu, która była filią Szkoły Podstawowej nr 1 w Chrzanowie. Następnie wszyscy kontynuowali naukę właśnie w „jedynce” będącej tzw. 1000-latką.

Dlaczego to wspominam? Dlatego, że ja i moje koleżanki i koledzy z klasy byliśmy pierwszym rocznikiem, który był świadkiem wmurowywania kamienia węgielnego pod obecną Szkołę Podstawową nr 6 w Kościelcu i pierwszym rocznikiem

klasy ósmej, który ukończył tę szkołę.

Ja klasę V, VI i VII ukończyłam w Szkole Podstawowej nr 1 w Chrzanowie, a klasę VIII już w nowym budynku Szkoły Podstawowej nr 6. Pierwsze dni klasy VIII, czyli przełom roku 1972/1973, rozpoczynaliśmy jeszcze w starym budynku, chodząc do szkoły bardzo wcześnie. O ile mnie pamięć nie myli, lekcje zaczynały się o 6.30. Po lekcjach sprzątałimy podłogi sal w nowym budynku, korytarze z farby, myliśmy okna. Wszyscy cieszyliśmy się nową szkołą.

Park w Kościelcu wyglądał inaczej niż teraz. Pamiętam ruiny pałacu na niewielkim wzgórzu otoczone z jednej strony murem. Pamiętam budynki folwarczne w głębi parku.

Niezapomniane wspomnienie z czasów harcerskich związanych z pałacem w Kościelcu to ważna chwila przyrzeczenia harcerskiego i zuchowej obietnicy (mojej siostry) przed ruinami pałacu na początku lat 70. To była chyba jesień. Wokoło było ciemno. Płonące ognisko rozświetlało ruiny pałacu,

a pryskające iskry rozświetlały nasze twarze. Potem była gawęda. Gdy wszyscy przygotowywali się do powtarzania słów obietnicy zuchowej i przyrzeczenia harcerskiego, nagle z zachowanej jeszcze wtedy wieży pałacowej rozległ się dźwięk trąbki i melodia hymnu harcerskiego, przy której zuchy i harcerze powtarzali słowa tak bardzo dla nich ważne w tamtej chwili. Następnie wszyscy zaśpiewaliśmy pieśń pt. „Płonnie ognisko w lesie”.

Zapraszamy Czytelników do udziału w retro akcji mającej na celu utrwalanie lokalnej historii, a także dzielenie się nią z innymi. Przypomnijcie sobie i nam, jak to było kiedyś, pokażcie jak jest teraz!

Wy sięgajcie do szuflady, albumów ze zdjęciami, my - w poszukiwaniu ciekawostek z przeszłości - sięgniemy do archiwów tygodnika, który w tym roku kończy 30 lat i też sporo zapamiętał.

Pytajcie dziadków, rodziców, sąsiadów, znajomych. Ocalmy od zapomnienia ważnych ludzi i ważne sprawy naszej społeczności na przestrzeni kilkudziesięciu lat.

Pokażcie jakie były kiedyś, a jakie są teraz:

- znane miejsca
- obyczaje
- przedmioty codziennego użytku
- nasza praca
- sposób spędzania wolnego czasu, spotkania rodzinne.

Pokażcie jak Wy się zmieniliście!

Wspomnienia i zdjęcia przesyłajcie na adres: gazeta@przelom.pl lub dzwońcie pod numer 697 351 999, jeśli ciekawą historię chcecie opowiedzieć dziennikarzowi.



Pałac w Kościelcu na widokówce z lat 70.



Panorama Kościelca z lat 30. na pocztówce z 1938 roku



Pałacu w Kościelcu, lata 50. Fot. Marek Lepka

Cyfrowe pozdrowienia zamiast widokówki

Zrobienie i wysłanie zdjęcia przy pomocy telefonu jest tak proste i szybkie, że prawie nikomu nie chce się szukać, wypisywać i wysyłać widokówek. Odbierać pocztówkę od listonosza i oglądać ją jest jednak miło i może czasem, dla przyjaciół, warto zadać sobie trochę trudu...

Moda na widokówki z czasów PRL już nie wróci. Kolekcjonowało je mnóstwo ludzi, a jeszcze więcej przypinało otrzymane pocztówki do słomianych mat na ścianach mieszkań. Wtedy widokówek doczekały się nawet wsie. Czarno-białe pocztówki miała Poręba Żegota, Plaza czy Trzebinia miały ich kilkadziesiąt rodzajów. W latach dziewięćdziesiątych i później wydawanie widokówek było proste i powstały ich na ziemi chrzanowskiej setki. Teraz też są drukowane i nadal ktoś pewnie je wysyła, ale głównymi odbiorcami są chyba kolekcjonerzy.

Pomysł na wysyłanie widocznej dla wszystkich korespondencji pojawił się w połowie XIX wieku. Nazwę pocztówki dla kartonika z korespondencją wymyślił Henryk Sienkiewicz. Pocztówki z krajobrazami zwykło się nazywać widokówkami, a te z samą treścią i ewentualnie grafiką określa się jako karty korespondencyjne.

Pocztówki z widokami ziemi chrzanowskiej słano w świat od końca XIX wieku. Wiele z nich przedstawia-

ło obiekty, które nie przetrwały do naszych czasów, albo zostały mocno przebudowane. Po latach, nieraz jako pamiątki z wakacji, wracają do nas kupowane w zagranicznych, zwłaszcza czeskich i austriackich, antykwariatach.

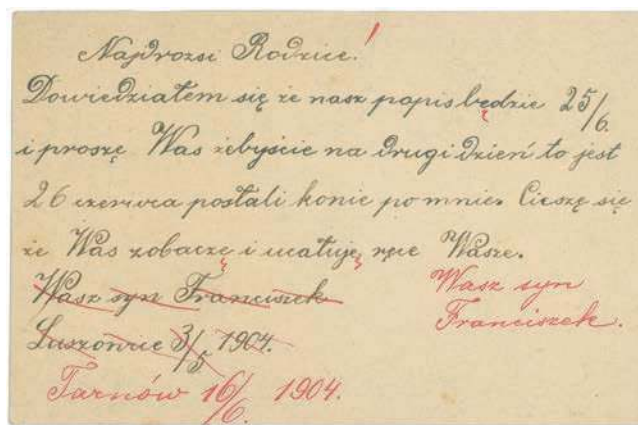
Obecnie wypisanie tekstu na widokówce bywa problemem, bo sztuka kaligrafii zanika, a i wymyślanie treści sprawia problem... Kiedyś uczono tego w szkole. Pięknie wypisany tekst i przemyślana treść rozmieszczona we właściwej formie graficznej była oceniana przez nauczycieli. Próbką takiego ćwiczenia jest na ilustracji.

Współczesne widokówki z miejscowości ziemi chrzanowskiej są często wyjątkowo piękne, nieraz trudno się oprzeć wrażeniu, że rzeczywistość jest dużo mniej atrakcyjna. Kupujących chyba nie ma jednak zbyt wielu, bo np. w Krzeszowicach kupiłem kilka dni temu ładne pocztówki wydrukowane trzy lata temu. Jeśli kogoś zachęciłem do wysłania pocztówki z wakacji, to przypominam, że znaczek kosztuje 3,30 zł.

Lucjan Siewiorek



Widokówki z początku ubiegłego wieku były piękne. Ta w 1903 roku trafiła do Pragi a parę lat temu wróciła do Trzebini



Sto lat temu gimnazjalista musiał umieć pięknie i prawidłowo wypisać kartę korespondencyjną



Drugie życie gazet

Dział Informacji Regionalnej zajmuje się gromadzeniem materiałów związanych z powiatem chrzanowskim w jego obecnych i dawnych granicach. Dodatkowo prowadzona jest digitalizacja unikatowych obiektów, z którymi potem można zapoznać się na stronach Cyfrowego Archiwum Ziemi Chrzanowskiej oraz Małopolskiej i Śląskiej Biblioteki Cyfrowej.

W ramach działalności wydawniczej tworzona jest też Biblioteczka Regionalna skupiająca publikacje o zagadnieniach lokalnych lub pióra miejscowych autorów.

Główną część zbiorów Działu Informacji Regionalnej stanowi księgozbiór. Przyjmowane są także tzw. dokumenty życia społecznego, czyli druki, które w przyszłości będą źródłem wiedzy o wielu formach działalności: plakaty, kalendary, ulotki, itp. Gromadzimy także czasopisma regionalne z różnych okresów oraz materiały dotyczące miast partnerskich Chrzanowa. Zebrane kolekcje przed udostępnieniem zostają opracowane przez bibliotekarzy: wprowadza się je do ewidencji, szczegółowo



opisuje zgodnie z aktualnymi normami oraz wprowadza do katalogu. Ze zbiorów DIR można korzystać wyłącznie na miejscu, tak jak określa to stosowny regulamin Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie.

Czasopisma odgrywają znaczącą rolę w pracy Działu Informacji Regionalnej. Na podstawie istniejących archiwów

wykonywane są bibliografie zbiorcze poświęcone wybranemu przedziałowi czasowemu, osobie lub instytucji. Magazynowanie nieaktualnej prasy – medium nastawionego na to, co dzieje się tu i teraz – może wydawać się początkowo nieoptymistyczne. Jednak tylko tak zachowuje się pamięć o ludziach i miejscach, których nie sposób przechować.

Przekazując bibliotece niepotrzebne pismo codzienne, pomożecie stworzyć bezcenną kapsułę czasu. Pomyślmy o tym, mijając na przykład Dworek Zieleniewskich w Trzebini, będący jeszcze nie tak dawno jedynie zaniechaną pozostałością po sklepie meblowym i składzie materiałów budowlanych. W prasie została dokumentacja fotograficzna i opis remontu...

Przy okazji wyborów warto na chwilę zanurzyć się w przeszłości i sprawdzić, co nam wcześniej obiecywano. Stare gazety wszystko pamiętają...

Obecnie w zbiorach DIR znajduje się, między innymi, komplet wydań „Przełomu” od roku 1990. Pozyskanie tak wielu egzemplarzy udało się w dużej mierze dzięki darczyńcom. Warto o tym pamiętać podczas porządkowania domowych pawlaczy, strychów oraz piwniczek. Wszystkich, którzy chcieliby mieć wkład w uzupełnianie zbiorów czasopism, zapraszamy do kontaktu z Działem Informacji Regionalnej pod numerem 32 763 27 48 lub za pośrednictwem poczty elektronicznej: regionalia@mbp.chrzanow.pl.

Małgorzata Zbrozczyk

Zapraszamy Was na FB



PRZEŁOMowe Historie są dobrym miejscem prezentacji lokalnych pamiątek

Grupa PRZEŁOMowe Historie powstała na Facebooku z myślą o miłośnikach lokalnej historii 14 lutego bieżącego roku. Po pięciu miesiącach ma 284 użytkowników.

Znakomita większość, bo 272 osoby, to aktywni członkowie grupy, którzy dzielą się swoimi wspomnieniami, wiedzą na temat lokalnej historii, dyskutują, reagują na informacje innych członków. Od 14 lutego do 24 lipca w grupie pojawiło się 237 postów, które 635 razy zostały skomentowane i doczekały się 2902 reakcji.

Nie ma dnia, by się coś nie działo w grupie, choć najaktywniejsi jesteście we wtorki, piątki, soboty a przede wszystkim niedziele.

Oczywiście największą grupę stanowią mieszkańcy Polski - Chrzanowa (również tego koło Wrocławia), Trzebini, Krakowa, Katowic, Libiąża, Alwerni czy Chelmka i Jaworzna, ale wśród członków nie brakuje osób z innych zakątków świata. Są wśród Nas mieszkający w Austrii, Norwegii, Wielkiej Brytanii, Szwecji, Danii, Czechach, Włoszech, Irlandii czy Stanach Zjednoczonych. Przeważają mężczyźni (54,5 proc.) i może to trochę wpływa na tematykę, bo posty dotyczące motoryzacji budzą spore zainteresowanie. Członkowie grupy pokazują zabytkowe, rodzinne dokumenty, drobne zabytki techniki, stare pocztówki, czasopisma itp.

Zapraszamy do kontaktu osoby zainteresowane lokalną historią.



Już 3269 mężczyzn po pięćdziątce odzyskało 100% możliwości seksualnych

Nowy środek na POTENCJĘ dla mężczyzn 50+

TYLKO do
5 sierpnia
70%
taniej!

Wyprodukowany specjalnie dla mężczyzn w wieku dojrzałym bije rekordy popularności za oceanem. Nazywany afrodyzjakiem XXI wieku przywraca pełnię zdolności seksualnych, naturalnie odbudowuje libido i wzmacnia erekcję.



Statystyki są przygnębiające: ponad 60% 50-latków uprawia seks tylko 1-2 razy w miesiącu, a aż 1 / 4 wcale. Z kolei wśród 60-latków tylko połowa jest aktywna seksualnie, pozostali zamieniają się we sfrustrowanych i zrzedzających emerytów, którym trudno przyznać się, że najbardziej w życiu boli ich brak seksu. Tylko, że to NIE JEST ich wina! Osłabienie libido i problemy z erekcją dotyczą już co czwartego mężczyznę w Polsce, czego przyczyną są głównie: stres, pośpiech, niezdrowy tryb życia oraz niski poziom testosteronu we krwi. W końcu przychodzi taki moment, że mężczyzna zaczyna mieć poważne problemy ze wzrodem. Rodzi to ogromną frustrację, która niszczy jego samoocenę i rujnuje jego związek.

5 naturalnych substancji stymulujących erekcję

Jeśli ten problem dotyczy również Ciebie (albo Twojego męża lub partnera) – nie jesteś sam!

Z problemem braku (lub niepełnej) erekcji milionów mężczyzn na świecie postanowili rozprawić się naukowcy z ośrodka klinicznego w Houston. Najpierw na podstawie badań wytypowali najczęstsze przyczyny impotencji. Następnie poszukiwali najlepszych, naturalnych sposobów,

które pozwolą je pokonać. I tak stworzyli **preparat, który łączy w sobie 5 najsilniejszych substancji stymulujących erekcję**. Środek, który składa się w 100% z naturalnych wyciągów roślinnych (w przeciwieństwie do sztucznych dopalaczy dostępnych na rynku działających krótko i doraźnie).

Pan Marcin W. z Krakowa był jednym z tysięcy mężczyzn w Polsce, których dotknął problem spadku libido i braku erekcji. Oto jego relacja:

Mam 57 lat, żonę, dwójkę dorosłych dzieci. Od 28 lat pracuję jako organista w kościele. Problemy ze wzrodem zaczęły się u mnie od choroby prostaty. Z początku myślałem, że to chwilowe, ale niestety, chęć do seksu spadła, nie miałem wzwodu i stresowałem się. A moja żona lubi seks! Czułem, że zawodem ją na całej linii, że nasze życie intymne gaśnie. Wiągra nie chciałem brać ze względu na nadciśnienie. No ale co ma zrobić facet, któremu nie staje? Samoocena leci w dół, zacząłem sobie saczyć wino wieczorami. A moja żona zmieniła się w prawdziwą jędzę, biegła tylko po domu i trząsała garnkami. Czułem się jak niepełnosprawny staruszek...

Któregoś dnia przeczytałem w gazecie, że poszukują chętnych do wypróbowania nowego preparatu na potencję. I zgłosiłem się. Zwłaszcza, że pisali iż mogą brać go osoby z nadciśnieniem, chorzy na serce i prostatę. Po kilku dniach dostałem preparat pocztą. Dyskretnie opakowany w zwykłe, szare, tekturowe pudełko. Zacząłem brać, jak pisali: jedną tabletkę rano, drugą wieczorem. I stał się cud! [śmiech]

Dokładnie trzeciego dnia wieczorem poczułem, jak narasta we mnie ochota na seks. Jakiś taki entuzjazm we mnie wstąpił i energia. Poczułem, jak sztywnieję. Rewelacja. Tego dnia uprawialiśmy seks jak dawniej, a nawet lepiej, bo mogłem długo. I tak już zostało! Moja żona przemieniła się znów w fajną babkę, chodzi zadowolona. Dobrze jest!



Po 60-tce zostałem totalnym kaleką seksualnym. Obawiałem się, że żona zacznie szukać zaspokojenia na boku. Poza problemami z seksem, miałem też poważną chorobę serca, a za sobą dwa zawaly. Niebieskie tabletki całkowicie więc odpadały. Lekarz pokazał mi te naturalne tabletki biostymulacyjne. Mówił, że to prawdziwe чудо, że są skuteczne prawie w 100%. No i miał rację! To był prawdziwy strzał w dziesiątkę! W łóżku czuję się teraz jak młody Bóg!! Znacznie lepiej niż wtedy, gdy miałem 20 lat. Jesteśmy z żoną prawie 40 lat po ślubie, a nasz seks jest znacznie lepszy niż na początku znajomości. Jest ogień!"

~ Grzegorz.W (66 l.) Bełchatów

W jaki sposób preparat odbudowuje i wzmacnia mechanizm erekcji?

Działanie preparatu z Houston jest głębokie i trwałe. Nie tyle sztucznie wywołuje erekcję (co w przypadku popularnych na rynku preparatów może być bolesne), ile **permanently uzdrawia cały mechanizm i odbudowuje męskie libido** począwszy od hormonów (zwiększa naturalną produkcję testosteronu w organizmie), na naprawieniu mechanizmu erekcji kończąc.

Preparat działa na TRZECH głównych płaszczyznach: 1) **zwiększa produkcję tlenu azotu**, który odpowiada za prawidłowy dopływ krwi do penisa i nasilenie erekcji; 2) **wzmacnia erekcję i pozwala**

lepiej ją kontrolować oraz wydłuża czas jej trwania poprzez zwiększenie ukrwienia ciał jamistych i utrzymanie na stałym poziomie stężenia cGMP, 3) **poprawia libido i wydolność seksualną** (m.in. zawiera tzw. **naturalną wiągrę, czyli peruwiański korzeń rośliny Lepidium meyenii – skuteczny afrodyzjak zwiększający doznania seksualne** i stosowany przez starożytnych Inków). W efekcie mechanizm erekcji zostaje **NA TRWAŁE zregenerowany** za pomocą naturalnych i bezpiecznych dla zdrowia ekstraktów roślinnych. A mężczyzna odzyskuje **możliwości seksualne takie, jak miał w wieku 20 – bądź 30-kilku lat!** Bez chemii i sztucznego pobudzania, jak to ma często miejsce w wypadku wielu innych dostępnych na rynku środków.

Dla kogo jest preparat?

Preparat został stworzony specjalnie z myślą o mężczyznach DOJRZAŁYCH w tym również cierpiących na nadciśnienie, dolegliwości układu krążenia czy prostaty. Nie powoduje skutków ubocznych, ponieważ nie wywołuje erekcji sztucznie, tylko naprawia jej mechanizm. Ale mogą go oczywiście stosować również młodszy mężczyźni.

Preparat dotarł niedawno do Europy. W Polsce jest dostępny wyłącznie w sprzedaży telefonicznej. Zamawianie jest dyskretne, nie trzeba wcześniej nic płacić – dopiero w momencie odbioru przesyłki. Warto zadzwonić już dzisiaj, ponieważ pierwsze 120 osób otrzyma dofinansowanie!

SPECJALNE DOFINANSOWANIE NA ORYGINALNY PREPARAT

Pierwsze 120 osób, które zadzwoni do 5 sierpnia 2020 r., dostanie **70% ZNIŻKĘ!** Otrzymasz wówczas naturalny preparat mogący wspomagać odbudowywanie potencji i wzmacnianie erekcji **za jedyne 97 zł (przesyłka GRATIS!)**

ZADZWOŃ: 81 300 38 10

Od poniedziałku do niedzieli w godz. 8:00-20:00 (Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)



Mąż dobiega już do 60. Zawsze wolałam starszych facetów, ale mam też swoje potrzeby! Ostatnio każda próba seksu kończyła się kompletną klapą! Staszek zawstydzony swoją

łożkową niesprawnością unikał mnie jak ognia. Miałam tego dość, musiałam coś z tym zrobić! Szukałam, szukałam i w końcu natrafiłam na ten preparat. Już po jednej tabletkę zażytej przez męża wreszcie poczułam co to porządny seks! A teraz po 3 tygodniach nie mogę wyjść z zachwyty. Każdego wieczora po parę godzin, znowu czuję się jak nastolatka!"

~ Iwona (46 lat) z Płocka

PRACA

Zatrudnię

• BRUKARZY oraz pracowników do robót drogowych i brukarskich z doświadczeniem zatrudni firma od zaraz. Tel. 517-905-484, 509-235-853

• BRUKARZY, pomocników brukarzy, monterów zewnętrznych sieci wod.-kan. Tel. 694-437-580

• DEKARZA Tel. 533-455-727

• DEKARZA, pomocnika Tel. 602-354-852

• ELEKTRYKÓW, elektromonterów Tel. 501-862-958

• FIRMA zatrudni pracowników: wymiana stolarki okiennej, bez nałogów, z doświadczeniem. Tel. 602-607-794

• KELNERKĘ/bufetową - Trzebinia Tel. 506-027-185

• KIEROWCÓW samochodów ciężarowych z kat.C, C+E Tel. 694-437-580

• KIEROWCĘ do rozwożenia pizzy - Trzebinia. Tel. 506-027-185

• KIEROWCĘ kat.D z ważnymi badaniami z okolic Chrzanowa, Trzebini. Tel. 660-797-198

• KIEROWCĘ na samochód ciężarowy kat. C - wywrotkę z doświadczeniem zatrudni firma drogowa od zaraz. Dobre warunki pracy. Tel. 517-905-484, 509-235-853

• KIEROWCĘ-magazyniera Grojec. Praca poniedziałek - piątek. Prawo jazdy kat. B, książeczka sanepid. Uprawnienia wózek widłowy. Umiejętność szybkiego uczenia się, dokładność, sumienność i zaangażowanie. Tel. 602-354-174. Email: a.kolodziej@profit-poland.com.pl

• KIEROWCĘ: emeryta, rencistę do transportu medycznego z Chrzanowa lub okolic do 5 km - dorywczo. Tel. 501-559-369

• KOSMETYCZKĘ zatrudnię. Chrzanów ul. Kadłubek 43 Tel. 728878010 Email: biuro.glamour@gmail.com

• KUCHARZA i kelnera z praktyką przyjmę. Tel. 605-444-498

• MAJSTRA robót drogowych i kanalizacyjnych Tel. 698-631-523

• MECHANIKA samochodowego i osobę do prac porządkowych - Trzebinia Tel. 601-511-761

• MURARZA i pomocnika lub brygadę Tel. 533-455-727

• OCHRONA z gr. niepełnosprawności Tel. 784-074-035

• OPERATORA koparki i koparko-ładowarki z doświadczeniem Tel. 694-437-580

• OPIEKUNKĘ do starszej osoby (Trzebinia) Tel. 600-246-820 po 18

• OSOBĘ z doświadczeniem do prac przy budowach domów oraz wykończeniowych - Almar Marcin Zajęc. Tel. 505-014-319

• POWSZECHNA Spółdzielnia Mieszkaniowa w Chrzanowie poszukuje kandydatów na stanowiska: Inspektor Nadzoru Budowlanego oraz Mistrz ds. Remontów Budowlanych. Informacje w siedzibie Spółdzielni Chrzanów, ul. Kardynała Wyszyńskiego 17, pokój 138. Tel. 32-627-64-95

• PRACOWNIKA Ochrony Mienia zatrudnimy. Mile widziane osoby z grupą niepełnosprawności, CV na: kadry@hardkop.pl Tel. 32-647-60-00

• PRACOWNIKA budowlanego i ślusarza-montera zatrudni Zakład Produkcyjny w Trzebini Tel. 729-451-303

• PRACOWNIKA budowlanego zatrudnię Tel. 509-593-210

• PRACOWNIKA do rozbiórki samochodów, Trzebinia. Tel. 600-465-773

• PRACOWNIKA do układania i cyklinowania podłóg drewnianych. Tel. 531-846-700

• PRZYJMĘ do pracy - sklep ogólnospożywczy w Chrzanowie. Tel. 790-791-205

• STOLARZA meblowego przyjmę. Tel. 608-576-100

• TABOR oddział Trzebinia zatrudni malarza. Miejsce pracy: Trzebinia, Słowackiego 72. Tel. 32-719-91-58, Email: trzebinia@tabor-debica.pl

• ZATRUDNIMY kierowcę kat. C, C+E. Tel. 784038407

• ZATRUDNIĘ do Żabki w Trzebini osobę sprytną, szybko uczącą się, uczciwą. Tel. 660-672-151. Email: kaim.maria@zabka.pl

• ZATRUDNIĘ elektronika/informatyka na cały etat, siedziba firmy Chrzanów, wymagane prawo jazdy kat.B Email: mojadpraca151@gmail.com

• ZATRUDNIĘ instruktora jazdy kat. B 23z/h Tel. 696453070 Email: biuro@oskkowal.pl

• ZATRUDNIĘ pracownika budowlanego z doświadczeniem. Umowa o pracę. Tel. 668-395-068

• ZATRUDNIĘ spawacza z doświadczeniem. Umowa o pracę. Tel. 668-395-068

• ŚLUSARZA - montera zatrudnię przy produkcji balustrad ze stali nierdzewnej Tel. 693-064-889

• ŚLUSARZA, spawacza przyjmę na stałe lub dorywczo, praca na warsztacie w Trzebini, również emeryta lub rencistę. Tel. 602-751-281

Szukam pracy

• KIEROWCA CDE - chętnie autobus ADR, cysterny HDS Tel. 501 139 674

• ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem. Tel. 739-021-922

MOTORYZACJA

Sprzedam (m)

• AUDI A4 1.9 TDI (1999r.) Tel. 603-380-088

• AUTOSKUP. Tel. 512-996-997

• OPLA Vectrę, 2007r, 150km, diesel, sedan. W cenie komplet kół zimowych. Przegląd ważny do Maja 2021r, ubezpieczenie do września 2020r Cena 10.499 PLN - sprzedam. Tel. 535390548

Kupię (m)

• 100 % Autoskup - każda marka osobowe i dostawcze + motocykle. Najlepsze ceny, gotówka od ręki. Tel. 505-982-225

Starosta Chrzanowski zawiadamia,

że w siedzibie Starostwa Powiatowego w Chrzanowie ul. Partyzantów 2 został podany do publicznego wglądu wykaz nieruchomości Skarbu Państwa przeznaczonej do dzierżawy. Wykaz dotyczy działki nr 1636 położonej w Chrzanowie, obręb Luszowice, objętej KR1C/00063090/8.

Firma WODHURT

oferuje kotły:

♦ węglowe

♦ gazowe

♦ elektryczne

Armatura sanitarna

Trzebinia, ul. Długa 34

Tel 602 172 986

SKUP AUT za gotówkę 500 349 500

• 100 % Autoskup Tel. 500-349-500

• 100% AUTO SKUP- każda marka i stan! Osobowe, dostawcze, motory, quady. Odbiór lawetą i gotówka na miejscu. Tel. 889-098-521

AUTOSKUP
tel. 516 159 309

• 100% każdy samochód kupię Tel. 516-159-309

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; drogich, tanich Tel. 600-465-773

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skorodowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• AUTOSKUP Tel. 513-905-984

SKUP SAMOCHODÓW MOTOCYKLI, QUADÓW POMOC DROGOWA TEL. 730 690 923

• NAJLEPSZE ceny. Tel. 730-690-923

• SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• SKUP samochodów całych, rozbitych i dostawczych Tel. 516-159-309

• ZŁOMOWANIE aut Tel. 733-044-044

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat - Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM - kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• 516-417-294 Pranie tapicerki samochodowej, polerowanie samochodów. Konserwacja, mycie podwozia. Promocja! Tel. 516-417-294

• AUTOGAZ Tel. 502-054-046, www.autogazchrzanow.pl

• AUTOSZYBY - sprzedaż, profesjonalny montaż, gwarancja - Dulowa Tel. 32-613-81-47, 601-531-720

• KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52

• SPAWANIE aluminium Tel. 502-393-887

• TŁUMIKI, katalizatory. Balin, Zaulek 11. Tel. 604-127-197

• ZŁOMOWANIE aut Tel. 733-044-044

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• DO sprzedania działka budowlana 21 ar w Dulowie. Uzbrojona, dojazd drogą asfaltową. Tel. 510-026-737

• DOM - Trzebinia (działka 20ar), blisko A4, idealna lokalizacja biznesowa Tel. 501-543-994

• DZIAŁKA 32ar w całości - Chrzanów, ul. Skalna. Tel. 883-333-527

• DZIAŁKA budowlana 12ar. Wszystkie media - Wola Filipowska. Tel. 784-467-913

• DZIAŁKA w Bolęcinie 6,9a - 30tys. zł Tel. 609-149-267

• DZIAŁKĘ z zabudowaniami 15 arów w Kwaczale Tel. 504-054-092

• Działka rolna 33ary; możliwość przekształcenia, ogrodzona - Burów, gmina Zabierzów. Tel. 533-225-286

• MIESZKANIE 37m2 z garażem - Trzebinia, Krystynów Tel. 600-704-838

• MIESZKANIE w Chrzanowie, Kolonia Stella, 48m2, I piętro. Tel. 608-190-881

• NIERUCHOMOŚĆ z zabudowaniami - 17a w Żarkach Tel. 609-149-267

• SPRZEDAM atrakcyjne mieszkanie 48m z piwnicą i balkonem, po remoncie na ul.Trzebińskiej.Cena 280 tys. Tel. 608-766-370. Email: ana.alexandra133@gmail.com

• SPRZEDAM działkę rekreacyjną Chrzanów Tel. 506 019 583

Kupię (n)

• DZIAŁKĘ - Żarki, Libiąż, Gromiec - kupię Tel. 533-002-123

KUPIĘ MIESZKANIE MOŻE BYĆ DO REMONTU LUB ZADŁUŻONE GOTÓWKA TEL. 508-335-230

• KUPIĘ Tel. 508-335-230

• KUPIĘ dom lub działkę budowlaną w okolicach Trzebini Tel. 798859106 Email: focuss30@gmail.com

• KUPIĘ dom. Płoki, Czyżówka, Myślachowice, okolice. Możliwa zamiana na mieszkanie 54mkw + dopłata. Tel. 665 952 104 Email: staff.leader@gmail.com

• KUPIĘ mieszkanie do remontu może być zadłużone Tel. 794 364 907

Wynajem (mam do wynajęcia)

• DO wynajęcia - powierzchnie magazynowe i biurowe przy autostradzie A4 - Chrzanów województwo małopolskie. Powierzchnia 1385 m2 Tel. 604 159 621

• DO wynajęcia Zakład Produkcji Styropianu - województwo małopolskie, przy autostradzie A 4. Wydajność 20.000 m3 na dobę, powierzchnia 2731 m2 Tel. 604 159 621

• DO wynajęcia lokal Chrzanów ul. Krakowska 43, pow. 33m2, WC, zaplecze, dwa wejścia, klimatyzacja, duża witryna, lokal słoneczny pod każdą działalność. Tel. 507-054-521

• DO wynajęcia lokal usługowy, świeżo po remoncie w rynku w Krzeszowicach, w oficy, o powierzchni 32 m2. W lokalu znajdują się dwa pomieszczenia oraz WC. Tel. 601-669-067

• DO wynajęcia od zaraz lokal handlowy 27m2, parter- Chrzanów, Krakowska 29. Tel. 788-766-599, 519-079-785

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• HALE magazynowe w Tenczynku Tel. 602-607-794

• KAWALERKI, mieszkania, pokoje, biura dla firm i osób pracujących - w nowym kompleksie mieszkalnym - Chrzanów, przy Rynku. Tel. 660-876-749

• LOKALE biurowe, użytkowe do wynajęcia - 3 miesiące za darmo. Chrzanów. Tel. 502-277-455



• LOKALE do wynajęcia! Lokale o powierzchni od 30 do 300 m2 w Trzebini - Dom Handlowy Orion. Idealne na biuro, kancelarię, pracownię, salon usługowy, siłownię, gastronomię itp. Kontakt: Tel. 510 018 816 lub Email: sekretariat@greeninnnowacje.pl

• NOCLEGI Tel. 502-150-710

• TANI garaż do wynajęcia w Libiążu Tel. 519-876-858

Burmistrz Libiąża informuje,

że na stronie www.libiaz.pl i BIP na okres 21 dni od 29 lipca do 19 sierpnia 2020 r. zamieszczono wykaz nieruchomości tj. działek nr: 1606/15, 1606/16, 1606/17, 1606/18, 1606/19, 1606/20, 1606/21, 1606/22, 1606/23, 1606/24, 1606/25, 1606/26, 1606/27, 1606/28, 1606/29, 1606/30, 1606/31, 1606/32, 1606/33, 1606/34, 1606/35, 1606/36, 1606/37 - każda o pow.18 m2, położonych w obrębie Libiąż Mały, przeznaczonych do oddania w dzierżawę pod budowę garaży w drodze przetargu ustnego ograniczonego do mieszkańców budynków przy ul. Jaworowej nr 3-5, 7-9, 11-13 i przy ul. Leśnej nr 4-6, 8-10 w Libiążu.

SZKŁO GALAS

Zakład Obróbki Szkła i Luster zatrudni:

-krajaczy szkła
-szlifierzy
-montażystów
-pomocników

Kontakt:
Jaworzno,
ul. Poległych 5a
tel. 604 66 80 80

Firma Usługowo-Handlowa NOWIX w Alwerni zatrudni od zaraz:

PRACOWNIKA OGÓLNOBUDOWLANEGO

mile widziane doświadczenie w pracach dekarских, murarskich i termoizolacyjnych
Oferujemy: umowę o pracę, atrakcyjne wynagrodzenie.

Szczegółowe informacje pod nr telefonu 693-653-125

Marinex

Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543

Kompleksowe roboty budowlane, wykończeniowe. Tanio, terminowo

**Elewacje z docieplaniem styropianowym
tynki mineralne i akrylowe**

Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

• **TANIO** Chrzanów, 150 m od Rynku; parter wynajem na sklep lub biuro od 1.08.2020 ok. 30m2 + zaplecze z wc do ustalenia do 70m2. Tel. 600 983 976, 501 316 953, www.madohora.pl/ogloszenia/

• **TANIO** biura, kawalerki, mieszkania z miejscem postojowym - Chrzanów, 150 m od Rynku. Tel. 600 983 976, 501 316 953, www.madohora.pl/ogloszenia/

• **WYNAJMĘ** od września mieszkanie do remontu w Chrzanowie, przy ul. Trzebińskiej (60,5 m2) Tel. 662 153 440

Najem (chcę wynająć)

• **POSZUKUJĘ** lokalu na magazynek (może być piwnica,), powierzchnia ok. 50m2 w Chrzanowie. Tel. 500 854 053

USŁUGI

Budowlane

• 518-706-099 Gładzie, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• 601-998-930 Budowa domów. Tel. 601-998-930

• 604-233-545 Wykończenia wnętrz. Tel. 604-233-545

• 668-423-469 Flizowanie, malowanie, gładź, regipsy, remonty, adaptacje. Tel. 698-156-981

• A-Z Remonty - wykończenia, gwarancja. Gładzie, flizy, poddasza, zabudowy, ogrodzenia, itp. Tel. 533-515-690

• **ADAPTACJA poddaszy** Tel. 518-679-050

• **ADAPTACJA** poddaszy, gładź, regipsy, malowanie, flizowanie, panele. Kompleksowe też. Tel. 602-100-520

• **BALUSTRADY**, ogrodzenia, automatyka bram, Trzebinia, Dworska 7 d. Tel. 691-712-971, 570-300-208

• **BRAMY i balustrady**. Tel. 727 625 931, Email: biuro@archispaw.pl, Długa 126

• **BRAMY**, bramki: metalowe i drewniane, ogrodzenia panelowe. Tel. 730-718-715

• **BRAMY**-balustrady-aluminiowe. Tel. 530-283-682



• **BRAMY**, ogrodzenia, balustrady. Tel. 796-17-17-55

• **BRUKARSTWO**. Tel. 501-066-248

• **BRUKARSTWO**. Tel. 505 148 009

• **BRUKARSTWO**, kanalizacja, ogrodzenia A-Z. Tel. 664-553-074

• **BRUKARSTWO, usługi ogrodnicze, ogrodzenia**. Tel. 665-347-532

• **BRYGADA** górali wybuduje dom. Tel. 601-998-930

• **BUDOWA** domów od podstaw. Tel. 604-456-994

• **BUDOWA** domów od podstaw. Tel. 792-438-849

• **BUDOWA** dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy pod kostkę brukową, układanie kostki. Tel. 668-340-936

• **BUDOWNICTWO i remonty**. Budowa domów, biur, magazynów, kostka brukowa, ogrodzenia, również jako generalny wykonawca. Remonty: tynki, gładzie, malowanie, ściany gk, płytki itp. Firma bez alkoholu. Tel. 533 507 304 Tomasz Marcinkowski PRI Remin

• **CYKLINOWANIE**. Tel. 692-411-469, www.parkiety-renowacja.pl

• **CYKLINOWANIE** bezpyłowo, lakierowanie. Tel. 516-769-265

• **DACHY** - konstrukcje dachowe wraz z kryciem; wymiana pokryć dachowych. Tel. 602-643-330, 32-711-90-10

• **DACHY** uszczelnienie. Tel. 731-181-738

• **DACHY**, więzby, pokrycia. Tel. 509-339-135

• **DOCIEPLENIA**, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

• **DOCIEPLENIA**, malowanie, odnowa elewacji, poddasza; 20 lat doświadczeń. Tel. 664-781-745

• **DRENAŻE, odwodnienia, izolacje przeciwwodne**. Tel. 508-206-405

• **EKOSZAMBA**, szamba betonowe - montaż, sprzedaż. Tel. 501-066-248

• **FUNDAMENTY, rozbudowy, ogrodzenia**. Tel. 508-206-405

• **GŁADZIE** maszynowe, czyszczenie bezpyłowe. Tel. 518-706-099, www.tom-reg.pl

• **GŁADŹ** - malowanie - wykończenia wnętrz. Tel. 518-679-050

• **GŁADŹ**, malowanie. Tel. 601-515-097

• **HURTOWNIA** stali - Trzebinia, Długa 51 - konkurencyjne ceny, transport. Tel. 730-310-025

• **KAMIEŃ**, piasek, ziemia, gruz. Tel. 501-066-248

• **KIEROWNIK budowy** Tel. 508-713-555

• **KOMINKI**. Tel. 606-135-088

• **KOMPLEKSOWE** remonty. Tel. 501-696-465

• **KOPARKO**-ładowarka. Tel. 696-475-972

• **LAKIERNIA proszkowa**. Tel. 727-625-931

• **MALOWANIE** dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka. Tel. /fax 33-873-06-01, 602-882-325

• **MALOWANIE, gładzie tanio**. Tel. 501-215-951

• **MALOWANIE, gładź bezpyłowa, sufity podwieszane, docieplenia poddaszy**. Tel. 515-728-836

• **MALOWANIE**, gładź, tapetowanie. Tel. 884-359-200

• **MALOWANIE**, gładź. Tel. 660-890-189

• **MINIKOPARKA** usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja. Tel. 501-066-248

• **OCIEPLANIE budynków**. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• **OCIEPLENIA**, elewacje, poddasza. Prace ogólnobudowlane. Tel. 604-478-121

• **OGRODZENIA betonowe – produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice** Tel. 32-613-44-42, 602-351-016

• **OGRODZENIA panelowe; sprzedaż, montaż** Tel. 730-310-025

• **OGRODZENIA** segmentowe i tymczasowe - montaż. Tel. 606-987-442

• **PROJEKTY** budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadectwa energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębala. Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• **SCHODY** marmurowe, granitowe, blaty. Tel. 606-135-088

• **SZTACHETY**. Tel. 730-718-715

• **TRANSPORT** - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi. Tel. 668-340-936

• **TYNKI** maszynowe gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 606-612-633

• **TYNKI** maszynowe, wylewki, styrobeton. Zadzwoni: Tel. 504-154-789, www.wylewkianhydrytowe.eu

• **TYNKI** tradycyjne, ręczne - wykończenia, murowanie, wylewki. Tel. 696-209-352

• **UKŁADANIE kostki brukowej** Tel. 505-828-444, 602-851-682

• **USŁUGI** Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 40zł, ścianki 35zł, malowanie 9zł, gładź 15zł, flizowanie 40zł. Tel. 606-740-937

• **USŁUGI** koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444

• **USŁUGI** koparko-ładowarką. Tel. 604-480-217

• **USŁUGI koparko-ładowarką; usługi ogólnobudowlane**. Tel. 608-135-257

• **USŁUGI** koparką. Tel. 504-933-497

• **USŁUGI** minikoparką – drenaż, ekoszamba, przyłącza kanalizacyjne. Tel. 668-340-936

• **USŁUGI** – koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo. Tel. 501-066-248

• **USŁUGI**: minikoparka, wywrotka, walec. Tel. 660-691-076

• **WYBURZENIA** kompleksowo, wywóz gruzu. Tel. 501-066-248

• **WYKONUJEMY** wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

• **WYLEWKI maszynowe, anhydrytowe, styrobeton. Tanio, solidnie, wieloletnie doświadczenie. Wykonawca** Tel. 534-535-078

• **WYLEWKI** maszynowe, anhydrytowe, styrobeton; tanio, profesjonalnie. Tel. 504-154-789, www.lekkiewylewki.pl

• **WYPOŻYCZALNIA** narzędzi. Balin. Tel. 506-818-366, www.tools-chrzanow.pl

Elektrotechniczne

• **600-789-505 Instalacje elektryczne** Tel. 600-789-505

• **ALARMOWE-ANTENOWE** – RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi – montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• **ALLSYSTEM – instalacje alarmowe, przeciwpożarowe, telewizja przemysłowa, naziemna i satelitarna, powiadomienie GSM, centrale telefoniczne** Tel. 692-054-349, www.allsystem.pl

• **ELEKTRYCZNE**. Tel. 601-070-229

• **INSTALACJE** elektryczne, przyłącza, odbiory. Tel. 507-400-757

Instalacyjne

• **AELEKTRO-SERWIS** wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• **ELEKTROINSTALACJE**. Tel. 608-445-635

• **INSTALACJE elektryczne** Tel. 600-789-505

• **INSTALACJE** elektryczne, odgromowe, odbiory. Tel. 513-653-555

• **INSTALACJE** wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• **INSTALACJE** wod. kan., c.o., gaz; przyłącza gazowe. Tel. 507-400-757

• **PRZERÓBK**i hydrauliczne, przyłącza wod-kan. Tel. 882-841-557

Serwisowe

• 602-676-726 AGD-serwis. Naprawa pralek, lodówek. Tel. 602-676-726

• **KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny** Tel. 502-863-471

• **NAPRAWA** RTV, telewizory, anteny. Dojazd bezpłatny! Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 32-623-54-18, 691-511-914

• **SERWIS** - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Jun-kers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDierlich, Beretta, inne. Tel. 666-255-068

• **SERWIS** kotłów gazowych. Tel. 516-333-910

Okolicznościowe

• 3-OSOBOWY Vokalis. Tel. 503-011-335, 695-268-094

• **KOMPLEKSOWA** obsługa wesel i catering; www.jacekcnokaw.pl Tel. 601-861-673

Nauka

• **KOREPETYCJE** z j. angielskiego - wszystkie poziomy. Przygotowanie do egzaminów. Możliwy dojazd. Tel. 607-847-780

• **MATEMATYKA**. Tel. 693 034 924

• **MATEMATYKA**. Tel. 504-104-380

Rachunkowe

• **BILIŃSKI** Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaraty, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

• **BIURO** Rachunkowe Bogumiła Głogowska - kompleksowa obsługa firm i osób fizycznych; KPIR, ryczałt, karta, VAT. Obsługa kadrowa, płacowa, ZUS, BHP. Pomoc w rozpoczęciu działalności gospodarczej - b.glogowska@poczta.onet.pl. Tel. 609-554-628

P.R.H.U. POLBART

SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH

- OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
- PŁACIMY GOTÓWKĄ
- WAGA SAMOCHODOWA 60t
- ZAPEWNIAMY TRANSPORT
- ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE

www.polbart.pl

Trzebinia, ul. Dworcowa 27

tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR

Węgiel miał Realizacja deputatów

eko-groszek

501-756-412
32-613-72-73

Lgota, ul. Krótka 4
www.weglomar.pl

NOWMAR®
ROK ZAŁ. 1990

FASADY ALU i SZKLANE
OKNA PCV i ALUMINIUM
DRZWI OGNIODOPORNE
OGRODY ZIMOWE
BRAMY, ROLETY

nowmar.pl
tel. 665 15 15 15

Trzebinia, Słowackiego 31A

F.H.U. EUROBUD

Docieplenia budynków

Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja

tel. 600 912 309
32-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW INSTALACYJNYCH

REX

Kotły gazowe i węglowe 5 klasy
Kolektory słoneczne i pompy ciepła
Grzejniki panelowe i aluminiowe

Artykuły instalacyjne
wod-kan, co, gaz

TRZEBINIA RYNEK 20

32 612 10 55
32 611 04 21
604 15 55 11

WOD-KAN-CO-GAZ
Sprzedaż • Montaż • Doradztwo

MR TRANS

OFERUJE

STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE

ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

SKŁAD OPAŁU

WIĘCEK

WĘGIEL

drewno kominkowe
kotły c.o., piaski, żwiry, transport

DOBRA JAKOŚĆ, KONKURENCYJNE CENY

32-065 Krzeszowice
ul. Kolejowa, Czyczka

tel. 12 393 61 44
kom. 606 471 410

ROLETY ZEWNĘTRZNE
180 zł/m² brutto

Wewnętrzne osłony okienne

gratis!
Pomiar, Dojazd, Montaż

20 lat tradycji
FACHBUD

TELEFON
32 616 47 00
601 435 839

Jaworzno
ul. Grunwaldzka 39
(ścisłe centrum)

Sprzątanie

• 516-417-294 Pranie tapicerki samochodowej, polerowanie samochodów. Konserwacja, mycie podwozia. Promocja! Tel. 516-417-294

• CZYSZCZENIA dywanów, tapicerki Tel. 694-227-177

• PRALNIA dywanów, pranie garderoby, ob-szywanie, sprzedaż dywanów, czyszczenie tapicerki meblowej - Libiąż (sklep z dywanami) Tel. 664-053-102

• **Pranie dywanów mebli tapicerowanych samochodów SIMPLY CLEAN Trzebinia Tel. 881020414 667251983**

• SPRZĄTANIE: domów, mieszkań, biur, gabinetów, poręmontowane, mycie okien itp. Zawsze sprzątam nabłysk Tel. 880-719-897, 665-630-660

Tłumaczenia

• TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. /fax: 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• CEMENT, kamień, żwir, ziemia; wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• **DŹWIGI do 160 t, podnośniki do 53 m - wynajem Tel. 601-747-264, 32-649-16-00**

• JCB – koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• KAMIENI, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, ładunek Tel. 501-066-248

• **KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936**

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 505-828-444, 535-061-222

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• PIASEK, cement, kamień, żwir, ziemia Tel. 668-340-936

• PRZEWÓZ rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• PRZEWÓZ rzeczy, przewodzątki 24h Tel. 722-300-482

• STAL zbrojeniowa, cement. Tel. 668-340-936

• TANIE przewodzątki i inne usługi transportowe. Tel. 602 61 01 01

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TRANSPORT - sprzedaż kruszyw 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• TRANSPORT 1T - 10T, materiały syplkie, budowlane. Tel. 787-488-633, 696-129-878

• TRANSPORT Tel. 502-150-710

• TRANSPORT Tel. 696-475-972

• TRANSPORT węgla na talony Tel. 515-413-949

• TRANSPORT – przewodzątki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

• USŁUGI minikoparką – drenaż, ekoszamba, przyłącza kanalizacyjne Tel. 668-340-936

• USŁUGI wywrotką (żwir, piasek, opał) Tel. 534-840-554

• WYWÓZ gruzu - kontener Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu, możliwość załadunku, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• **WYWÓZ nieczystości Tel. 505-828-444, 535-061-222**

• WYWÓZ szamba Tel. 575-695-555

Prawne

• BEZPŁATNE porady: wtorek 12-13. Kancelaria Prawna Lex Novum: Chrzanów, Sienkiewicza 11, wtorek, czwartek, piątek 12-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• DORADZTWO Prawne i Administracyjne Krzysztof Kowalski Chrzanów, 3 Maja 1, parter; wtorek - piątek, godz. 10-17. Porady prawne, pisma procesowe, sprawy rodzinne, komornicze, spory sąsiedzkie, spadki. Tel. 721-149-262

• STOWARZYSZENIE Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zaprasza na bezpłatne porady prawne w Alwerni, Babicach i Libiążu. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 codziennie 7-15

Inne

• DOSTAWA gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• **KOSZENIE trawników, pielęgnacja ogrodów, wycinka drzew Tel. 722-188-845**

• USŁUGI ogrodnicze, porządkowe. Tel. 512-100-788

• WYCINKA drzew Tel. 502-150-710

• **WYNAJEM - toalet przenośnych Tel. 505-828-444, 535-061-222**

• **ZWYŻKA - 18m, wynajem; wycinka drzew; zrębkowanie gałęzi Tel. 601-998-956, 501-341-132**

• ZWYŻKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR

Sprzedam

• CEGŁA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• DREWNO opałowe 75zł/m3 Tel. 507-182-058

• DREWNO opałowe liściaste - tanio, Poręba Żegoty. Tel. 516-374-100

• PELET workowany Tel. 505-643-457

• PIASEK zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• PROMOCYJNA sprzedaż węgla i drewna kominkowego. Śląski Skład Węglowy, Oddział w Chrzanowie. Tel. 602 61 01 01

• **SKŁAD Węgla Tadmar. Tel. 32-613-46-77, 516-193-909**

• ZIEMIA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

Kupię

• KUPIĘ książki używane. Dojazd do klienta, płatność gotówką. Tel. 505-893-638. Email: info@antykwariat-merkuriusz.pl

Uroda i relaks

• OŚRODEK Wypoczynkowy Jantar w Krynicy Morskiej zaprasza do skorzystania z oferty wczasów nad morzem. Pobyty tygodniowe od 699 zł. Więcej informacji Tel. (55) 247 60 30.

Różne

• PRZYJMIĘ drobny gruz, kamień, gruz betonowy Tel. 533-002-123

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Chirurg

• Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• Lek. med. Karolina Englert konsultacje, badanie znamion, drobne zabiegi - sobota, 22 sierpnia REJESTRACJA OBOWIĄZKOWA. Tel. 12-283-33-06, CM Alwernia, Z. Gęsikowskiego 16

• Lek. med. Renata Budzicz – specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b, poniedziałek 13-20, środa 13-20, piątek 8-16. Rejestracja w godzinach przyjęć: Tel. 512 352 683 www.budzicz.pl

Diabetolog

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dietetyka

• Dietetyk kliniczny mgr Paulina Salawa - Centrum Medyczne „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

• Poradnia Dietetyczna MEDIS mgr inż. Paulina Jamrozik - dietetyk Tel. 660 888 069, www.medis-online.pl, Chrzanów, Piłsudskiego 23/43

Endokrynolog

• Bulińska-Głownia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiański: USG tarczycy (biopsja) i jamy brzusznej; e-recepta. Libiąż, Piłsudskiego 14. Telewizyta 9.00-18.00. Tel. 512-354-676

• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Gastrolog

• Specjalistyczny Gabinet Lekarski lek. med. Krystyna Fic – specjalista gastrolog, Chrzanów, ul. Wojska Polskiego 2 B, czwartek 15-18; rejestracja w czwartek Tel. 572-356-564

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

• Antoni Halemba – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10. Rejestracja Tel. 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: CM Westa-Med Tel. 535-557-771

• GABINET Ginekologiczny lek. Monika Kocot - konsultacje ginekologiczne, opieka nad kobietą w ciąży, badania USG prenatalne Tel. 507-101-934. monikakocot.medfile.pl; Chrzanów, ul. Borowcowa 58

• Janusz Gajda – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c, środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, piersi. Wizyty. Tel. 608 718 833

• Lek. med. Dariusz Nowak specjalista ginekolog-położnik - badania USG. Trzebinia, Mickiewicza 24; wtorek, czwartek: 16-18. Tel. 607 589 868

• Lek. med. Marek Strzyż – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG+laser. Zapisy Tel. 535 557 771

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmieć – specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11, wt. 15-19, tel. 733-433-494; Chrzanów, Mieszka I 9c, czw. 15-19, tel. 32-623-24-85, Vitalis Trzebinia, Kopernika 25. Tel. 733-433-494

• Kardiolog Ewa Żółkiewicz przyjmuje: Chrzanów, Piłsudskiego 22/2; poniedziałki i czwartki: 16.00-18.00. Rejestracja Tel. 607 098 765

• Kardiolog Izabela Kielbaska - Bołęciny, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

Laryngolog

• Dr n. med. Wojciech Smółka specjalista otolaryngolog. Dorosli i dzieci. Badanie mikroskopowe. CM Dr Smółka tel. 664-959-419. Pilne przypadki codziennie. www.drsmolka.pl

• Lek. med. Anna Olsza – specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek, środa i piątek: od 16.00. Rejestracja Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, śr. 13-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331



Bramy Drzwi Napędy

NOWOŚĆ

24 rodzaje nowych powierzchni bram Duragrain



Garażowa brama segmentowa LPU 42

PROMOCJA

Wiecej informacji o produktach: autoryzowany partner

TAMO ul. Polna 15d, Chrzanów tel. 32 62 760 83, kom. 601 418 353 www.tamo.com.pl

ESTETYCZNA GID STOMATOLOGIA

Leczenie implantologiczne
Kosmetyczne uzupełnienia protetyczne
Leczenie kanałowe (mikroskop)
Leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych
Leczenie zachowawcze

Diagnostyka RTG, 3D-CBCT (tomografia komputerowa)
Bezbolesne znieczulenie komputerowe
Sedacja wziewna
Fibryna bogatopłytkowa (szybsza regeneracja tkanek i gojenie po zabiegu)

ul. Grunwaldzka 15 32-500 Chrzanów
tel. (32) 623 99 90
www.estetycznastomatologia.pl

Zapraszamy w godz. 11⁰⁰ - 19⁰⁰



/EstetycznaStomatologia

Nefrolog

• Dr n. med. Bogusław Walatek – specjalista chorób wewnętrznych, specjalista nefrolog; diagnostyka i leczenie chorób nerek; Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 695-215-063

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Brożek-Stanisławska – specjalista neurolog; Chrzanów, Chrzanów, Świętokrzyska 90, poniedziałek: 17-19 Tel. 602 706 438

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów, tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Gabinet i EEG Trzebinia. Tel. 32-620-02-93

• Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Krakowska 28. Rejestracja Tel. 511-145-177

• Halina Stżak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Paweł Niemiec -specjalista neurolog. Wizyty domowe. Libiąż. Tel. 501-331-845 po 15.00

• Specjalista neurolog Agnieszka Bujak-Krok Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 606-762-523

Okulista

• Ewa Czerniawska -specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek godz. 15-18, piątek godz. 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Gabinet Okulistyczny Joanna Wołkow i Teresa Wołkow - Chrzanów Mydlana 63, wtorek, środa, czwartek: 15-18 Tel. 32-623-41-57, 507 716 120

• Gabinet Okulistyczny Lidia Nowak – Libiąż, ul. 11 Listopada 11, środa i czwartek: 15.00-18.00. Nagle przypadki codziennie. Tel. 32-627-42-97, 880-614-544

• Lek. med. Danuta Czepiel – specjalista chorób oczu; Trzebinia, Kościuszki 24 (Zakład Optyczny), poniedziałek: 14-16.30, środa: 10-12 Tel. 32-753-40-55, 666 234 005

• Lek. med. Katarzyna Dygdoń-Niechwiej, specjalista chorób oczu; Trzebinia, Rynek 4, poniedziałki i czwartki. Rejestracja Tel. 32-753-37-30

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktorja Zwinczewska – Centrum Zdrowia Ruczaj, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziętek – specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej Tel. 32-223-61-77. Czynne codziennie, Chrzanów, Wyszyńskiego 17A, www.wzietek.pl

• Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopeda-traumatolog; Krakowskie Centrum Rehabilitacji i Ortopedii (endoprotezy stawów); USG stawów. VITALIS, Trzebinia, Kopernika 25 - czwartki 16-19 tel. 733-433-494; przychodnia Jurajska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11 A - wtorki 16-20 Tel. 795-809-809

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garncarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Dominik Drapała, specjalista ortopeda, traumatolog; dorośli i dzieci, USG narządu ruchu, USG bioderek - Gabinet Lekarski Babice, Krakowska 31 - poniedziałki i środy. Tel. 666-085-569, www.dominikdrapala.pl

• Lek. med. Filip Strycharski, specjalista ortopeda-traumatolog dorośli i dzieci, USG. Operacje zespołu cieśni nadgarstka. Tel. 535-557-771

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30; wizyty domowe Tel. 608-623-891, 606-270-799.

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• OPTYK, okulista. Bezpłatne badanie wzroku. Ekspresowe wykonanie okularów - Chrzanów, Grunwaldzka 7. Tel. 32-623-28-41

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Pediatra

• Lek. med. Bogusława Stepanik – specjalista pediatra; Chrzanów, Niepodległości 1 (I klatka, Vllp.), środa: 17-18 oraz po uzgodnieniu Tel. 600 878 637

• **Lek. med. Elżbieta Kostka - pediatra - Chrzanów, Westa-Med Tel. 535-557-771**

• Lek. med. Maria Ciaputa - specjalista chorób dziecięcych: Chrzanów, Szpitalna 4 - poniedziałek i czwartek, godz. 16.00-18.00. Tel. 692-965-708, 32-623-53-09,

• Małgorzata Kowalska - pediatra, specjalista medycyny ogólnej; Chrzanów, Kadłubek 42, wtorek 17-19. Tel. 602-608-872

• Specjaliści pediatrii, rehabilitacji, neurologii, gastroenterologii, pulmonologii, alergologii i reumatologii dziecięcej. Leczenia zaburzeń odporności, wad postawy. Pełny zakres USG. Badanie komputerowe stóp. CM DrSmółka Tel. 664-959-419, www.drsmolka.pl

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - rejestracja: 733-433-494 - środa 15-18. Wizyty domowe Tel. 500-143-858

• Lek. Aleksandra Stolarska - specjalista psychiatra, psychoterapeuta. Terapia rodzin i par - Trzebinia, Wiśniowa 14. Tel. 503-891-226

• Lek. Anna Warzecha, specjalista psychiatra; Chrzanów, Garncarska 10/1 - wtorek 16-18 Tel. 730-276-793

Psycholog

• mgr Jolanta Walczak, specjalista psycholog kliniczny, certyfikowany psychoterapeuta; Chrzanów, al. Henryka 53. Tel. 608-550-878

• CENTRUM Psychoterapii i Rozwoju SELF Tel. 606-950-855. www.self.jaworzno.pl

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

Reumatolog

• Tadeusz Najbar - specjalista reumatolog, internista. Wykonuje: USG jamy brzusznej, tarczycy, stawów. Leczenie osteoporozy, badania na prawo jazdy. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od pn.-do pt. w godz. 10-19; soboty 9-13 Tel. 604-931-923

• Artur Warszawski - stomatolog; Chrzanów, Kadłubek 45, poniedziałek, piątek - 14-20, Olszyny, Koszykarska 3, wtorek, czwartek - 16-19. Tel. 605 077 755

• Bożena Sikora - Chrzanów, Broniewskiego 14/32 Tel. 512-100-713

• Chirurg stomatolog Liliana Poniewska; Libiąż Tel. 32-627-74-80, 501-165-102

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Dr Bożena Stanczykiewicz - Chrzanów, Kolonia Szpitalna 2/2, poniedziałek, wtorek: 14-19, środa: 12-18, piątek: 10-15. Rejestracja. Tel. 32-623-22-23, 602 241 023

• Gabinet Stomatologiczny Joanna Kubic Libiąż, Paderewskiego 6, wtorek, czwartek 15.00-19.00, sob. 8.00-12.00 Tel. 667-249-549

• Gabinet stomatologiczny PerioDentica, lek. dent. Edyta Furtak spec. periodontologii. Trzebinia, Starowiejska 8b Tel. 666-05-33-66

• Lek. dent. Jakub Najbar. Trzebinia, Szczakowska 9; środa 16-20, czwartek 9-12, sobota 10-14. Stomatologia zachowawcza, mikroskopowe leczenie kanałowe, protetyka, chirurgia Tel. 608 422 776

• Lek. stom. Joanna Żuk; Chrzanów, Orkana 21D, poniedziałek - czwartek: 16-19. Rejestracja Tel. 32-623-71-62, 604 208 824

• Lek. stom. Magdalena Kuza - Chrzanów, Kadłubek 45; poniedziałek, czwartek: 12-19, wtorek, środa: 10-15 Tel. 32-623-61-40, 605 222 345

• Lek. stom. Piotr Starzycki – chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. dom. 32-623-34-25 (12-13), 504 104 944

• PROTOM Dental Żarki, Kościuszki 41/1: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

• STOMATOLOGIA - OKOKLINIK Chrzanów (wejście od SOR-u), umowa z NFZ. Pełny zakres usług. Czynne poniedziałek - sobota Tel. 32-623-83-44

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat – specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Lek. Jolanta Kozub pulmonolog - Chrzanów, rejestracja po 18.00. Tel. 576-715-420

• Lek. med. Bogdan Krok. specjalista pulmonolog i alergolog - Chrzanów Tel. 535-557-771

Urolog

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

• Lek. med. Janusz Michalik – specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, poniedziałek i środa: 16-18. USG układu moczowego. Tel. 32-624-03-03 (8-16) Szczegóły: www.urologchrzanow.pl

Pracownia USG

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: USG brzucha, ortopedyczne, naczyń Chrzanów - czynna Tel. 32-223-61-77

• CM DrSmółka. Pełny zakres USG dorośli, dzieci Tel. 664 959 419 www.drsmolka.pl

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radio-diagnostyki Tel. 666 234 007.

• Specjalistyczny Gabinet USG lek. med. Władysław Kostka – radiodiagnosta; Chrzanów, Sokoła 10, wtorek, czwartek: 16-17.30. USG - jamy brzusznej, tarczycy, piersi, ślinianki, moszny Tel. 602 715 943

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyki Dentystycznej Jacek Buliński; Chrzanów, Konopnickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuszki 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• Stomatologiczny rentgen cyfrowy - Chrzanów, al. Henryka 26 Tel. 32-623-06-71 Zdjęcia panoramiczne na płycie lub na kliszy. Tomograf

Rehabilitacja ruchowa

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: pełny zakres, wkładki ortopedyczne ICB, Chrzanów - czynne Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

• Centrum Medyczne Dr Smółka. Profesjonalna rehabilitacja dorosłych, dzieci i niemowląt. Fizykoterapia: laser, fala uderzeniowa, pole magnetyczne, prądy, sollux, ultradźwięki. konsultacje specjalistyczne. Tel. 664-959-419 www.drsmolka.pl

• Centrum Rehabilitacyjne RE-MED Trzebinia, Pl. Targowy 9. Badania analityczne; rehabilitacja, fizykoterapia, masaż Tel. 693-021-891, 507-051-244 www.re-med.com.pl

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Magnetron, ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• Dyplomowana osteopatką mgr fizjoterapii Agnieszka Jagiełło. Tel. 502-360-454

• RehOrt Stander a ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup. stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

Opieka medyczna

• FACHOWA opieka domowa nad osobami starszymi, obłożnie chorymi, niepełnosprawnymi. Tel. 515-453-515

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Przychodnia weterynaryjna

• KOŚCIELEC - Przychodnia Weterynaryjna - Chrzanów, Parkowa 2. Poniedziałek-Piątek 14.00-19.00, sobota 9.00-14.00 Tel. 32-307-10-80, 604-671-781

• PRZYCHODNIA Weterynaryjna Na Mydlanej – Chrzanów, Mydlana 51; poniedziałek-piątek: 8-20, sobota: 9-14, niedziela: 9-11. Tel. 32-623-39-50 www.namydlanej.pl

Sklepy medyczne

• Firma Unimex jest producentem odzieży medycznej. W ciągłej sprzedaży można nabyć: fartuchy, garsonki, spodnie. Ceny producenta. Chrzanów, Oświęcimska 64B Tel. 32-623-43-69

• MED-JUS Sklep Medyczny Umowa z NFZ– Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczanie łóżek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• PETRUS Sklep Medyczny – Chrzanów, Sokoła 10; pon.-pt. 8-16, sob. 9-13, tel. 32-624-03-03, e-mail: petrus_med@poczta.onet.pl. Obuwie profilaktyczne dla Pań. Refundacja wniosków NFZ. Tel. /fax 32-623-42-73.

• Sklep Medyczny Artroskop Barbara Wziętek, czynny codziennie, refundacja NFZ, Chrzanów, Wyszyńskiego 17a Tel. 609-469-593

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

Neurolog dziecięcy

• Dr hab. n. med. Sławomir Krocza, specjalista neurologii dziecięcej, Centrum Medyczne Dr Smółka. Tel. 664-959-419 www.drsmolka.pl

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• mgr Edyta Topolska - specjalista neurologopeda - Chrzanów, Wyszyńskiego 17, rejestracja: 535-557-771. Wizyty domowe. Tel. 781-208-145

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ

Oferujemy:

- Wypożyczenie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: **Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX**
tel. 509 606 661, 32 623 11 31

W ZWIĄZKU Z OTWARCIEM LABORATORIUM ANALITYCZNEGO

NZOO Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia zaprasza swoich Pacjentów na akcję **"PROFILAKTYKA BIAŁACZKI"** w ramach której wykonujemy

BEZPŁATNE BADANIE MORFOLOGII Z ROZMAZEM

szczegóły w Rejestracji przychodni:
ul.J.Gołąba 1 w Babicach
ul.M.J. Piłsudskiego 226 w Zagórzcu
ul.Św.Floriana 15 w Mętковіe
ul.Wspólna 6 w Psarach

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Rentgen stomatologiczny

CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

Libiąż, ul. Słowackiego 3a
tel. 32 627 55 22

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
- STOMATOLOGIA ESTETYCZNA – WYBIELANIE ZĘBÓW
- PROTETYKA
- PERIODONTOLOGIA
- CHIRURGIA
- PROFILAKTYKA PRZECIWPÓCHNICZA
- RTG

Czynne pn.-pt. w godz. 9.00-19.00, sob. 10.00-15.00 Rejestracja telefoniczna lub w gabinecie

Gabinet Stomatologiczny lek. stom. Magdalena Kuza
Chrzanów, ul. Kadłubek 45

- Stomatologia zachowawcza
- Endodoncja – mikroskop, RVG
 - usuwanie złamanych narzędzi
 - zamykanie perforacji
 - trudne przypadki leczenia kanałowego (kanały wąskie, zakrzywione, niedrożne)

- Stomatologia estetyczna i profilaktyka
- Protetyka
- Medycyna estetyczna
- **ORTODONCJA**

Gabinet czynny: pon.-pt. 10.00-19.00
Rej. tel. 32-623-61-40 lub w gabinecie

Może już niebawem Turcja, Tunezja czy Egipt

Sporo klientów decyduje się na wczasy w Grecji, która w razie zakażenia się COVID-19 pokrywa koszty kwarantanny. Z Zofią Knapik z Biura Turystycznego Tęcza w Trzebinii rozmawia Tadeusz Jachnicki.



Zofia Knapik

Tadeusz Jachnicki: W związku z pandemią wciąż obawiamy się koronawirusa. Z drugiej strony chcemy wyjechać, odpocząć. Czy obawy mają swoje odzwierciedlenie w zainteresowaniu klientów lepszym ubezpieczeniem?

Zofia Knapik: Tak, jest większe. Ludzie szczególnie zwracają uwagę, czy obejmuje ono koszty ewentualnego leczenia w związku z zakażeniem COVID-19.

Zresztą my od dawna rekomendujemy tzw. szersze ubezpieczenia.

Czy to są wielkie różnice cenowe?

A ile kosztuje to podstawowe, najniższe ubezpieczenie?

- I znów nie możemy się przywiązywać do stawki, ale to około 40 zł na tydzień od osoby.

Czyli poszerzone ubezpieczenie wykupimy za około 100 złotych na tydzień od osoby.

- Wydaje mi się, że to nie jest wielki koszt i warto wyłożyć te pieniądze, choć oczywiście decyzyjnie każdy podejmuje sam.

Niedawno był głośny przypadek koronawirusa, którego wykryto u Polki w Grecji.

- Tak, na Zakynthos. Praktyka tam jest taka, że to państwo, Grecja, bierze na siebie koszty przebywania na kwarantannie takiego turysty. Odbija się ona w bardzo dobrym cztero-gwiazdkowym hotelu. Ponadto touroperator bierze na siebie koszty późniejszego powrotu klienta do domu. Tak przynajmniej było w tym konkretnym przypadku.

A jak już jesteśmy przy wczasach, to jak wygląda za-

interesowanie wyjazdami w tym roku?

- Oczywiście nie jest takie jak było np. w roku ubiegłym, ale od trzech tygodni obserwujemy wzrost zainteresowania. Czasami jest problem, by znaleźć odpowiednią ofertę dla klienta. Touroperatorzy zmniejszyli nieco liczbę oferowanych imprez. Inna sprawa, że do wielu miejsc wciąż nie można lecieć, jak choćby do Turcji, Tunezji czy Egiptu. Mamy jednak sygnały, że i te kierunki pod koniec lipca mogą zostać otwarte.

A z powodu pandemii, jakie kierunku częściej wybierają klienci?

- Jeśli chodzi o loty, to specjalnego wyboru nie ma. Jest Grecja nie z wszystkimi wyspami, Bułgaria, Gruzja, o którą przynajmniej u nas jeszcze nikt nie pytał i Wyspy Kanaryjskie. Największym zainteresowaniem cieszy się Grecja. Sprzedajemy też wycieczki krajowe. I w tych wypadkach są poszerzone ubezpieczenia.

KORONAWIRUS I ALKOHOL (2)

Izolacja stała się koszmarem – dramat rodzin z problemem alkoholowym. Gdzie szukać wsparcia?



- Mąż jest w ciągu już trzeci tydzień. Nie wiadomo, kiedy będzie mógł wrócić do pracy i czy w ogóle będzie do czego wracać, bo właściciel stolarni stwierdził, że jest na skraju bankructwa – mówi pani Ewa. Dodaje, że na powrót męża do aktywności zawodowej bardzo liczy nie tylko ze względów ekonomicznych. Praca pozwala Andrzejowi w miarę trzymać nałóg w ryzach – nawet jeśli wieczorem się napije, rano musi wstać, ubrać się, pokazać ludziom. A w czasie epidemii? Zmusza się do wyjścia tylko, jeśli kończy mu się alkohol.

dziny z problemem alkoholowym mogą jednak znaleźć pomoc nawet w czasie koronawirusa.

- Pandemia oraz problemy z nią związane mogą zaostreżać i uwypuklać problem nadużywania alkoholu przez osoby bliskie. Mimo oczywistych zmian podyktowanych obecną sytuacją, instytucje świadczące pomoc rodzinie z problemem alkoholowym funkcjonują i można się do nich zwrócić z prośbą o rozmowę czy poradę – mówi Jolanta Terlikowska, kierownik Działu do Spraw Rodziny i Młodzieży Państwowej Agencji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

Osoby, które nie korzystały wcześniej z usług poradni terapii uzależnienia od alkoholu z powodu picia bliskiej osoby, mogą skontaktować się z poradnią najbliższą miejscu zamieszkania. Telefonicznie uzyskają informacje na temat możliwości umówienia wizyty oraz jej formy. Dane teleadresowe placówek leczenia uzależnień można znaleźć pod adresem: <http://parpa.pl/index.php/placowki-lecznictwa>.

Ci, którzy przed wybuchem epidemii rozpoczęli terapię wspólużaleźnienia w poradni, mają możliwość jej kontynuowania. W związku z ograniczeniami, zalecane są rozmowy online lub telefoniczne. Szczegóły można uzyskać, kontaktując się z właściwą placówką.

Rozwiązaniem jest także kontakt z lokalnym punktem informacyjno-konsultacyjnym, który działa w wielu gminach i miastach. Pracownicy poinformują o możliwościach i dostępnych aktualnie formach wsparcia.

Źródło: materiały opracowane przez Instytut Łukasiewicza na zlecenie Państwowej Agencji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych

Bon turystyczny tylko w internecie i tylko przez specjalne konto

Na tego typu wsparcie, choć nie w gotówce przekazywanej do ręki, mogą liczyć wszyscy, którzy pobierają 500+. Na dziecko z niepełnosprawnością otrzymają dodatkowe 500 zł. Bonem można zapłacić m.in. za nocleg w hotelu, pobyt pociechy na kolonii, obozie czy w pensjonacie.

Bon turystyczny będzie ważny do 31 marca 2022 r. i nie podlega wymianie na gotówkę ani inne środki płatnicze. Co istotne, nie trzeba składać żadnych wniosków o przyznanie bonu. Prawo do niego będzie ustalane przez Polską Organizację Turystyczną (POT) na podstawie danych z Ministerstwa Ro-

dziny, Pracy i Polityki Społecznej.

POT wyjaśnia sprawy związane z prawem do bonu i z uprawnieniami podmiotów turystycznych. Opublikuje też na swojej stronie internetowej listę przedsiębiorców turystycznych i organizacji pożytku publicznego, za których usługi można płacić bonem.

Informacji na temat bonu udziela nam konsultanci pod numerem telefonu 22 11 22 111. Specjalna infolinia działa przez całą dobę, we wszystkie dni tygodnia.

Pytania dotyczące bonu można także przesyłać mailem na adres: bon@zup.pl.

Konsultanci będą wspierać osoby, które chcą skorzystać z Polskiego Bonu Turystycznego i podmioty turystyczne, któ-

re chcą przystąpić do programu. Wyjaśnią wątpliwości dotyczące prawa do bonu, a także m.in. pomogą:

- aktywować bon,
- wysłać oświadczenia,
- zapłacić za pomocą bonu.

Co istotne, bon będzie można aktywować jedynie na PUE ZUS. Sęk w tym, że nie wszyscy, a może i nawet większość z nas, nie ma konta PUE. Jak je założyć? Można je zarejestrować m.in. przy pomocy profilu zaufanego czy bankowości internetowej. Z bankowości internetowej korzysta zapewne większość, warto się zatem wcześniej pofatygować do swojego banku i uruchomić taką opcję. Na profilu PUE, w roli „Ogólne”, w panelu bocznym, powstanie osobna zakładka dla osób, które korzystają z bonu

i osobna zakładka dla podmiotów turystycznych.

Aktywacji bonu można dokonać w dowolnym momencie (np. na kilka dni przed wakacjami) po wpisaniu danych kontaktowych (adres e-mail i numer telefonu komórkowego).

Osoby, które mają dziecko z niepełnosprawnością, aby otrzymać dodatkowe 500 zł, będą musiały na PUE ZUS złożyć oświadczenie, które jest podstawą ich przyznania.

Płatności bonem będą załatwiane w oparciu o komunikację SMS. Chcąc zapłacić za usługę turystyczną trzeba będzie użyć specjalny numer bonu, a następnie jednorazowy kod autoryzacyjny otrzymany SMS.

Tadeusz Jachnicki

ZASŁANIE UST I NOSA W MIEJSCACH PUBLICZNYCH

Obowiązek dotyczy: noszenia maseczek lub innego rodzaju zasłaniania ust i nosa w sytuacji, gdy nie można zachować 2-metrowej odległości od innych.

Na czym polega? Usta i nos musisz zasłonić w przestrzeni otwartej, gdy nie masz możliwości zachowania 2 metrów odległości od innych, a także w przestrzeni zamkniętej – np. w sklepach, w komunikacji zbiorowej.

Maseczkę trzeba wciąż obowiązkowo nosić m.in.:

- w autobusie, tramwaju i pociągu,

- w samochodzie osobowym, jeśli jedziesz z kimś, z kim nie mieszkasz na co dzień,

- w sklepie, galerii handlowej, banku, na targu i na pocztę,

- w kinie i teatrze,

- u lekarza, w przychodni, w: szpitalu,

- salonie masażu i tatuażu,

- w kościele i szkole, na uczelni

- w urzędzie (jeśli idziesz załatwić tam jakąś sprawę) i innych budynkach użyteczności publicznej.

Wyjątki. Gdzie nie trzeba zakrywać ust i nosa?

- w restauracji lub barze – gdy zajmiesz miejsce przy stole i jesz lub pijesz,

- w pracy – jeśli nie masz styczności z osobami z zewnątrz (np. podczas obsługi klientów i interesantów),

- podczas przebywania w lesie,

- podczas spożywania posiłków lub napojów po zajęciu miejsca siedzącego w pociągu objętym obowiązkową rezerwacją miejsc, w tym posiłków i napojów wydawanych na pokładzie pociągu (wagon WARS).

(źródło: mz.gov.pl)

CO GDZIE KIEDY

KINA

SZTUKA, UL. BRONIEWSKIEGO 4, CHRZANÓW, TEL. 32 623 30 86

„Scooby Doo!” - 29.07-6.08 godz. 15.30, 18.00

„xABO: Książd Boniecki” - 29-30.07 godz. 20.15

„Wyprawa Magellana” - 31.07 godz. 10.30

„Gwiezdne wojny: Skywalker. Odrodzenie” - 31.07-6.08 godz. 20.15

„Praziomek” - 7.08 godz. 10.30

„Zew krwi” - 7.08 godz. 16.00, 19.00; 8.08 godz. 11.00; 9-11.08 godz. 16.00, 19.00

SOKÓŁ, UL. KOŚCIUSZKI 74, TRZEBINIA, TEL. 32 611 06 21

„Czworo dzieci i Coś” - 29-30.07 godz. 16.00

„Babyteeth” - 29-30.07 godz. 19.00

„Scooby Doo!” - 31.07-2.08 godz. 16.00; 4-7.08 godz. 16.00

„Nieobliczalny” - 31.07-2.08 godz. 19.00; 4-7.08 godz. 19.00

„Bayala i ostatni smok” - 4.08 godz. 10.00; 6.08 godz. 10.00

„Śnieżka i fantastyczna siódemka” - 5.08 godz. 10.00; 7.08 godz. 10.00

LETNIE KINO PLENEROWE

„Co nas kręci, co nas podnieca” - 31 lipca godz. 20.30, park przy Dworze Zieleniewskich w Trzebini.

ALE! KINO, UL. GÓRNICZA 1, LIBIAŻ, TEL. 32 627 12 62

„Imperium kontratakuje” - 29.07 godz. 10.00

„Młody Renifer Alex” - 31.07 godz. 10.00

„Słoń Benjamin” - 31.07 godz. 16.30; 1.08 godz. 16.00; 2.08 godz. 16.30

„Jestem Ren” - 31.07 godz. 19.00; 1.08 godz. 20.00; 2.08 godz. 19.00

IMPREZY

W RAMACH LETNIEJ SCENY POD FILARAMI - LETNIA PRZYGODA Z JOGĄ - 1 sierpnia, Libiańskie Centrum Kultury

W programie:

9.00 - ćwiczenia na świeżym powietrzu dla młodzieży i dorosłych (bilety: 5 zł lub 10 zł wraz z biletem kinowym)

11.00 - ćwiczenia na świeżym powietrzu dla dzieci (bilety 5 zł)

11.00 - film dokumentalny pt. „Powitanie słońca” (w Ale!Kino)

15.00 - widowisko iluzjonistyczne dla dzieci „Zaczarowany świat cyrku” (bilety: 1 zł)

18.30 - koncert pod filarami „Gdy milkną kroki” (bilety: 5 zł)

KONCERTY

„GDY MILKNĄ KROKI” - KONCERT ZESPOŁU „SIĘ ZO-BACZY” - 1 sierpnia godz. 18.30, letnia Scena pod filarami Libiańskiego Centrum Kultury. Bilety: 5 zł.

Się Zobaczy - to dość nietypowy zespół, grający oryginalną muzykę, popartą ambitnymi tekstami. Skład zespołu: Adam Kozłowski, Edyta Matonóg, Adrianna Gierula, Michał Brandys, Radek Kot.

SKUBAS - KONCERT W RAMACH LETNIEJ SCENY KULTURALNEJ - 8 sierpnia godz. 19.00, sala teatralna MOKSiR w Chrzanowie. Wstęp wolny.

Liczba miejsc ograniczona (bezpłatne wejściówki do odebrania w informacji / kasie kina Sztuka).

Skubas szerszej publiczności dał się poznać dzięki wydawnemu w 2012 autorskiemu albumowi „Wilczętyko”. Zagrał kilka tras koncertowych i wystąpił na najważniejszych polskich festiwalach (m.in. Open'er, Orange Warsaw Festival, Jarocin, Przystanek Woodstock). Brał udział w takich projektach jak: Męskie Granie Orkiestra, Obywatel GC v.2.0, Europejski Stadion Kultury.

14. EDYCJA FESTIWALU MUZYKA ZAKŁĘTA W DREWNI

Organizatorzy zapraszają do oglądania koncertów on-line w każdą niedzielę do 20 września o godz. 19.00 na kanale Szlaku Architektury Drewnianej w Małopolsce: <https://www.youtube.com/channel/UCe-gaj-5-UOAAAB9fNz40eWTA>.

2 sierpnia godz. 19.00 - Grohman Orchestra - „Kochajmy”

„Kochajmy” to zestaw ponadczasowych hitów polskiej estrady, śpiewanych i nuconych przez kilka pokoleń, zawiera przeboje takich artystów, jak Marek Grechuta, Andrzej Zaucha, Skaldowie, Perfect, Dżem, Lady Pank, Hanka Ordonówna, Breakout, Wojciech Młynarski i inni.

KONCERT W PLENERZE - ULA FRYZKA I JUREK STYCZYŃSKI - 9 sierpnia godz. 19.00, park przy Dworze Zieleniewskich w Trzebini. Wstęp wolny.

WARSZTATY

PLENER MALARSKI W KRZESZOWICACH - „PIĘĆ PEJZAŻY W PIĘCIU TECHNIKACH.” Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach oraz Starostwo Powiatowe w Krakowie zapraszają młodzież od 14. roku życia oraz dorosłych; zarówno tych co chcą się nauczyć malować jak i tych, którzy już malują.

Uczestnicy pleneru stworzą pięć pejzaży w różnych technikach: akryl, pastel suchy, węgiel rysunkowy, kredki, technika mieszana. Każdy dzień zacznie się od wprowadzenia w tajniki techniki oraz inspiracji twórczością malarzy z różnych epok. Organizatorzy zapewniają wszelkie materiały oraz merytoryczną opiekę. Ilość miejsc ograniczona. Udział w plenerze jest bezpłatny. Poprowadzi go artystka plastyk Barbara Dec. Zapisy wyłącznie poprzez formularz elektroniczny dostępny na www.ckiskrzeszowice.pl

Termin:

7-8 sierpnia oraz 10-12 sierpnia w godzinach: 11-15

Miejsce:

7 sierpnia - Park Potockich - przy stawie

8 sierpnia - Park Potockich przed pałacem

10 sierpnia - Planty przed kościołem

11 sierpnia - Willa Japonka

12 sierpnia - Park Potockich (mostek)

Po raz pierwszy...



Aktorzy po spektaklu. Zdjęcie: Marek Gołębiowski

To nie była zwykła premiera, jakich Teatr Ludowy Tradycja ma za sobą już 19. Tym, razem dużo więcej niż zwykle działa się po raz pierwszy.

26 lipca Teatr Ludowy Tradycja z Okleśnej wystawił „Igraszki z diabłem” czeskiego dramaturga Jana Drdy. Dla Tradycji sztukę wyreżyserował Michał Hachlowski.

Niedzielną premiera była wyjątkowa pod wieloma względami, na co zwrócił uwagę Zbigniew Klatka, szef teatru.

- Po raz pierwszy ilość miejsc została ograniczona o połowę, więc na sali było tylko sto osób, po raz pierwszy nasza widownia siedziała w maseczkach, po raz pierwszy nie było żadnego poczęstunku dla gości i po raz pierwszy aktorzy nie zeszli ze sceny, żeby bratać się z widzami. Także po raz pierwszy zagrał u nas reżyser Michał Hachlowski (co jest dla nas wielkim zaszczytem, bo to aktor profesjonalny) i po raz pierw-

szy premiera odbywała się w lipcu, bo zazwyczaj są na przełomie lutego i marca - wymieniał Zbigniew Klatka.

„Igraszki z diabłem” w wykonaniu Tradycji były wyzwaniem dla całego zespołu, bo spektakl utrzymany jest w żywym tempie. Jest w nim dużo ruchu scenicznego, gwałtownych zmian planu, światła. Do tego sporo jest specjalnych efektów dźwiękowych.

Za te ostatnie odpowiada 12-letni Krzysztof Szymocha z Alwerni.

- Krzysiu przychodził na próby pomagać dziadkowi (Józef Szymocha odpowiedzialny był za oświetlenie, przyp. red.) i reżyser dostrzegł, że ma pomysły i doskonale sobie radzi z przygotowaniem różnych dźwięków potrzebnych w przedstawieniu. I tak Krzysiu został naszym operatorem dźwięku. W ogóle jesteśmy bardzo zadowoleni z tej premiery. Wszystko się udało, mimo że przed występem byliśmy mocno spię-

ci - mówi Zbigniew Klatka.

Furorę zrobił Tomasz Siemek (były burmistrz Alwerni), który w spektaklu zagrał jedną z głównych ról, czyli Lucjusza. Znakomicie zdał egzamin również Joanna Kędzierska i Marta Ciembronowicz, czyli odtwórczynie ról Królowny i Kasi. Scenografię przygotował Ryszard Baka.

„Igraszki z diabłem” w wykonaniu Tradycji można będzie jeszcze obejrzeć: 2 sierpnia o godz. 19 w Domu Ludowym w Okleśnej i 22 sierpnia o godz. 19 w sali OSP w Alwerni. Wstęp jest wolny, ale mile widziane są datki na utrzymanie teatru. Konieczne na spektakl trzeba wziąć ze sobą maseczki na usta i nos.

23 sierpnia Tradycja pokaże „Igraszki z diabłem” w Ożarowie na Międzywojewódzkim Sejmiku Teatrów Wiejskich. Zespół liczy, że wróci stamtąd z nominacją na Ogólnopolski Sejmik w Tarnogrodzie.

(GK)

**TRESKO**
TRZEBINIA

Węgiel workowany

WĘGIEL Z KWK:
Piast, Ziemowit, Janina, Sobieski, Bobrek, Wesola oraz inne sortymenty

SKŁAD WĘGLA
PRODUCENT EKOGROSZKU



POLSKI WĘGIEL

32/ 753 68 05 504 279 654

pon.-pt.: 6.00 - 16.00 sob.: 6.00 - 13.00

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.
TARTAK
USŁUGI TARTACZNE





32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

**BOSTAR**
KRZESZOWICE

NAJLEPSZE CENY

WĘGIEL • MIAŁ
EKO-GROSZEK
PELET



TRANSPORT
www.bostar.com.pl

Skład opału Krzeszowice
Krzeszowice, ul. Zagrody 5
e-mail: info@bostar.com.pl
tel. 12 258 39 55, 664 280 615

Skład opału i materiałów budowlanych w Tenczynku
tel. 12 282 66 17

Skład opału i materiałów budowlanych w Regulicach
tel. 12 283 11 20

Jak ten czas leci

**Pisaliśmy w „Przełomie”
28 lipca 2010 roku
w numerze 30 (949).**

■ Znana na ziemi chrzanowskiej, zwłaszcza w Libiążu, gdzie w latach 90. kierowała działem merytorycznym LCK, posłanka Beata Szydło, została wiceprzewodniczącą PiS. Zapowiada na łamach „Przełomu”, że dzięki temu awansowi na pewno skorzysta region, z którego się wywodzi. O konkretach mówić na razie nie chce.

To był początek jej błyskotliwej kariery partyjnej, która za 5 lat wyniosła Beatę Szydło na stanowisko premier polskiego rządu.

■ Chechło to najbardziej zanieczyszczony akwen w okolicy. Kąpiel w nim odradza epidemiolodzy, których niepokoi kolor wody i niski poziom zawartości tlenu w tej wodzie. Administrator, Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Chrzanowie, mówi wprost, że najchętniej, by się go pozbyło. Urzędnicy z trzebińskiego magistratu zapowiadają kontrolę okolicznych zabudowań pod kątem gospodarowania ściekami.

Nad Chechłem i w Chechle wiele się od tego czasu zmieniło. Woda nadal budzi wątpliwości, ale otoczenie bezwzględnie piękniejsze. Jedno jest

konstant: Wodociągi dalej się chcą Chechła pozbyć, a chętnych na przejęcie akwenu jak nie było 10 lat temu, tak nie ma i teraz.

■ W Komendzie Powiatowej Policji w Chrzanowie, można na życzenie i za darmo zbadać swoją trzeźwość, np. w niedzielny poranek, gdy nie jesteśmy pewni, czy promile z sobotniej imprezy kompletnie się ulotniły. Badanie odbywa się w specjalnym pomieszczeniu, w towarzystwie funkcjonariusza. Trzeba też okazać dokument tożsamości.

Trochę to było kłopotliwe, ale i tak zainteresowanie było na tyle duże, że za jakiś czas wprowadzono w tym zakresie samoobsługę, a możliwość przeprowadzenia takiego badania pojawiła się też w sąsiednich komisariatach.

■ W skansenie w Wygiełzowie zostanie wybudowany amfiteatr za 2,2 mln zł. Prace mają ruszyć w sierpniu i po roku zakończyć. Inwestycję w całości sfinansuje samorząd wojewódzki. Według zapowiedzi będzie to doskonałe miejsce na organizowanie imprez masowych oraz spotkań integracyjnych.

Amfiteatr stoi, ale można odnieść wrażenie, że nie jest wykorzystywany na sto procent. O imprezach czy koncertach - poza tymi na stałe wpisanymi w kalendarz skansenu - za wiele nie słychać.



Słoneczniki w obiektywie Pauliny Skalskiej z grupy PRZEŁOMowe Kadry



Słoneczniki w obiektywie Pauliny Skalskiej z naszej facebookowej grupy PRZEŁOMowe Kadry są równie piękne jak słoneczniki Van Gogha.

Pani Paulina opublikowała swoje zdjęcie w ramach zabawy, zatytułowanej po prostu „żółte”. Zrobiła je w ogrodzie. Przedstawia słonecznika bulwiastego.

Fotografia pochłonęła mnie ponad dziesięć lat temu, gdy kupiłam pierwszą lustrzankę. Dzięki niej uczyć się dostrzegać i przede wszystkim doceniać piękno w swoim otoczeniu. Nawet najbardziej niepozorne miejsce może zachwycić, kiedy się na nie odpowiednio popatrzy – mówi pani Paulina.

Mieszka w Balinie. Pracuje jako laborantka na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie.



Wiadukt na ulicy Słowackiego w Trzebinie ma być otwarty za miesiąc. Oczywiście jeśli nie okaże się, że budowlancy znowu czegoś nie zauważyli. Na wszelki wypadek powinni się upewnić, czy zbudowali wystarczające podpory i czy na pewno postawili wiadukt w poprzek torów a nie wzdłuż.

W opracowaniu Instytutu Ochrony Przyrody Polskiej Akademii Nauk w Krakowie pojawiła się informacja, że na ziemi chrzanowskiej występują niedźwiedzie. Przypuszczam, że autor tej informacji zanim zobaczył misia, spotkał kilka żubrów prosto z lodówki...

Skansen w Wygiełzowie Swz bogaci się wkrótce o remizę strażacką. Będzie w niej miejsce m.in. na zabytkowy sprzęt do gaszenia pożarów. Aż się prosi, aby przy okazji w skansenie, czyli najbardziej łatwopalnym miejscu w powiecie oprócz rafinerii, powołać Ochotniczą Straż Pożarną. Może pracownicy się do tego pomysłu zapalą.

Kto uważnie czytał poprzedni numer „Przełomu”, dowiedział się, że podobno alkohol nie tylko nie pomaga w czasie pandemii, ale nawet może być przyczyną wielu problemów. Oczywiście wierzę autorowi tekstu i wezmę sobie tę informację do serca, ale trochę szkoda...

Remontowane właśnie Centrum Babcie nie wygląda już wiejsko. Powstaje m.in. plac na oficjalne uroczystości. Teraz wstyd będzie iść tamtędy z grabiami i w gumiakach. Zdecydowanie bardziej swobodnie będzie się tam czuć członków w garniturze i z aktówką.

Libiąskie Centrum Kultury nie rozstrzygnęło konkursu na swoje logo. Uczestnicy nie są zadowoleni, bo się napracowali i nic z tego nie mają. Okazało się, że to nie był konkurs na logo LCK, tylko na logo, które spodoba się w LCK...

KONKURS NA LATO

Niezapomniane wakacje naszych Czytelników 2020

Do 31 sierpnia trwa nasz konkurs fotograficzny. Polega na zrobieniu atrakcyjnej wakacyjnej fotki z udziałem Waszych dzieci. Może być podczas zabawy, wędrowki, ciekawej gry, a także podczas udziału w domowych zajęciach, np. gotowaniu, pracy w ogrodzie albo w jakiejś innej, zbiorowej formie spędzania wolnego czasu. Chcemy z tych zdjęć utworzyć galerię prezentującą „Niezapomniane wakacje naszych czytelników 2020”.

Co tydzień nagrodzimy najciekawsze zdjęcie. Wyniki ogłaszać będziemy w gazecie i na przelom.pl.

Dziś wygrywa Lena Strugała. Lenka ma 5,5 lat. Jak widać jest bardzo aktywną dziewczynką.

Lenka mieszka w Żarkach, bardzo lubi prace kreatywne oraz gry. Chętnie i często bierze udział w konkursach. Interesuje się muzyką, lubi śpiewać i chętnie występuje przed kamerą i naśladuje youtuberki. Nagrywa mini vlogi.

Dla Lenki mamy słodki upominek i książkę, a dla jej mamy praktyczną, ekologiczną torbę na zakupy z „Przełomowym” notesem.

Zdjęcia konkursowe z podpisem (kto jest na zdjęciu, gdzie toczy się akcja) i oświadczeniem (jest poniżej), wysyłajcie na skrzynkę: promocja@przelom.pl; temat maila „wakacje”. Zapraszamy do udziału.



Partnerzy konkursu

DAN CAKE



selkar.pl
KSIĄŻKI I MULTIMEDIA

Oświadczenie

Wyrażam zgodę na przetwarzanie i udostępnienie danych osobowych osób będących na zdjęciu w celu przeprowadzenia konkursu „Niezapomniane wakacje naszych Czytelników 2020”. Wyrażam również zgodę na nieodpłatne opublikowanie zdjęcia zawierającego wizerunek mojego dziecka i osób na nim się znajdujących, których zgodę posiadam, w tygodniku Przełom, na przelom.pl, na „Przełomowym” fanpage na FB i wydawnictwach promocyjnych Firmy Wydawniczej „Przełom”. Imię i nazwisko osoby oświadczającej, miejscowość.

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

**Reportery „Przełomu”
32-753-51-12, 32-623-48-94**

Promocja:
tel. 697-358-999

Zespół:

Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk

Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 7 500

Biura ogłoszeń

- Chrzanów Mały Rynek, ul. 29 Listopada 1/7
tel./fax 32-623-48-94
Biuro nieczynne do odwołania
- Trzebinia ul. Długa 53, tel. 32-612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Libiąż Miejska Biblioteka Publiczna,
ul. Górnicza 11, tel. 32-627-75-77
Biuro nieczynne do odwołania
- Krzeszowice (Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Gazeta jest członkiem Stowarzyszenia Gazet Lokalnych

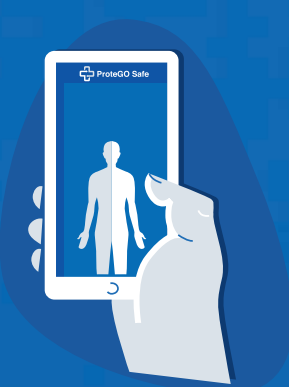
Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.



Wszystko w Twoich rękach



Pobierz aplikację ProteGO Safe i otrzymuj powiadomienia o kontakcie z koronawirusem.



Dziennik w aplikacji

Dziennik zdrowia i test oceny ryzyka dostępny w aplikacji pozwala na bieżąco weryfikować, czy i w jakiej grupie ryzyka jesteś.



Skanowanie otoczenia

Aplikacja skanuje Twoje otoczenie i kontaktuje się z innymi urządzeniami, na których jest zainstalowana. Jeśli na COVID-19 zachoruje użytkownik aplikacji, z którym Twój telefon miał kontakt dłużej niż 15 minut w odległości ok 2 m – dostaniesz spersonalizowane rekomendacje oraz kontakt do specjalnej infolinii.

Masz wątpliwości? Bez obaw.

Aplikacja jest w pełni bezpieczna. Nie będzie przekazywała żadnych danych na Twój temat. Nikt nie dostanie dostępu do zawartości Twojego telefonu. Informacje o napotkanych urządzeniach nie zawierają żadnych danych o ich właścicielach, są anonimowe i zakodowane, a do tego przechowywane tylko w Twoim telefonie, przez dwa tygodnie. Później są usuwane.

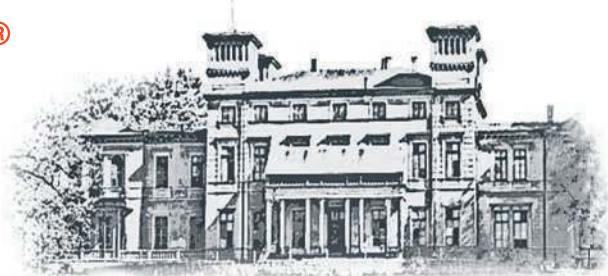
Nie dowiesz się, kto zachorował. Dowiesz się za to, jak się zachować i co zrobić, by zadbać o swoje zdrowie.

Dowiedz się więcej na: www.gov.pl/protegosafe



POBIERZ, ZAINSTALUJ I KORZYSTAJ Z APLIKACJI
ProteGo Safe. APLIKACJA JEST BEZPŁATNA
DOBROWOLNA I W PEŁNI BEZPIECZNA.





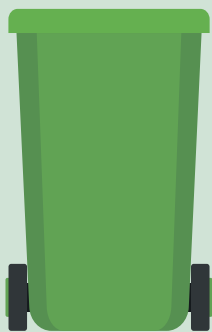
29 lipca 2020 nr 30 (1456)

Cios dla domowych budżetów

Półtora tysiąca złotych rocznie zapłaci za odbiór odpadów segregowanych czteroosobowa rodzina z gminy Krzeszowice.

To efekt uchwalonej właśnie podwyżki.

- Nowe opłaty i dyskusja na ten temat – s. 10
- U sąsiadów stawka za śmieci bliska sufitu – s. 7
- Kiedy mieszkańcy powiedzą: pas – s. 2



EDUKACJA

Jaka szkoła od września

s. 2

INWESTYCJE

Szykują się nowe maszty

s. 6

KRZESZOWICE

Burmistrz chciał mniej zarabiać. Radni nie zgodzili się

s. 10

KRZESZOWICE

Mniej pieniędzy dla mieszkańców sołectw

s. 10

ALWERNIA

Skowronek nielegalnie pożądaný

s. 12

— ROZMOWY „PRZEŁOMU” —

Pacjenci potrafią sporo ukrywać

O sytuacji związanej z koronawirusem i bagatelizowaniu i tak już poluzowanych obostrzeń rozmawiamy z Romanem Matysikiem, lekarzem internistą i dyrektorem Krzeszowickiego Centrum Zdrowia.

s. 4



FOT. EWA SOLAK

Turystyczny świat powoli otwiera się

Sporo osób wybiera wczasy w Grecji, która w razie zakażenia się koronawirusem pokrywa koszty kwarantanny – mówi Zofia Knapik z Biura Turystycznego Tęcza w Trzebini.

s. 24



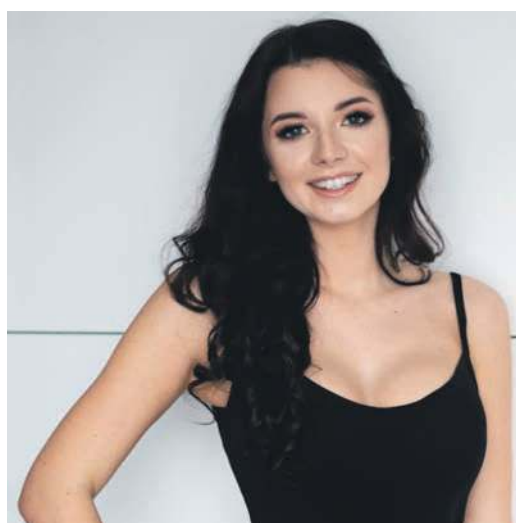
TRZYMAJMY KCIUKI za Roksanę i Emilię

Dwie dziewczyny z ziemi chrzanowskiej znalazły się w finale konkursu Miss Małopolski. To Rokszana Molendys z Ostrężnicy i Emilia Nowak z Chrzanowa.

Dziewczyny startują w dwóch kategoriach wiekowych: dorosłych i nastolatek.

21-letnia Rokszana Molendys przeszła do finału **Miss Małopolski**. Będzie walczyć z 30 innymi kandydatkami, z których każda ma szansę na koronę. Mieszkanka Ostrężnicy ukończyła Liceum Ogólnokształcące w Krzeszowicach, a na co dzień pracuje w piekarni w Krakowie jako sprzedawca. Docenia pracowitość i lubi kontakt z ludźmi. Ma 172 cm wzrostu i cały czas dba o formę.

- Nie osiadam na laurach, pracuję nadal ciężko, aby sięgnąć po swój główny cel! - mówi Rokszana Molendys



Rokszana Molendys



Emilia Nowak

Emilia Nowak z Chrzanowa jest z kolei wśród finalistek **Miss Nastolatek Małopolski**. Razem z nią, w ostatecznej rozgrywce finału w tej kategorii wiekowej, powalczą 22 dziewczyny. Emilia ma 168 cm wzrostu i urodziła się w 2002 r.

- Dziękuję serdecznie wszystkim, którzy przez całą tę drogę do finału wspierali mnie poprzez głosy, udostępnienia i dobre słowa. To zmotywowało mnie do działania i dzięki Wam jestem tutaj. Trzymajcie kciuki za finał - napisała na swoim facebookowym profi-

lu 18-letnia Emilia. Chodzi do I Liceum Ogólnokształcącego w Chrzanowie.

ZDJĘCIA KANDYDATEK UDOŚTĘPNIONE PRZEZ ORGANIZATORA KONKURSU MISS MAŁOPOLSKI

Ewa Solak

Osobówka zderzyła się z cysterną



Kobieta kierująca volkswagenem wymusiła pierwszeństwo na skrzyżowaniu na Trzebionce w Trzebini. Kierowca cysterny nie miał szans zahamować.

s. 3

KRZESZOWICE

Będzie nowe rondo

Minister Infrastruktury Andrzej Adamczyk podpisał aneks do modernizacji drogi krajowej od Rudawy do Młoszowej. Dotyczy m.in. budowy trzech mostów i rond.

Inwestycja ma poprawić bezpieczeństwo. Rondo w Krzeszowicach powstanie w miejscu istniejącego skrzyżowania 3 Maja, Kościuszki i Floriana.

Przewidziano też przebudowę skrzyżowania w Rudawie (Ślaska i Wyspiańskiego) i zastąpienia go rondem. Ponadto zostanie tam wykonany 2-kilometrowy odcinek chodnika.

Prace przygotowawcze mają się zakończyć w 2022 r. Roboty w terenie rozpoczną się rok później. Koniec tej inwestycji zaplanowano w 2025 r. Ma być sfinansowana z budżetu państwa. Jej realizacją zajmie się Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad.

(e)



MOIM ZDANIEM

Szkoła, zdrowie i złoto

ALICJA MOLENDY

Być może, 1 września, z rozluźnionego w wakacje świata, dzieci wrócą do zamkniętych 13 marca szkół. Ich dyrektorzy będą wtedy musieć tak nimi pokierować, aby były bezpieczne, a w razie wykrycia ogniska epidemii, w porozumieniu z sanepidem, zdecydować o szybkim przedstawieniu edukacji stacjonarnej w zdalną. Takie chodzą słuchy, bo żadnych wytycznych ministerialnych na razie nie ma. Decyzja w sprawie powrotu do stacjonarnej nauki ma zapaść na tydzień lub dwa przed rozpoczęciem roku szkolnego. W środowisku szkolnym narasta więc niepokój.

Dyrektorzy, z jednej strony, mówią o strachu przed odpowiedzialnością związaną z organizacją pracy szkół w warunkach pandemii. Nic dziwnego, nie są przecież ekspertami od zdrowia, tylko od edukacji. Z drugiej strony, wiedzą, że najnowocześniejsze technologie wspomagające nauczanie zdalne nie zastąpią bezpośrednich kontaktów międzyludzkich i nie ułatwią budowania ludzkich relacji. Niepokoją ich także efekty edukacji zdalnej, choć na razie na ten temat mówią po cichu w napięciu czekając na wyniki „covidowych” egzaminów ósmoklasistów, matur i egzaminów potwierdzających kwalifikacje zawodowe. Jak informuje Radio Zet, nauczyciele sprawdzający maturalne arkusze sygnalizują, że są zalamani poziomem prac. 16 sierpnia dowiemy się, czy to prawda.

Wiceminister zdrowia Waldemar Kraska nie owija w bawełnę. Mówi, że jesteśmy przed drugą falą zachorowań na koronawirusa, że jesienią chorych na pewno przybędzie, i że spodziewana jest także epidemia „zwykłej” grypy.

Skoro już o zdrowiu mowa, to ludzie coraz częściej dopytują, kiedy wreszcie będą mogli pójść do lekarza pierwszego kontaktu. Choćby po to, aby ich osłuchał, obejrzał i wysłuchał, bo to jest podstawa każdego leczenia. Coraz częściej słysząc jednak, że teleporady zostaną już na zawsze.

Tę smutną perspektywę zdrowotno-edukacyjną przykrywa radosna nowina z mediów publicznych, że polska dokonała genialnej inwestycji w złoto. Zarobiła na jego kupnie już tyle, że wystarczyło na pokrycie wypłat 13. emerytury. Zastanawiam się, czy w związku z tym, w naszym bogatym kraju, nikt już nigdy nie będzie musiał szyc maseczek dla medyków.



MOIM ZDANIEM

Kiedy mieszkańcy powiedzą: dość

GRAŻYNA KAIM

Chyba nie przypuszczaliśmy, że nauka nowoczesnej i chroniącej środowisko gospodarki odpadami będzie dla nas tak bolesna. Przez Polskę przetacza się druga fala radykalnych podwyżek ze śmieci. Czy ostatnia?

Mieszkańcy Chrzanowa, Trzebinia i Libiąża mają płacić 34 zł od osoby (aktualna stawka to 23 zł). O podobnej kwocie jest mowa w Krzeszowicach. Nawet przy proponowanej uldze 4 zł za kompostowanie zielonych odpadów we własnym zakresie, (a rozumiem, że np. mieszkańcy bloków takiej szansy mieć nie będą), robi się poważna pozycja w domowym budżecie. 136 zł miesięcznie przy czteroosobowej rodzinie to naprawdę dużo.

Obawiam się, że plan załatwienia „śmieciowych” dziur w budżetach związków międzygminnych czy indywidualnych gmin, zakończy się rosnącym zadłużeniem mieszkańców.

Kto jest winny takiej sytuacji? Tych w całej tej układance nie brakuje. Samorządowcy tłumaczą, że mieszkańcy są winni, bo produkują za dużo śmieci i na dodatek źle je segregują, albo wyłączeni z systemu przedsiębiorcy, bo kombinują i część odpadów oddają jako zwykli mieszkańcy (tak jest taniej) nie jako firmy. Samorządy państwa też są winni, bo narzucają odgórnie system, bo daniny nakładane przez gminy w postaci różnych opłat są ogromne. W konsekwencji i tak za wszystko płaci zwykły obywatel, który w końcu powie: dość.

Najwyraźniej ktoś „na górze” dostrzegł to zagrożenie, bo jak donosi „Dziennik Gazeta Prawna” przygotowywany jest pakiet przepisów mających spowodować zahamowanie wzrostu opłat śmieciowych. Jest w nim mowa m.in. o wydłużeniu okresu na magazynowanie odpadów z 1 do 3 lat, co ma dać instalacjom komunalnym więcej elastyczności, zahamowaniu wzrostu opłaty marszałkowskiej (a nawet jej obniżeniu), o rozszerzonej odpowiedzialności producenta czy zniesieniu zakazu składowania odpadów kalorycznych (obecnie mogą być wyłącznie spalane, co jest znacznie droższe).

Jeśli faktycznie plany te zostaną zrealizowane, a gminy dołożą do tego intensywną edukację mieszkańców, rozsądne kontrole i profesjonalistów, którzy zajmą się obsługą całego systemu, to jest szansa, że w końcu śmieci i rosnące ceny za ich odbiór zejdą z czołówek gazet, przynajmniej tych lokalnych. Na razie jednak mamy do skonsumowania dużą podwyżkę.



Występ grupy rekonstrukcyjnej Stowarzyszenia Ratuj Tenczyn

Nie jestem zwolennikiem zdalnego nauczania

O przygotowaniach do nowego roku szkolnego z Andrzejem Biedą, dyrektorem II Liceum Ogólnokształcącego w Chrzanowie rozmawia Michał Koryczan.

Michał Koryczan: Poprzedni rok szkolny był bardzo specyficzny, bo do liceów, techników i branżówek przyjmowany był podwójny rocznik, czyli absolwenci gimnazjów i podstawówek. Teraz, można powiedzieć, że wszystko wróciło do normy.

Andrzej Bieda: Rekrutacja jest spokojniejsza i wydłużona ze względu na koronawirusa. W przypadku fizycznego składania dokumentów przez uczniów zachowujemy wszystkie względy bezpieczeństwa. Młodzież może wrzucać komplet dokumentów, czyli deklarację, świadectwo i wyniki egzaminów do zamykanej skrzynki, zamiast przynosić je do sekretariatu. Myślę, że od września uruchomimy pięć lub sześć klas pierwszych. Paradoksalnie możemy mieć w szkole więcej klas niż w tamtym roku. Wtedy mamy od nas bowiem cztery klasy, a teraz dołączy jedna lub dwie więcej. Problemu z liczbą sal lekcyjnych jednak nie ma.

Na ten moment nie wiemy, czy od września młodzież będzie się uczyć w szkole, czy też czeka ją zdalne nauczanie.

- Nic nie wiemy. Przypuszczam, że media szybciej będą mieć na ten temat jakieś prze-



Andrzej Bieda

cieki. Jedna rzecz mnie niepokoi. Planowane jest, aby to dyrektor decydował, czy wprowadza zdalne nauczanie czy też nie. To przerzucenie odpowiedzialności. Może się okazać, że w jednej szkole będzie zdalne nauczanie, a w drugiej nie. Wiadomo, że nie wszyscy rodzice i nauczyciele będą zadowoleni. Zrobi się niepotrzebne zamieszanie, w związku z którym oberwie dyrektor.

Cała ta sytuacja utrudnia przygotowania do nowego roku szkolnego.

- Jest z tym spory problem. Chcielibyśmy zacząć w formie stacjonarnej, bo przecież my nie znamy pierwszoklasistów. Nie wiemy, kogo będziemy uczyć. W tym momencie znamy tak naprawdę tylko imię i nazwisko ucznia, a nie jego samego. Może to drobny problem, ale jest.

Czy pana szkoła jest gotowa na dalszą pracę w trybie nauki zdalnej?

- Tak. Przyzwyczailiśmy się już do tego. Korzystamy z profesjonalnej platformy, rekomendowanej przez MEN i polecanej przez Microsoft. Jest dobrze zabezpieczona. Mini-

sterstwo powinno nas tylko doposażyć w odpowiedni sprzęt. Każdy uczeń i nauczyciel powinien dostać laptop. Wtedy wszystko zadziała w odpowiednim porządku. Nie jestem jednak zwolennikiem takiego trybu nauczania.

Od nowego roku szkolnego uczniowie będą mogli się uczyć języka łacińskiego i kultury antycznej, jeśli oczywiście taki przedmiot wybiorą.

- Mieliliśmy kiedyś w szkole nauczycielkę języka łacińskiego. Przestała pracować, gdy przedmiot ten zniknął z podstawy programowej. Teraz, jeśli będzie taka potrzeba, zatrudnimy kogoś na określoną liczbę godzin. Wiem, że Ministerstwo Edukacji Narodowej przygotowuje obecnie zmianę podstawy programowej.

Kalendarz roku szkolnego 2020/2021
1 września 2020 r. - rozpoczęcie zajęć dydaktyczno-wychowawczych
23-31 grudnia 2020 r. - zimowa przerwa świąteczna
15-28 lutego 2021 r. - ferie zimowe
1-6 kwietnia 2021 r. - wiosenna przerwa świąteczna
25 czerwca 2021 r. - zakończenie roku szkolnego

Rekonstruktorzy zamaskowani

W niedzielę wystąpiła na zamku w Rudnie grupa rekonstrukcyjna, działająca w ramach Stowarzyszenia Ratuj Tenczyn.

Program składa się z prelekcji i prezentacji życia dworskiego oraz scenki historycznej. W tym roku bohaterem jednej z nich jest smok. Na przygotowanie występów stowarzyszenie otrzymało pieniądze z gminy Krzeszowice.

Organizatorem trasy turystycznej na zamku Tenczyn jest Fundacja New Era Art Jana Potockiego.

(ea)

TYDZIEŃ W SKRÓCIE

W SOBOTĘ NAD CHECHŁEM STANĘŁY DWA WOZY WOJSKOWE

Wszystko dlatego, że na terenie ośrodka Jacht Klubu organizowane były ćwiczenia Małopolskiej Brygady Wojsk Obrony Terytorialnej z Rząski.

PERN WYBRAŁ DOSTAWCĘ RUR

Konsorcjum spółek Ferrum SA oraz Izostal SA dostarczą rury i łuki potrzebne do budowy rurociągu paliwowego relacji Boronów-Trzebinia. Inwestor - PERN SA - zawarł już umowę z dostawcą.

DZIEWCZYNY W FINALE

Roksana Molendys została finalistką konkursu Miss Małopolski 2020. 21-latką z Ostrzęnicy znalazła się wśród najpiękniejszych dziewczyn z całego województwa. We wrześniu będzie ubiegać się o koronę. Z kolei Emilia Nowak z Chrzanowa walczy o tytuł Miss Małopolski Nastolatek 2020.

NOWE KRÓLOWE W CHRZANOWIE

Na terenie zakładu Dan Cake stanęły ule. Projekt ma na celu zwiększenie bioróżnorodności okolicy oraz zwrócenie uwagi na problem wymierania pszczoł. Osadzone zostały dwie rodziny. Każda liczy między 70 a 90 tys. pszczoł. Składa się na nią jedna matka (królowa), kilkadziesiąt tysięcy robotnic oraz kilka tysięcy trutni.

STALEXPORT ZACZYNA ODRABIAĆ STRATY

Coraz większy ruch na autostradzie Kraków-Katowice. Wciąż o 10 procent mniejszy niż rok temu, ale znacznie większy niż w kwietniu, gdy przez pandemię spadł prawie o 2/3.

(taj)



Reporter
dyżurny

697 351 999



e-mail:
gazeta@przelom.pl



Messenger na „Przełomowym”
profilu na FB

Jak ten czas leci

**Pisaliśmy w „Przełomie”
28 lipca 2010 roku
w numerze 30 (949).**

■ Znana na ziemi chrzanowskiej, zwłaszcza w Libiążu, gdzie w latach 90. kierowała działem merytorycznym LCK, posłanka Beata Szydło, została wiceprzewodniczącą PiS. Zapowiada na łamach „Przełomu”, że dzięki temu awansowi na pewno skorzysta region, z którego się wywodzi. O konkretach mówić na razie nie chce.

To był początek jej błyskotliwej kariery partyjnej, która za 5 lat wyniosła Beatę Szydło na stanowisko premier polskiego rządu.

■ Chechło to najbardziej zanieczyszczony akwen w okolicy. Kąpiel w nim odradza epidemiolodzy, których niepokoi kolor wody i niski poziom zawartości tlenu w tej wodzie. Administrator, Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Chrzanowie, mówi wprost, że najchętniej, by się go pozbyło. Urzędnicy z trzebińskiego magistratu zapowiadają kontrolę okolicznych zabudowań pod kątem gospodarowania ściekami.

Nad Chechłem i w Chechle wiele się od tego czasu zmieniło. Woda nadal budzi wątpliwości, ale otoczenie bezwzględnie piękniejsze. Jedno jest

konstant: Wodociągi dalej się chcą Chechła pozbyć, a chętnych na przejęcie akwenu jak nie było 10 lat temu, tak nie ma i teraz.

■ W Komendzie Powiatowej Policji w Chrzanowie, można na życzenie i za darmo zbadać swoją trzeźwość, np. w niedzielny poranek, gdy nie jesteśmy pewni, czy promile z sobotniej imprezy kompletnie się ulotniły. Badanie odbywa się w specjalnym pomieszczeniu, w towarzystwie funkcjonariusza. Trzeba też okazać dokument tożsamości.

Trochę to było kłopotliwe, ale i tak zainteresowanie było na tyle duże, że za jakiś czas wprowadzono w tym zakresie samoobsługę, a możliwość przeprowadzenia takiego badania pojawiła się też w sąsiednich komisariatach.

■ W skansenie w Wygiełzowie zostanie wybudowany amfiteatr za 2,2 mln zł. Prace mają ruszyć w sierpniu i po roku zakończyć. Inwestycję w całości sfinansuje samorząd wojewódzki. Według zapowiedzi będzie to doskonałe miejsce na organizowanie imprez masowych oraz spotkań integracyjnych.

Amfiteatr stoi, ale można odnieść wrażenie, że nie jest wykorzystywany na sto procent. O imprezach czy koncertach - poza tymi na stałe wpisanymi w kalendarz skansenu - za wiele nie słychać.



Słoneczniki w obiektywie Pauliny Skalskiej z grupy PRZEŁOMowe Kadry

FOT. Z ARCHIWUM PAULINY SKALSKIEJ



Słoneczniki w obiektywie Pauliny Skalskiej z naszej facebookowej grupy PRZEŁOMowe Kadry są równie piękne jak słoneczniki Van Gogha.

Pani Paulina opublikowała swoje zdjęcie w ramach zabawy, zatytułowanej po prostu „żółte”. Zrobiła je w ogrodzie. Przedstawia słonecznika bulwiastego.

Fotografia pochłonęła mnie ponad dziesięć lat temu, gdy kupiłam pierwszą lustrzankę. Dzięki niej uczyć się dostrzegać i przede wszystkim doceniać piękno w swoim otoczeniu. Nawet najbardziej niepozorne miejsce może zachwycić, kiedy się na nie odpowiednio popatrzy – mówi pani Paulina.

Mieszka w Balinie. Pracuje jako laborantka na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie.



Wiadukt na ulicy Słowackiego w Trzebinii ma być otwarty za miesiąc. Oczywiście jeśli nie okaże się, że budowlańcy znowu czegoś nie zauważyli. Na wszelki wypadek powinni się upewnić, czy zbudowali wystarczające podpory i czy na pewno postawili wiadukt w poprzek torów a nie wzdłuż.

W opracowaniu Instytutu Ochrony Przyrody Polskiej Akademii Nauk w Krakowie pojawiła się informacja, że na ziemi chrzanowskiej występują niedźwiedzie. Przypuszczam, że autor tej informacji zanim zobaczył misia, spotkał kilka żubrów prosto z lodówki...

Skansen w Wygiełzowie Swz bogaci się wkrótce o remizę strażacką. Będzie w niej miejsce m.in. na zabytkowy sprzęt do gaszenia pożarów. Aż się prosi, aby przy okazji w skansenie, czyli najbardziej łatwopalnym miejscu w powiecie oprócz rafinerii, powołać Ochotniczą Straż Pożarną. Może pracownicy się do tego pomysłu zapalą.

Kto uważnie czytał poprzedni numer „Przełomu”, dowiedział się, że podobno alkohol nie tylko nie pomaga w czasie pandemii, ale nawet może być przyczyną wielu problemów. Oczywiście wierzę autorowi tekstu i wezmę sobie tę informację do serca, ale trochę szkoda...

Remontowane właśnie Rcentrum Babcie nie wygląda już wiejsko. Powstaje m.in. plac na oficjalne uroczystości. Teraz wstyd będzie iść tamtędy z grabiami i w gumiakach. Zdecydowanie bardziej swobodnie będzie się tam czuć członków w garniturze i z aktówką.

Libiąskie Centrum Kultury nie rozstrzygnęło konkursu na swoje logo. Uczestnicy nie są zadowoleni, bo się napracowali i nic z tego nie mają. Okazało się, że to nie był konkurs na logo LCK, tylko na logo, które spodoba się w LCK...

KONKURS NA LATO

Niezapomniane wakacje naszych Czytelników 2020

Do 31 sierpnia trwa nasz konkurs fotograficzny. Polega na zrobieniu atrakcyjnej wakacyjnej fotki z udziałem Waszych dzieci. Może być podczas zabawy, wędrowki, ciekawej gry, a także podczas udziału w domowych zajęciach, np. gotowaniu, pracy w ogrodzie albo w jakiejś innej, zbiorowej formie spędzania wolnego czasu. Chcemy z tych zdjęć utworzyć galerię prezentującą „Niezapomniane wakacje naszych czytelników 2020”.

Co tydzień nagrodzimy najciekawsze zdjęcie. Wyniki ogłaszać będziemy w gazecie i na przelom.pl.

Dziś wygrywa Lena Strugała. Lenka ma 5,5 lat. Jak widać jest bardzo aktywną dziewczynką.

Lenka mieszka w Żarkach, bardzo lubi prace kreatywne oraz gry. Chętnie i często bierze udział w konkursach. Interesuje się muzyką, lubi śpiewać i chętnie występuje przed kamerą i naśladuje youtuberki. Nagrywa mini vlogi.

Dla Lenki mamy słodki upominek i książkę, a dla jej mamy praktyczną, ekologiczną torbę na zakupy z „Przełomowym” notesem.

Zdjęcia konkursowe z podpisem (kto jest na zdjęciu, gdzie toczy się akcja) i oświadczeniem (jest poniżej), wysyłajcie na skrzynkę: promocja@przelom.pl; temat maila „wakacje”. Zapraszamy do udziału.



Partnerzy konkursu

DAN CAKE



selkar.pl
KSIĄŻKI I MULTIMEDIA

Oświadczenie

Wyrażam zgodę na przetwarzanie i udostępnienie danych osobowych osób będących na zdjęciu w celu przeprowadzenia konkursu „Niezapomniane wakacje naszych Czytelników 2020”. Wyrażam również zgodę na nieodpłatne opublikowanie zdjęcia zawierającego wizerunek mojego dziecka i osób na nim się znajdujących, których zgodę posiadam, w tygodniku Przełom, na przelom.pl, na „Przełomowym” fanpage na FB i wydawnictwach promocyjnych Firmy Wydawniczej „Przełom”. Imię i nazwisko osoby oświadczającej, miejscowość.

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

**Reportery „Przełomu”
32-753-51-12, 32-623-48-94**

Promocja:
tel. 697-358-999

Zespół:

Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Spyt

Druk

Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 7 500

Biura ogłoszeń

- Chrzanów Mały Rynek, ul. 29 Listopada 1/7
tel./fax 32-623-48-94
Biuro nieczynne do odwołania
- Trzebinia ul. Długa 53, tel. 32-612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Libiąż Miejska Biblioteka Publiczna,
ul. Górnicza 11, tel. 32-627-75-77
Biuro nieczynne do odwołania
- Krzeszowice (Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Gazeta jest członkiem Stowarzyszenia Gazet Lokalnych

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.



Wszystko w Twoich rękach



Pobierz aplikację ProteGO Safe i otrzymuj powiadomienia o kontakcie z koronawirusem.



Dziennik w aplikacji

Dziennik zdrowia i test oceny ryzyka dostępny w aplikacji pozwala na bieżąco weryfikować, czy i w jakiej grupie ryzyka jesteś.



Skanowanie otoczenia

Aplikacja skanuje Twoje otoczenie i kontaktuje się z innymi urządzeniami, na których jest zainstalowana. Jeśli na COVID-19 zachoruje użytkownik aplikacji, z którym Twój telefon miał kontakt dłużej niż 15 minut w odległości ok 2 m – dostaniesz spersonalizowane rekomendacje oraz kontakt do specjalnej infolinii.

Masz wątpliwości? Bez obaw.

Aplikacja jest w pełni bezpieczna. Nie będzie przekazywała żadnych danych na Twój temat. Nikt nie dostanie dostępu do zawartości Twojego telefonu. Informacje o napotkanych urządzeniach nie zawierają żadnych danych o ich właścicielach, są anonimowe i zakodowane, a do tego przechowywane tylko w Twoim telefonie, przez dwa tygodnie. Później są usuwane.

Nie dowiesz się, kto zachorował. Dowiesz się za to, jak się zachować i co zrobić, by zadbać o swoje zdrowie.

Dowiedz się więcej na: www.gov.pl/protegosafe



POBIERZ, ZAINSTALUJ I KORZYSTAJ Z APLIKACJI
ProteGo Safe. APLIKACJA JEST BEZPŁATNA
DOBROWOLNA I W PEŁNI BEZPIECZNA.

